

Biblioteka
U. M. K.
Toruń

156478

POWSINOGI BESKIDZKIE

EMILA ZEGADŁOWICZA

DZIESIĘĆ OBRAZÓW SCENICZNYCH
W INSCENIZACJI AUTORA

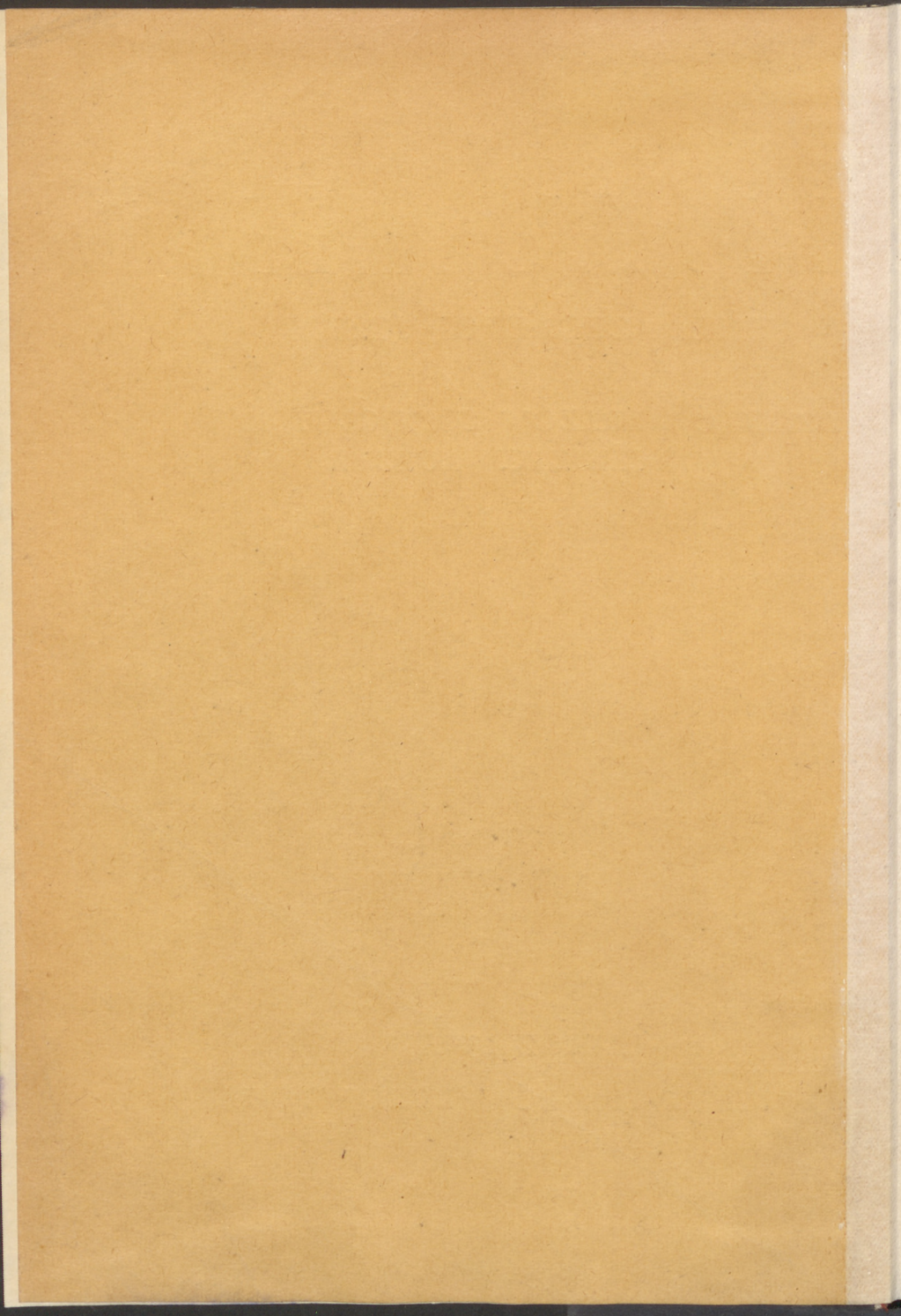


Bolesław Banach

1 9 3 8

WARSZAWA

INSTYTUT TEATRÓW LUDOWYCH



2

POWSINOZI BESKIDZKIE

ALBION 1880

8993. 156478

POWSINOGI BESKIDZKIE

EMILA ZEGADŁOWICZA

DZIESIĘĆ OBRAZÓW SCENICZNYCH
W INSCENIZACJI AUTORA



Bolesław Banach

1 9 3 8

WARSZAWA

INSTYTUT TEATRÓW LUDOWYCH

Druk książki niniejszej
ukończono dnia 30 maja 1938
czcionkami Drukarni Współczesnej w Warszawie
pod zarządem Józefa Cieślikowskiego
składał Bolesław Gajek
łamał Henryk Załuski
rysunek na okładce wykonał Stefan Żechowski

εὐ πλοῖ

Wszelkie prawa przedruku, tłumaczenia, przeróbki, recytacji
oraz reprezentacji teatralnych — prócz teatrów ludowych,
świeclicowych i amatorskich — zastrzeżone na wszystkie kraje.

Copyright by Emil Zegadłowicz 1938

Książka ozdobiona pięcioma oryginalnymi drzeworytami
Jędrzeja Wowra

Ilustracja muzyczna Henryka Gadomskiego



756 478

II
—

OD AUTORA

„Powsinogi beskidzkie” to tom poezji, który — można tak śmiało powiedzieć — rodził się w czepku.

Od r. 1923-go do 1929-go cztery wydania (poezjel), liczne przedruki; kilka tłumaczeń poszczególnych ballad i całości, liczne recytacje, kilka inscenizacji; objazdy z udramatyzowanymi „Powsinogami” po ośrodkach emigracyjnych Francji, reprezentacje w teatrach i teatrzykach polskich. Plon wcale dorodny. Kazimiera Rychterówna, Irena Solska, Stanisława Wysocka, Jadwiga Mierzejewska, Kazimierz Piekarski, Franciszek Siedlecki — oto nazwiska czołowe recytatorów, inscenizatorów i dekoratorów tych ballad. Do malarzy i rzeźbiarzy też miały szczęście, żeby tylko wymienić Janinę Nowotną, Marię Lanżankę, Ludwika Misky'ego, Zbigniewa Pronaszkę, Jerzego Hulewicza, Wincentego Bołysa, Stefana Zechowskiego, wreszcie rzeźbiarza ludowego Jana Kołaczyka.

Inscenizacje! — Inscenizacje były rozmaite — od wymyślnych i szeroko zakrojonych po najprymitywniejsze, w których dekoracje kombinowano z kap łózkowych, worków i płacht, a oświetlenie powierzano ufnie świecom i kuchennym lampom naftowym; i te widowiska, przyznać należy, były bardzo dobre, co najmniej równie dobre, jak owe „artystyczne”; naiwność sprzyja tym balladom.

Gdy Instytut Teatrów Ludowych zwrócił się do mnie z szacowną propozycją autoinscenizacji „Powsinogów beskidzkich” — postanowiłem obrać najprostszą formę widowiskową, najniewymyślniejszą, taką, aby i tekst mógł się wypowiedzieć z maksymalną wyrazistością — i teatrzyki świetlicowe, rozpo-

rzządzające najskromniejszymi możliwościami scenicznymi, mogły tu wybrnąć bez zbytnich trudności i kosztów.

Tu i ówdzie nie dało się uniknąć problemu dwu kondygnacji — t. zn. odsłony drugiej w obrębie tego samego obrazu; wynika to z treści zasadniczej ballady, z akcji, która dąży ku prześwietleniu, ku przemianieniu „rzeczywistości” w legendę i mit.

Podstawowy nurt tych dziesięciu obrazów jest nurtem misteriów ludowych; tak też należy je widowiskowo komponować.

Niniejsze wydanie podaje tekst „Powsinogów” wedle definitywnego wydania kuglinowskiego z r. 1929. Dla względów scenicznych w niektórych miejscach poczyniłem skreślenia, gdzieindziej niewiele słów dodałem.

Reżyser może sobie tekst dowolnie (byle logicznie) skracać, tak, jak może wystawiać poszczególne obrazy samoistnie, jeśli reprezentacja całości natrafiałaby na przeciwności duże (brak miejsca, zespołów aktorskich, czasu i t. d.).

To byłoby wszystko, co tutaj chciałem powiedzieć.

Reszta uwag i myśli znajduje się w samejże inscenizacji — a te, których nie ma — czuły reżyser w duszy swej dośpiewa.

Promotorem tego wydawnictwa, pp. Jędrzejowi Cierniakowi i Jerzemu Zawieyskiemu, osobliwie gorąco dziękuję za to, że mnie swym żądaniem zmusili do ponownego przeczytania „Powsinogów” po piętnastu latach. Obecnie wydają mi się te ballady dziecięcą baśnią, nuconą w gronie ponurych i posępnych mężczyzn, którymi tak niefortunnie obrodziła nasza epoka.

Emil Zegadłowicz

Gorzeń-Górny,
31. X. 1937 r.

O S O B Y

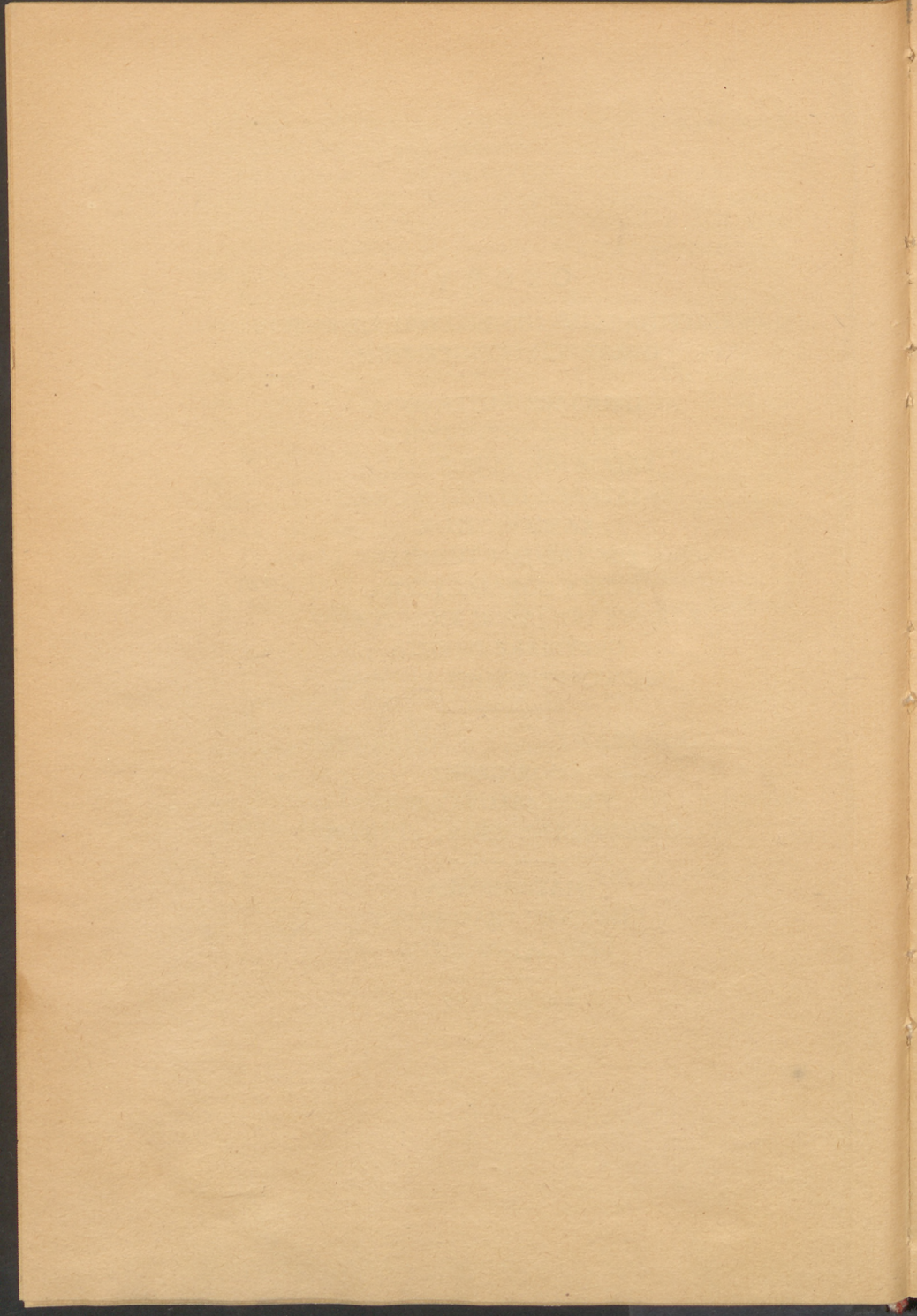
WYSTĘPUJĄCE W NINIEJSZYCH DZIESIĘCIU
OBRAZACH SCENICZNYCH:

DRUCIARZ KUTERNOGA
SKLARZ BEZIMIENIEC
SADOWNIK KUBUŚ MĄKA
SWIĄTKARZ JĘDRZEJ WOWRO
KAMIENIOTŁUK
PIECARZ JAN TUMULIK
BABKA GORALCZYCZKA
ZABAWKARZ JANEK KICECZOKÓW
GRZYBIARZ OKRUTA
JAŁOWCARZ KASPER KOZBIAŁ

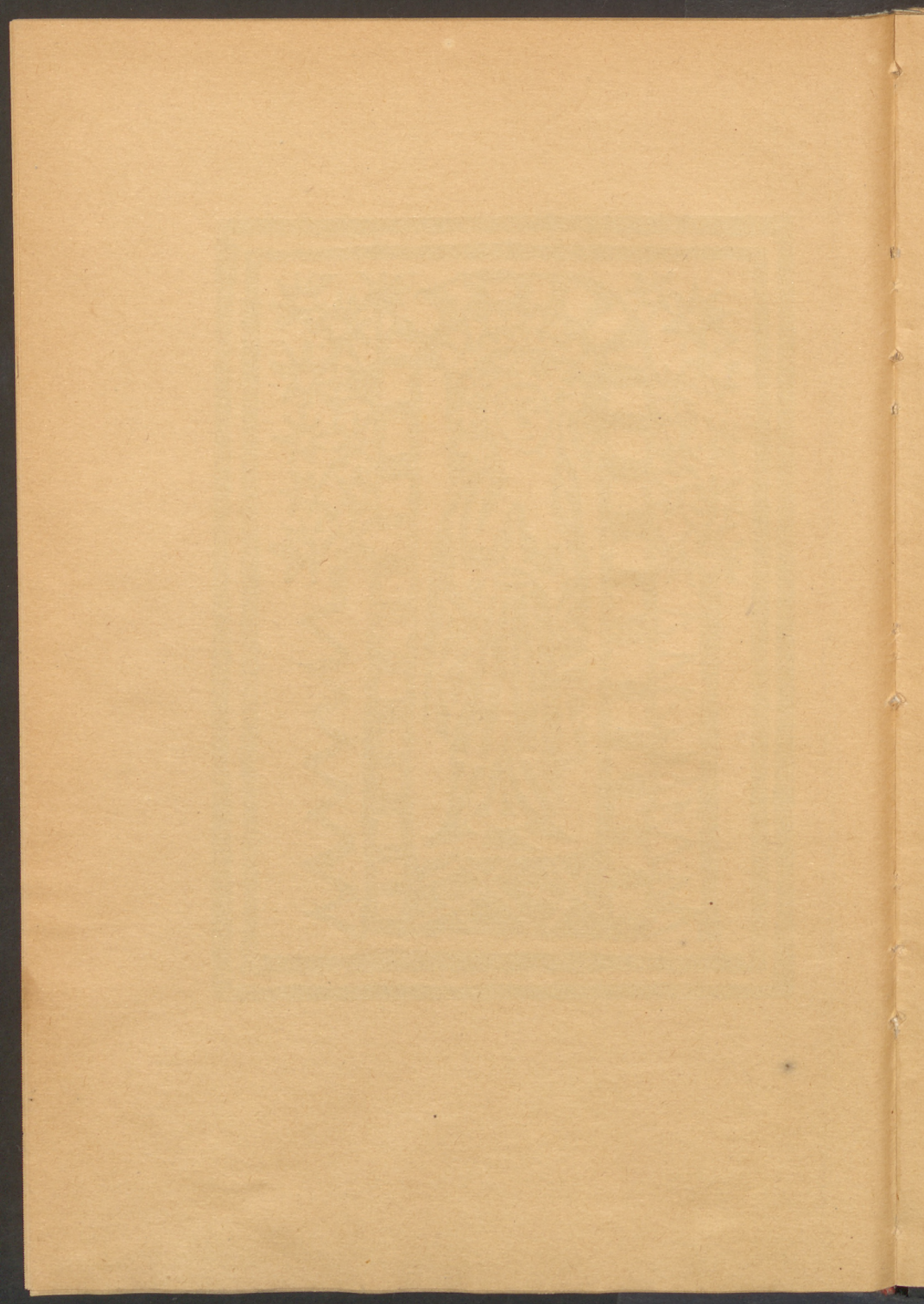
CHÓR PRAWY CHÓR LEWY
CHÓR DZIECI
CHÓR JAŁOWCÓW
POSZCZEGÓLNE OSOBY CHORÓW

MATKABOSKA
CHRYSTUS FRASOBLIWY
DZIECIĄTKO JEZUS

KRONIKARZ







OBRAZ PIERWSZY
O POWSINODZE BESKIDZKIM KUTERNODZE
DRUCIARZU, O DUSZKACH GARCZYCH
I LIPOWYM KWIECIU

DRUCIARZ | PRZEPOWIADACZ | BABA |
CHÓR PRAWY | CHÓR LEWY | ECHO

(za kurtyną śpiew)

Umiarkowanie

Zie - le - ni się li - pa ptak nad nią prze - la - ta

od li - py wie - dzie dro - ga na - o - ko - lo świa - ta, w nie - bo.

— zieleni się lipa
ptak nad nią przelata —
od lipy wiedzie droga
naokoło świata —

— zieleni się lipa
szumi pszczelna praca —
kto z pod lipy w świat ruszył
do lipy powraca —

— zieleni się lipa
latosią potrzebą —
korzeniem wrosła w ziemię
a koroną w niebo —

(mniej więcej przy drugiej zwrotce kurtyna idzie w górę)

(scena przedstawia podwórze zagrody chłopskiej; w po-
środku lipa rozległa, pień gruby, na nim kłapliczka z Chry-
stusem Frasobliwym)

(w podłuż płot; na słupkach i sztachetach szczyrby dzbanków
i garnków glinianych, dziurawe, blaszane miski, żeleźniaki
polamane)

(po bokach, wparty w kulisy: chór prawy i lewy)

(od strony prawej wchodzi kulejąc druciarz — powoli zmie-
rza ku ławce stojącej pod lipą)

PRZEPOWIADACZ

— przysel haw
ze śpiża z oraw —
wędrujący za grosiwem
za żywiołem, przyodziejewem
sobkiem społem
jak ta trafi
po gromadzie i parafi
druciarz:

DRUCIARZ

— garki druuutować —
— blaaszane naprawiać —

ECHO

(powtarza wolanie)

DRUCIARZ

(mówi baśniowo; tak jak się bajki opowiada zimą, przy
luczywie, w zapadłych wsiach górskich)

garki, dzbanki, miski, kotły
co tam z kątów zmiotą miotły —

szczyby, czupki, brzucha, ucha —
szyje, denka i pokrywy —
cały sprzęt po nocy żywy —
— kto nie wierzy — niechaj słucha —
... gdy północkska zbudzi dziwy —
rada w radę rzy gromada —
gada, bada, odpowiada —
wraz się z pólka, z nalep skrada
i beznogą sunie drogą
dudni, brzęczy, dźwięczy, chrzęści
coraz żwawiej, chutniej, gęściej — —
— na kuchennem na klepisku
kręcą się i tańczą w ścisku —
podskakują, dęba stają
całują się oblapiają —
garnek w garnek wali z ucha —
dudni, dźwięczy, gwarzy, dudni
raz na studni, raz z pod studni —
coraz warciej, coraz ludniej
garczej, dzbanniej, kotlej, brzuszaj —
aż koguta głos zagluszy
i hałastrą znów na półki
gromadzi się, podskakuje —
kaszle, chrypi, pobrzękuje —
z pod nieculki
patrzy martwo —
jakby nigdy nic — —
jeno żywsze wzbruszeń szkliwo
zdradza ono nocne dziwo — —

PRZEPOWIADACZ

— jeno lipa płatki prószy
na sen-marę garczej duszy —

CHÓR

— jeno lipa płatki prószy
na sen-marę garczej duszy —

DRUCIARZ

— garki druutować —
— blaaszane naprawiać —

ECHO

(powtarza to wołanie po grapach)

DRUCIARZ

(do baby z chóru — namawiająco, perswazyjnie)

pobić, sklepać, pomajstrować,
podrutować, zreperować,
dziury blachą ponadstawiać —

BABA

— niema garków —
— Panbóg prowadź —

(druciarz mówi do siebie; słów nie można rozróżnić)

PRZEPOWIADACZ

(do chóru)

— coś mamroce, klnie i biada —

(do druciarza)

— idź druciarzu do sąsiada —

(wskazuje na chłopca z chóru)

(ten wychodzi na chwilę)

(wraca z garnkami)

PRZEPOWIADACZ

— zebrali z pod okapu

zebrali z polepy

łapu capu

garki i czerepy —

DRUCIARZ

(mimicznie czyni to co poniżej Przepowiadacz objaśnia; —
drukuje więc wedle obyczaju fachowego garnek)

PRZEPOWIADACZ

poustawiał toto wkolo

czoło utarł łatą polą —

wieńce drutów wyjon z torby,

szczypce, cęgi, młotki, korby,

drut prostuje, kręci, zmierza,

wkolo brzucha wwał obieża,

supli, węzli, naklepuje —

majster walny — haj — drduje,

garkiem zwinnie obertuje,

snuje, kuje, przydreptuje —

jak do tańca, jak do tańca —

ode denka aż do krańca —

snuje, kuje, przydreptuje,



przymłaskuje, przymrużuje
tą zdrową powieką — —

DRUCIARZ

— będzie — będzie gar na mleko
na mleko
na ziemniaki, kapuste
na rosoly na tłuste —
a już się widziało
— jak go stłukły dzieci —
że trzeba nim już smyrgnąć
na oborę w śmieci —

PRZEPOWIADACZ

aż tu przyszedł ozdrowieniec
wyjon z torby drutu wieniec —
pomajstrował, odrutował,
w kwadre pięknie sprzymierzował
ucho zgrabnie przylutował
majster-klepka

CHÓR PRAWY

— majster boski
umniejszył nam dzisiok troski —

CHÓR LEWY

nie było do czego doić
i wieczerzy w czym nastroić —

CHÓR PRAWY

odjon przekleństw sto i kar
grzech odchybną precz od duszy

CHÓR LEWY

chłop nie psiekrwi nie psiojuszy
bo już jest na mleko gar

OBA CHÓRY

zdrutowany jak sie patrzy —

PRZEPOWIADACZ

druciorz takici odmieniec —
skończył — zwięczył drutu wieniec —
złożył nabożnie do torby
świdry, mlotki, cęgi, korby — —

DRUCIARZ

(poskładał i zładził narzędzia)
(śpiewa)

— — zieleni się lipa
ptak nad nią przelata —
od lipy wiedzie droga
naokoło świata —

CHÓR

(podejmuje melodię)

(podczas śpiewu mimiczna gra chłopca i druciarza: targowania, zapłata)

(baba z chóru przynosi kubek mleka i kęs chleba; druciarz wypija mleko, chleb kładzie do torby)

PRZEPOWIADACZ

coś się tam śnim targowali —
wreszcie przystał — grosze wzion

kubek mleka, chleba glon —
— poszedł dalej — —

DRUCIARZ

(powoli, kulejąc, wychodzi)

(śpiewa)

— — zieleni się lipa
szumi pszczelna praca
kto z pod lipy w świat ruszył
do lipy powraca —

(już za kulisami)

— — garki druuutować —
— — blaaszane naprawiać —

ECHO

(rozwłócza to wołanie po grapach)

PIERWSZY Z CHÓRU

(wierzący)

przyjdźże boży druciarzu
przyjdź raz jeden do mnie —
coś ci mom na wyzdrade
potrze ci ogromnie —
— lankur mi legł na wnętrzu
po kucy się wierce
drutujesz bracie garki
podrutuj mi serce — —

DRUGI Z CHÓRU

(wątpiący)

— — lipa kwiatem w głos się śmieje
na miłości na nadzieje —

PRZEPOWIADACZ

(powoli — z powagą)

zanim druciarz przyszedł na zwołania
obszedł kuśdykując trzy stajania —
swoim zwykiem — duchowym porządkiem

(tu wchodzi — obszedłszy grapę — od lewej strony druciarz)

(siada na ławie)

(zasypia)

PRZEPOWIADACZ

przyłgnął kapke pod lipą pod świątkiem —

OBA CHÓRY

(zbliżają się do śpiącego — i ustawiają w ten sposób, że tworzą dwa boki trójkąta — w pośrodku druciarz)

(nachylają się)

(nasłuchują)

(zwierzają sobie wieść smutną)

(wyrażają ból i żalność)

CHÓR LEWY

ej nie kapke — — bo umarł dziadyga —

CHÓR PRAWY

któżta wie mościewy kto jest pierwszy z brzyga —

OBA CHÓRY

(żałobnie)

odszedł druciarz-kuternoga
czupek cielska ostawując
zgarbionego, kulawego,
wychudłego, zgarzonego —

PRZEPOWIADACZ

odszedł druciarz kuternoga — —

CHÓR

(śpiewa)

— — zieleni się lipa
latosią potrzebą —
korzeniem wrosła w ziemię
a koroną w niebo —

*(podczas śpiewu, który nacicha — jakby z daleka docho-
dził — z coraz dalsza — rozsuwa się w głębi zasłona)*

*(druga kondygnacja sceny przedstawia niebo gwiaździste —
po prawej duża budowla pieca starochłopskiego, z okapem)*

(na przypiecku siedzi druciarz)

(drukuje złoty gar)

(oba chóry teraz zgrupowane po lewej stronie)

PRZEPOWIADACZ

(wskazuje radosnym gestem na piec)

CHÓR

*(cuduje się chwilę, że tu na ławie jeden druciarz pomarły —
a tam w górze drugi żywy)*

(wreszcie pojmuje, powtarza radosny gest Przepowiadacza)

CZEŚĆ CHÓRU

... za piecem ... u Panaboga ...

PRZEPOWIADACZ

za piecem u Panaboga
— tam — majstruje — naklepuje —
reperuje i drutuje
i drutuje
słonecznymi promieniami
w kwadre pięknie przymieruje
łaty ćwieczy wkrąg gwiazdami —
świętkom garki wciąż drutuje —

DRUGA CZEŚĆ CHÓRU

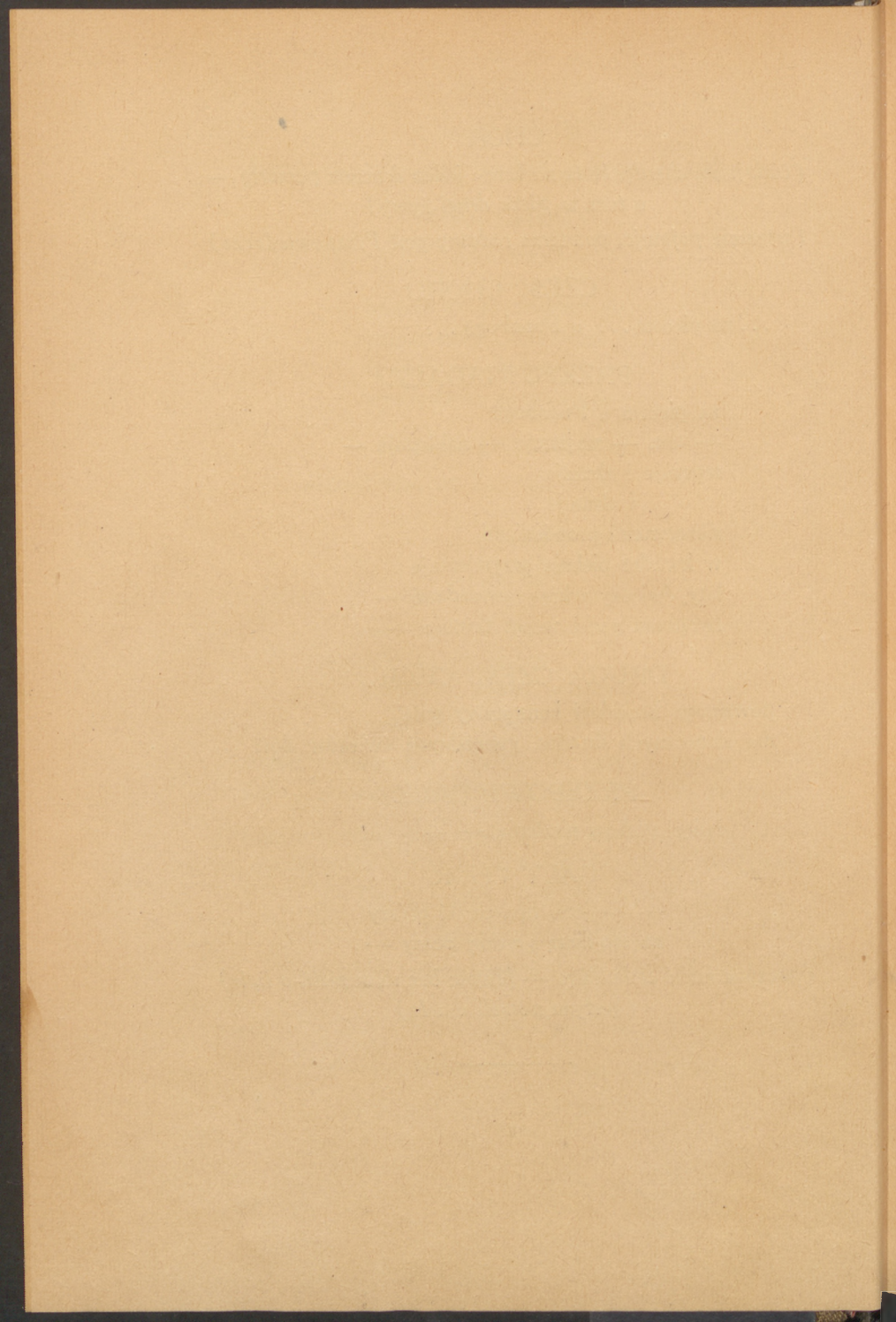
powsinoga beskidzki kamratowy gość
ma słonecznych drutów, gwiezdnych ćwieków dość

PRZEPOWIADACZ

święci garków nie lepią — —

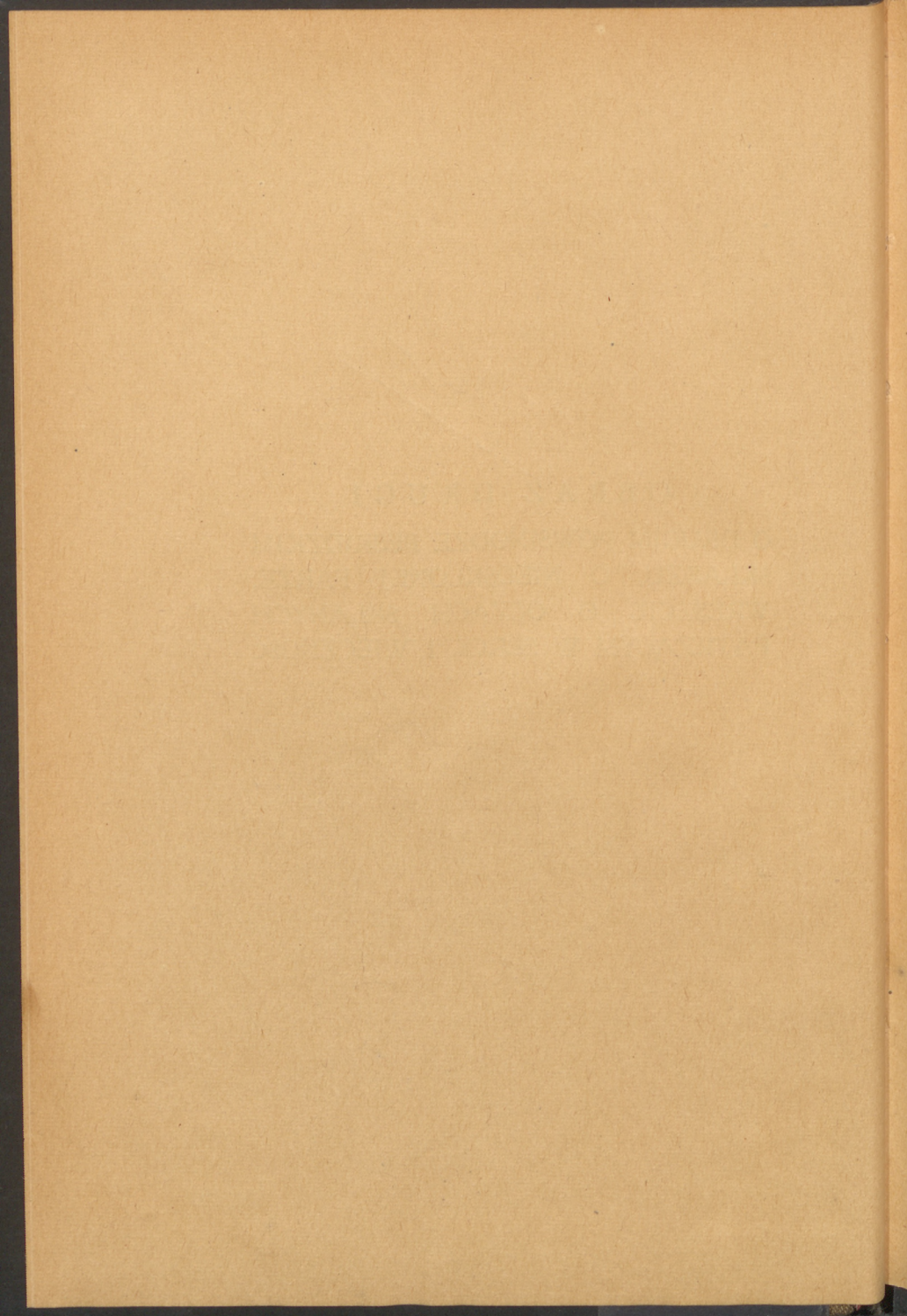
CAŁY CHÓR

— — jeno lipa płatki pruszy
na sen-marę garczej duszy —
(poczyna nucić cichuteńko — prawie bez słów pieśń o lipie)
(hurtyna powoli opada)



O B R A Z D R U G I

O DRUGIM POWSINODZE BESKIDZKIM
SKLARZU, O NIEOŚKŁONEJ FARZE,
WRESZCIE O OCZACH SKLANYCH
PATRZĄCYM W SERCE I WIECZNOŚĆ



KRONIKARZ | SKLARZ | PRZEPOWIADACZ |
CHORY | CHŁOPI I BABY Z CHÓRU

(przed opuszczoną kurtynę wychodzi):

KRONIKARZ

już go nie ma wśród nas — a przychodził przez długie lata —
a zawsze taki sam a nigdy inny — ; — ogolony do czysta,
z długą strzechą natłuszczonych włosów, w szarym okryciu
samodziałowym poniżej kolan, w portkach parcianych,
w kierpcach na płaskich szerokich nogach — ; — i oczy —
oczy jak niebo na przedwiośniu — takie to były te oczy —
mądre jak i mądry był on, którego nazwiska nikt nie znał —
śklarz ta i śklarz — : nasz śklarz — przysiadł pod topo-
lą — ; — a na tej topoli był świętek wowrowy — Chrystus
frasobliwy w kapliczce z krzyżem i dwoma szczyglami — —
i tak tam obaj kucali przy tej drodze wielkiej — TEN
w kapliczce zamedytowany i ten na kamieniu poniżej przy-
cupły — ; — przysiadłem się do śklarza — kiedy się jeno
zdarzyło — ze szkoły zwyczajnie wracający — ; — podej-
rzliwie śklarz spozierał na książki rzemieniem związane — —
a małowśny był — pół godziny słowo żuł jak tabak — lecz
jak powiedział — warto było posłuchać — ; — tak raz —
pado mi — a jo pędrok wte był — : „jakoż ci idzie nau-
ka“ — ? — „dobrze“ — „myślis bees mądry z tyk ksią-

sków — ? — wiecie, drukowanym ta jeszcze nik nie zmę-
 drzoł — “ — poprawił nieco ramo ze szkłem, bo go przez
 niechęć do mitręgi nie zdejmował — — „zreść! — ! — nie
 zawadzi — żebyś się ino kieś opamiętał — ! — jo znom
 świat — haj — widzimy dobrze ze to wszystko noród do
 trumny żyje — styry mondrości som a tyk w ksiąskach nima
 cale ani w modloncych nima — : niebo, ziemia, serce i Un —
 hań na topoli — “ — rzekł i zamilkł — ; — nad zwyk tyle
 powiedział — ; — minęły lata; zapomniałem; — a kiedyś
 przyszła zima długa — w marcu śnieg grudniowy a mrozy
 styczniowe — ; — w tym roku nasz śklarz nie przyszedł —
 i nigdy nie przyszedł — ; — aż raz jesienią — bezmiernie
 opuszczoną wvichrzył się z liściem klonowym w otwarte,
 samotne okno — ; — śklarzu nasz — radbym cię spotkać
 dziś pod tą topolą której nima — — a może — — — —

(wychodzi)

(na scenie — cichy dotychczas — potężnie śpiew):

Dość żywo

śkla się skła - ne o - kna w po - zórz - kę i bu - rzę
 ziel - ne ży - cie do - łem mo - dre ży - cie w gó - rze.

— skła się szklane okna
 w pozórkę i burzę —
 zielne życie dołem
 modre życie wgórze —

— zapodziane wieści
 paprotnych okwieci —

wyczytują mrozem
na tych szybach dzieci —

— szyby na góreczce
szyby na dolinie —
przeszłość w was podzwania
przyszłość ku wam płynie —
(*podnosi się kurtyna*)

(*scena przedstawia mały placyk wiejski; dookoła nieregularnie ustawione chałpy; w głębi wieża kościelna; chałpy okiennymi ścianami zwrócone ku widzowi; wrażenie: dużo okien*)

(*w głębi wzgórze*)
(*stamtąd przyjdzie śklarz*)
(*światło dzienne, przychmurzone*)
(*z lewa i z prawa: chóry*)

PRZEPOWIADACZ

— przez gościńce rozkisle
przez miedze chłopotne
popod chmury nawisle
niesiewne kłopotne —
z zbykiem szklanych rupieci
ramą przygarbioną
idzie z wczora z stuleci
w te beskidzkie strony
brat śklarz —

(*z głębi zjawia się śklarz*)
(*strój spisko-góralski; długa cucha bura, z samodziału*)
(*dźwiga na grzbiecie w ramach przybory fachowe*)
(*chóry ku niemu zwrócone*)

PRZEPOWIADACZ

w druciarzowem kamractwie
pogodzony zimą
wiesną wraz z przetaimą
przez granice dymo
ranną godziną
brat sklarz —

SKLARZ

lokna sklić — lo-kna —

PIERWSZY Z CHÓRU

— ramo ciężkie taflami
podziwojcie se sami —

DRUGI Z CHÓRU

— tafle szklane zbyrcące
na to słońce patrzące —

TRZECI Z CHÓRU

— torba z kitem parciano
śrybrzy sie w mgle bez rano —

CZWARTY Z CHÓRU

— hajdo sie ba nienowy
przycinac djamentowy —

PIĄTY Z CHÓRU

— gwoździe, obcegi, młotek
młotek płaski stukotek —

PRZEPOWIADACZ

wszyško cały imentorz
wlecze se śklorz na smętorz
na te księżom obore
ka zdo kostecki chore
ka zdo głowy lysinę
i tę serca przewinę
ze nie zaśklil w swym dziele
okien w farnym kościele
ze nie zaśklil nie dockoł
ino w wilje z tą nocką
bejutrznianą se odszed
tam gdzie doszed skąd doszed —

SKLARZ

(w stronę wieży łąścielnej)

haj kościele nieślony
sybami niebroniony
cemuześ sie nie zwieńczył
pirwi nimek sie zmęczył —
— a jo cekoł na ciebie — —

(śpiewa)

— — śklana tafla broni
ślklana tafla chroni —
napsaurok sybie
co w nocy zadzwoni —

BABA Z CHÓRU

— tak se myśli idący
kaślący skrzykujący —

ŚKLARZ

— łokna śklić — łokna — —

PRZEPOWIADACZ

juz sie bez babiągóre
ku makowu zwałił
w ośmi wsiach i trzok miastach
Panaboga kwali! —
ka zased wroz go ludzie
rwiom kazdy ku sobie
ledwie ze ta nadązy
zmykającej dobie — —

ŚKLARZ

(śpiewa)

— — sybki moknące dyscem
a wiatrem susone —
spozierojciez ciekawo
w którym ide strone —

PRZEPOWIADACZ

*(niejało wywołując poszczególne osoby z chóru, które
zwracają się do śklarza z życzeniami)*

— a tu —

BABA Z CHÓRU

— przejdźcie bez łazek,
zaśkljcie mi obrazek —

PRZEPOWIADACZ

— a tu —

CHŁOP Z CHÓRU

— szyby dwie wprawcie —

PRZEPOWIADACZ

— a tam —

INNA BABA Z CHÓRU

— jedną zaprawcie —

PRZEPOWIADACZ

— a tu —

DRUGI CHŁOP Z CHÓRU

— w stajni kwadracik —

BABA Z CHÓRU

(z wymówką)

— szkoda wyjmować gracik —

(śłwarz zbliża się powoli ku środkowi sceny)

(tymczasem w chórze rozmowy)

I.

—

— mościewy — ta zima
ta sie dała weznaki

sprzały docna i zmarzły
zimniaki i buraki —

II.

wichry dęły jak z miecha —
— haj — biednemu pociecha —

III.

okiennice wyparło
zbereźnie zazbyrało
szastprast — syby na ziemi
fajerecka za niemi
pięknie ładnie wiatr wybil

IV.

— dobra zeście zasybil — —

SKLARZ

(*śpiewa*)

— — śklijcie mi sie sybki
jak to płynne życie —
jo Boga mieluje
a wy go widzicie —

(*osoby chóru wnoszą teraz stół, ramy okienne, obrazek*)
(*śklarz zdejmuje ramy z szybami, przyladza narzędzia
potrzebne*)

(*przycina szkło*)

(*wprawia*)

(*chór komentuje jego czynności*)

I.

— gwoździkami stuk stuce
cosik pod nosem mruce —

II.

— zzżit — tnie tafle diamentem
przymierzo nad pękniętem —

III.

— zzżit — stuk — stuku — puk — puku —
kitem dokola wiedzie —

SKLARZ

— haj — no bieda tej biedzie —

PRZEPOWIADACZ

— ale jakoś ta bedzie —

SKLARZ

— ino wiesna sie zleci
cas ta jakoś przeleci —

BABA Z CHÓRU

— dobrze mówią sąsiedzi —

PRZEPOWIADACZ

— ano jakoś ta bedzie —

(*ślązarz łąnczy robotę*)

(*osoby z chóru wynoszą stół i zaszklone ramy okienne*)

SKLARZ

łostańcie z Bogiem —

CHÓR

— z Panem Jezusem —

PRZEPOWIADACZ

—
— zbyrkło ramo sklarowe
na zgarbionym grzbiecie —
idzie sklorz niefrasowny — :
tela syb na świecie
tela okien
haj —

SKLARZ

— łokna sklić — ło-kna —

BABA Z CHÓRU

(do dwojga dzieci, które wysyła ku sklarzowi)

— lećcie dzieci co ducha
sklorza zawołojcie
niek nom okno zaprawi
pieronem chybojcie — —

SKLARZ

(śpiewa)

— — sybecki spod okapu
patrzące na droge
wysedek se niom wcoraj
dziś wrócić ni moge —

PRZEPOWIADACZ

idzie — idzie — z pod krępki
spoziero dokoła —
ujrzy chałpy zebrane
z przywyku zawola

SKLARZ

— łokna śklić — łokna —

ECHO

(roznosi po grapach wołanie)
(w tej chwili jaśniej zaświeciło słońce)

CHÓR PIERWSZY

— idzie dali — tu i tam
pobok chałup
dworskich bram —

CHÓR DRUGI

— słońce grzeje
jak ta we dnie —
już w polednie
wnet —

SKLARZ

(śpiewa)

— — świećcie syby słońcem —
oliwnym kagankiem —
bym — dzisiok strudzony —
wrócił jutro rankiem —
(teraz obchodzi dookoła chałpy)

CHÓR PIERWSZY

— idzie —
— idzie — okna śklić —

SKLARZ

— łokna śklić — łokna —

PRZEPOWIADACZ

— popoledniu to samo co rano
roz pod ścianą farbioną
roz na grzbiecie rano — —

SKLARZ

(śpiewa)

— — skłą się szklane okna
w pozórkę i burzę —
zielne życie dołem
modre życie w górze —

(jaskrawy zachód słońca)

(szyby w chatkach poczerwieniały)

SKLARZ

— ano w wieczór pod zachód
spozierom z pagoru —
a tam słońce se chodzi
po beskidzkim boru —
wałęso sie — zawadzo
krwawo o chojary —
już sie pali i iskrzy
miboże bór stary —

każda gałąź liść każdy
igliwo sośniane
czerwienią rozmodlone
złotem rozśpiewane —
— a na rzece szerokiej
skroś szumnej doliny
każda fala się śmieje
do zorznej godziny —
każda fala się pieni
tęczą i szkarlatem,
że to niebem już płynie
i już poza światem,
że już nigdy nie wróci
ku szarości onej
przepadlej — a na wieki —
w pozórce czerwonej —
— aż tu zewsząd od chałup
zpod strzech zasluchanych
patrzą czerwone oczy
oczy okien szklanych —
patrzą czerwone oczy wejrzeniem wieczyste
tak jak TY w serca patrzysz milujący Chryste —
cały beskid stądtela widny jak na dłoni
tą pożogą ocz szklanych patrzy się i płoni
i purpurzy kościelnie jak ogrójec boży
podniesieniem miłosnem rozżagwionej zorzy —

PRZEPOWIADACZ

— śklarzu — śklarzu wędrowny
cichy i niemowny —
temu patrzeniu zdalny
oknom nieodzowny

nienapatrzone syto
zpod okapu ręki —
twój to cud te chałp oczy
i twojej udreki — —

SKLARZ

(*śpiewa*)

— — szyby na górce
szyby na dolinie —
przeszłość w was podzwania
przyszłość ku wam płynie —

PRZEPOWIADACZ

— sklarzu — sklarzu wędrowny — bracie powsinogo
niosący szklane serce tą beskidzką drogą —
serce szklane przewidne w którym błękit mieszka

CHÓR PIERWSZY

(*modlitewnie*)

— błogosławiony barłóg chleba twój i twoja ścieżka —

CHÓR DRUGI

błaszko płaci świat tobie — zarobek twój marny
chleba se ta wypracujesz jak twoje dłonie czarne —

CHÓR PIERWSZY

— lecz jak zembrzesz — jeśli zembrzesz
tam na gronie świata —

za piecem u Panaboga
natkniesz sie na brata —

CHÓR DRUGI

— święcipańscy białodziani
wezmą cie do siebie —
czasem cie ta ino poślą —
okna śklić na niebie —

PRZEPOWIADACZ

bo to wiecie panieświęty
kie chmury przemokną
jak ta płachta pięknie pękną —
i robi sie okno
wprost do nieba
ka króluje Marjamatka boża —
żeby grzyśni nie patrzeli
potrza jeim śklarza —

OBA CHÓRY

— weźmiesz śklarzu lazur z tęczy
bożącej przed chramem
przytniesz gwiazdą brylantową
i wprawisz w chmur ramę — — —

*(światło wygasa zupełnie — tylko głowa śklarza rozświetlona
jakby aureolą na tle czarnej nocy)*

OBA CHÓRY

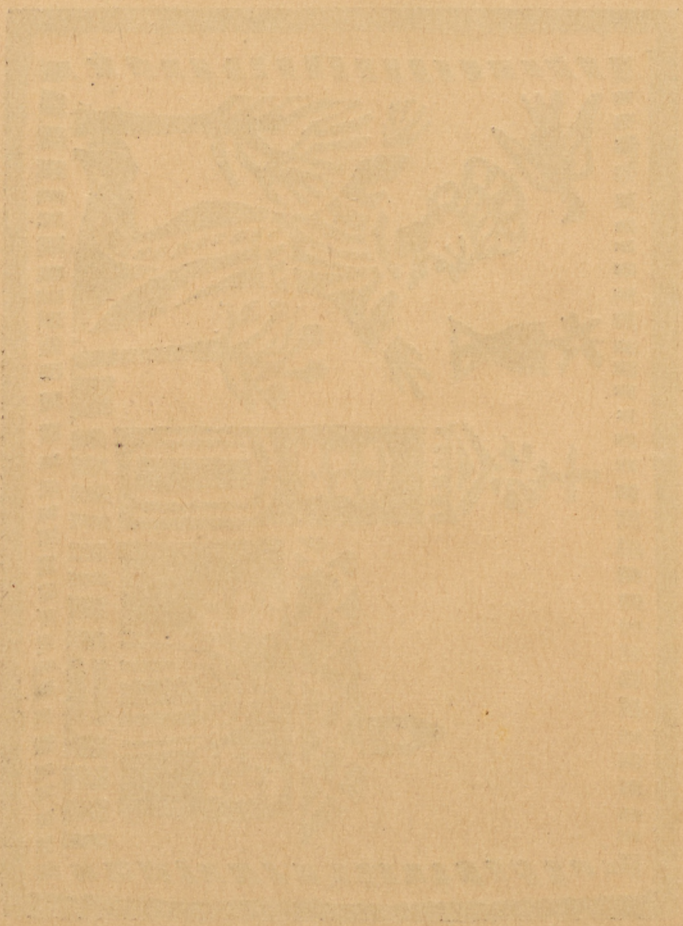
(już niewidoczne w mroku)

— — — bośmy ta wszyscy
grzyśni choć niewymawiający
krześcijany — — —

*(śpiew — jał na początku — cichy coraz bardziej
oddalający się)*

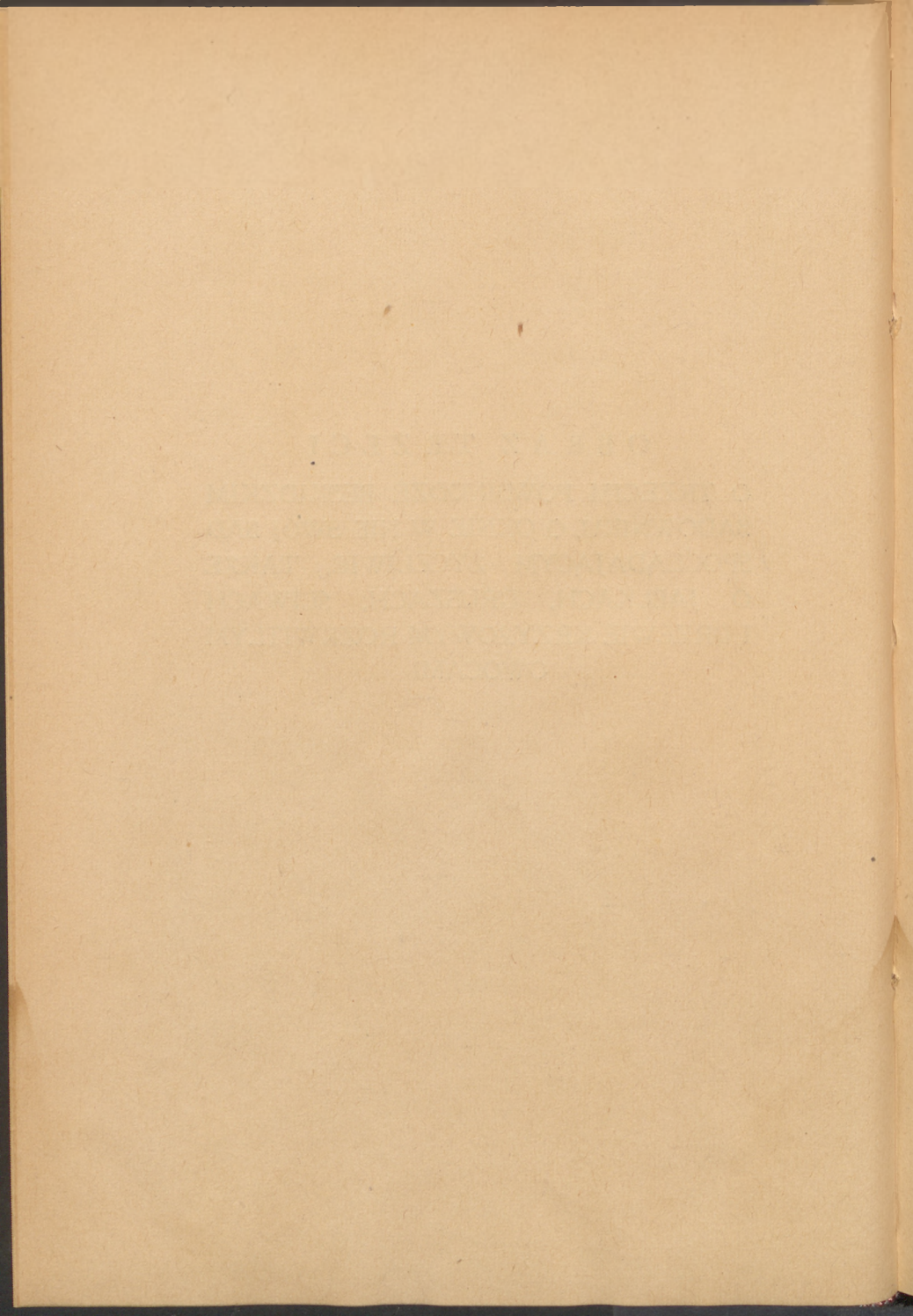
(kurtyna)





O B R A Z T R Z E C I

O TRZECIM POWSINODZE BESKIDZKIM
SADOWNIKU, O OKNIE W NIE SWÓJ SAD
SPOGLĄDAJĄCYM ŻYCZLIWIE, TAKŻE
O JABŁKACH, GRUSZACH, ŚLIWACH
I DRZEWIE KRZYŻOWYM ROZKWITŁYM
OWOCAMI



KRONIKARZ | SADOWNIK | SADOWNIKOWA |
PRZEPOWIADACZ | CHÓR

(przed zapuszczoną kurtynę wychodzi)

KRONIKARZ

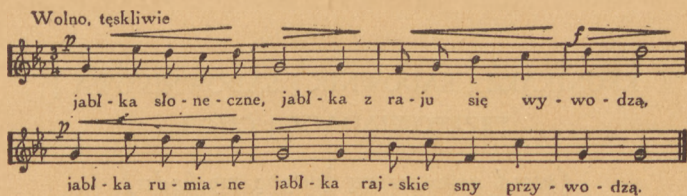
Kubuś Mąka żyje jeszcze i nie siwieje nic — chociaż ta ma już swoje lata — mówi: dwasiedemdziesiąt z cemsik — któż w metrykę patrzy — ; — poniektórzy przysięgają, że to czarownik — — jest rzeczą jasną, że ten Kubuś Mąka porozumiewa się z kwiatami nierozkwitłymi i słyzy jak serce w pątku bije — : równiutko i miarowo: dobry rok — gdyzby nierówno a tak kiebyś po grudzie kuśdykol — zły: pewne — ! — a przytem na ludzką mowę głuchy — strzelać koło niego możesz z armaty — nic — ani się obejrzy — ; — lecz wtedy, w zbierki, na stróżowaniu — niech ino jabłko ciapnie — już to wie: i gdzie i z którego gaja — ; — to jedno trza powiedzieć, że strasnie będzie luto w Beskidzie gdy odejdiesz do Wielkiego Sadu — ; — żaloszny brak będzie Ciebie i tego sękacza ogladzonego w wędrowkach przygórskich — ; — jak se — bywało — upatrzyś szykowne miejsce pod budkę — to go wbijasż w ziemię i mówisz: haw — ! — — jeśli wtedy nie zliściasię i nie zakwita — to ino bez to, żeś — Kubusiu sadow-

niku — bezgrzyśny — krom tej kwiatowej chytrności —
a to przecież może i cnota — kto to wie — — — —

(wychodzi)

(za kurtyną śpiew)

Wolno, tęskliwie



jabl - ka sło - ne - czne, jabl - ka z ra - ju się wy - wo - dza,
jabl - ka ru - mia - ne jabl - ka raj - skie sny przy - wo - dza.

— jabłka słoneczne jabłka z raju się wywodzą —

— jabłka rumiane jabłka rajskie sny przywodzą —

— grusze wpodłuż się wężą jak wspomniany zapach —

— w snach schodzą się do izby na kogucich łapach —

— śliwki mglistym granatem od świata odcięte —

— o jabłka grusze śliwy o owoce święte —

(kurtyna w górę)

(scena przedstawia sad; jabłonie, grusze, śliwy; wszystko
w pełnym owocu)

(pod śródkowym drzewem — a jest to jabłoń rozległa —
strażnicza budka-szałas sadownika)

(pobok beczki, cementówki nischeblone, łosze, kobyalki,
drabina, kółki-przyciągacze, sznury)

(chór po prawej i lewej kulis)

(z głębi nadchodzi sadownik z sadownikową)

(obchodzą drzewa)

(penetrują)
(siadają przed budką)
(przykładzają spręt)

PRZEPOWIADACZ

— ino pocznie się czerwiec ona zbożna pora
w której rude czerwcyki latają z wieczora —
ino się dnie przydłużą ku świętemujanu
w które się północ wpiera w bok trzeźwemu ranu —
ino się ku lipcowi miodne słońce wwonii
a łąka rozdzwoniona majem-wrześniem dzwoni
niepomna maja ani wrześniem zatroskana
taka czerwcową całą lipcem rozkochana —
ino się owo staje przeddojrzenie w sadzie
któremu do korzeni krótki cień się kładzie — :
już to tam ten sadownik zwęsza gmyra chodzi
nikiej psiopara jako abo zwyrtny złodziej —
już on to tędy-wędy wie o każdym drzewie
ino się tym sękaczem bije po cholewie —
taki ci jest; wie wszystko —

SADOWNIK

(do żony)

: ten goj hań mo lata
robok je u korzenia — temu liść oblata —

PRZEPOWIADACZ

— i tak dalej wymamle —

SADOWNIK

— tamten mo rok piąty —

PRZEPOWIADACZ

wydradzi bezkurcyjo wszystkie sadu kąty —
za ojców i za dziadów bierol stąd węgierki

SADOWNIK

— haj bywało bywało — dziś ino wybierki —
jakie renety złote jakie papierówki
kożuski i te gdańskie jakie proboszczówki
świętojanki malinki ryngloty czubatki
ulegalki muszkatki lubaszki banatki
haj bywało — —

PRZEPOWIADACZ

chodzi przez wieś przepadłe przez wieś zatracone
od babiej do zatoru zno calušką strone
ziemi kawał — beskidziak — w beskidzie się rodził
pisać czytać nieświadom do szkoły nie chodził

SADOWNIK

— bo ta było inacej — tela szkół nie było
pod czerwoną dachówką a jakoś się żyło —
bo ta było inacej inacej do cysta
ino zimową porą uczył organista
a to było daleko — więc w ciasnej chalupie
ćwiczył Ramza z gorzenia rzemieniem po krupie —
tyleta i nauczył — rachować do pięci

(żywy śmiech w chórze)

PRZEPOWIADACZ

podpisać się podpise tak krzywym krzyzykiem
jaki z śkaplerzem baba wieso za stanikiem —

BABA Z CHÓRU

(*plotkarsko*)

sadownik je żonaty — syny sadownicy
jes ik trzok — som garbaci —

PRZEPOWIADACZ

(*ħarcąco*)

no cóż że kaleki —
znajom goje śpedytynie, a jakie, ho-ho-ho
koźden zno to bez szkoly co sercem ukocho.

SADOWNIK

(*dydaktycznie — z ħomiczną powagą*)

—
sadownictwo rzecz święta:

— jak Ponbóg świat stworzył
pierse se na ucieche
ogródek założył

— ano gatunki fajne
— haj poro szczęśliwa —
chodzil se adam z ewą
ogłędować dziwa —

— każde drzewo złociste
srebrzyste wieczyste
rodzi strasne jagody
słodziste soczyste —

Ponbóg se ino bacy
tu dyscem poleje
tam pieronem przeorze
zaś ziorka posieje

a uśmiecho sie przytem
przykurzuje pyko
— już ta sie nieoducy
kto zmlodu nawyko —

a miol ta jednom jabłoń
okropnie rozległą
lubiol jom więc ją bezma
sto janiolów strzegło —

lecz ka ta — nie ustrzegli —
zwiedziała sie ewa
i smak jom wzion sprobować
jabka z tego drzewa —

zakradła sie kryjomko
jakoś od wieczora
— janioly sie zdrzymnyły —
a ona do wora

zacyno zbierać jabka
drzyć z liśćmi z przycepką
— kciała mieć jaknowięcy
zwijała sie krzepko —

ledwie sie nie podźwigła —
— a potem już wiecie —
śmierć z tego posła ciężko
niesczęście po świecie —

Ponbóg zeźlił sie strasnie
sklon ich zmiesol z błotem —
(— bo to i adam zar z nią —)
— wygnol za plot potem

a na odchodne pedziol
jesce do adama
pier ewe kie do sadu
bedzie chodźić sama —
(*długi śmiech w chórach*)

BABA Z CHÓRU

uśmioli sie ta wszyscy takici wymowny
ten sadownik serdeczny a tyła śpasowny —
(*sadownik z sadownikową idą pomiędzy drzewa sadu*)
(*widać ich tu i tam zpoza pni*)

PRZEPOWIADACZ

ino sie wiesna pocznie — kwitną sady w koło
— ten roz drugi w beskidzie wesolo i biolo
(— piersy roz bywo w zimie gdy sie zwałą śniegi
pod drożynki zajęcze lisowe wybiegi —)
— już tam te kwiotki liczą cieszą się przykwolą
lecz cóż ta — zaś przymrozki chudobie przypolą
— lecą płatki — kwiat marźnie — nieobrodzi — — Boże
któż ta owocowanie dziś przewidzieć może —

—
maj... czerwiec... — już sie przywlók — zakupuje sady
beskid zdrepto na umór a robi układy —
... sady ... sady ... sady ...

(*poczyna się zmierzchać*)

(*podczas następnych kwestji chóru ściemnia się znacznie*)
(*powoli wzrastające światło księżycowe oświecła budkę*
i sadownika)

(*sadownikowa głębiej w budce*)
(*on przed szalaszem*)

CHÓR

(*skandowana recytacja*)

I.

—
jabloni się i gruszy śliwi serce sadu
wpatrzone w żrałość swoją — w przedzgonie opadu —

II.

moreli się brzoskwini malinowe chruście
na tem dojrzenia soków stubarwnym odpuście —

III.

bezpieczy się opłocie orzeszy leszczyni —
— gwiazdy się przypatrują malinowej skrzyni —
(*nachylają się ku sadownikowi*)
(*nasluchują*)

SADOWNIK

— nocka zmierza pod drzewa — zalazła do budki
na spoczynek malutki na tapczanik krótki — —
... cicho ... szumi listowie ... rozmowne gałązki
ślą półszepty beskidem ku granicy śląskiej ...
... przygwarzają ... znów ... cicho ... straszno tak i ciemno
noc jest tako wielgašno i tako pojemno —

(*w sadzie spada jabłko*)

... cicho ... ciap ... jabłko spadło ... gałązki trzepocą —
gacek i lelek lecą w pogoni za nocą ...

... cicho ... szum ... las i rzeka ... tu cienie ... tam
[cienie ...
cosik sie zaś lopoce ... wieczne odpocznienie ...
... aniołpański

PRZEPOWIADACZ

(cicho)

— westchnienie —

SADOWNIK

(do sadownikowej)

— śpiesz? — słuchaj — —

CHÓR

— słuchają —

SADOWNIK

noc sie walnie przypiero ku śliwkowym gajom —
drzewa w nocy noc w drzewach kole siebie stają —
— idą rzędem — wraz idą — ku błędnym rozstajom — —

PRZEPOWIADACZ

— baba krzyżyk miętosi, przebiero palcami —

SADOWNIKOWA

— wszystko śpi — psi posnyły —

PRZEPOWIADACZ

— ci wartują sami —

SADOWNIK

— staje ziemia ... ssyt ... cicho ... strasznie tak i ciemno —
noc jest tako wielgašno i tako pojemno —

(w sadzie opadło jabłko)

... cicho ... ciap ... jabłko spadło pomiędzy habazie

PRZEPOWIADACZ

— aże ich ciarki przeszły w tym samotnym razie —
(rozświetla się krótka noc letnia)
(świt różowy i złoty)

SADOWNIK

— wreszcie świta —
(wraz z żoną kłękają i modlą się)
(w dali dzwon na ranne ave)

SADOWNIK

już się niebo kwiatuli różowo i złoto
tysiącami wstęg żniwnych umajone toto
nakrapiane zielenią dożynekami wonne
nad bezkresną bezdenią jak Bóg tak ogromne —

PRZEPOWIADACZ

— przywarli sadownicy nakształt tych jabłoni
przyklekłych, podmulonych — — a skowronek dzwoni —
wieś wyspana w mgły spadłej modrocie hań śpiewa —
— modlą się sadownicy owoce i drzewa
i ta rzeczna opowieść w dziewannę skwiecona
i ta bławatna cisza rankiem zsloneczniona
za wikłami za rzeką w ilowcowym borze —
kiedy ranne — kiedy ranne — wstają zorze

CHÓR

(śpiewa unisono „Kiedy ranne“)
(gdy światło dnia natęża się — wyciągają wszyscy ręce ku
niebu)
— słońce ! ! —

SADOWNIK

— jabłka słoneczne jabłka z raju się wywodzą
— jabłka rumiane jabłka rajskie sny przywodzą
pod okno wpólotwarte to okno samotne
bezelowe niczyje okno bezrobotne —
okno patrzące w północ w zmierzch krwawy w świt błądy
poskróś popod i ponad te beskidzkie sady —
to okno wartownicze niczyje i moje
czyste wonne i śpiewne jak wiośniane zdroje
jak wiośniane kwitnienie nad drogą daleką
zapłodnione pszczołami pachnące pasieką —

CHÓR

— grusze wpodłuż się wężą jak wspomniany zapach —
w snach schodzą się do izby na kogucich łapach —

SADOWNIK

nie mój sad i nie moje rumiane owoce —
lecz moje świty wszelkie i moje północe —
— u mnie oset w kamieńcu dwa mendle pokrzywy
jeden jest gaj jableczny lecz stary i krzywy
nie rodzi i nie rośnie ino się stuleci
i marzy o tej wiośni w której się zakwieci —

CHÓR

— śliwki mglistym granatem od świata odcięte —
— o jabłka grusze śliwy o owoce święte —

PRZEPOWIADACZ

(*modlitewnie*)

pochwalone owoce rumiane słoneczne
pochwalony odnowek i wiośnienie wieczne
pochwalona drzew praca bezwiedna pogodna
pochwalona moc rodzeń wielka przecudowna
pochwalone niech będzie to owocobranie
które wieczności równe nigdy nie ustanie —

SADOWNIK

błogosławione rozpięte nad przestrzenia
bezśladem
nad rozdrożem
wiecznością
nad drogą
nad sadem

ramiona

owocujące

MIŁOŚCIĄ

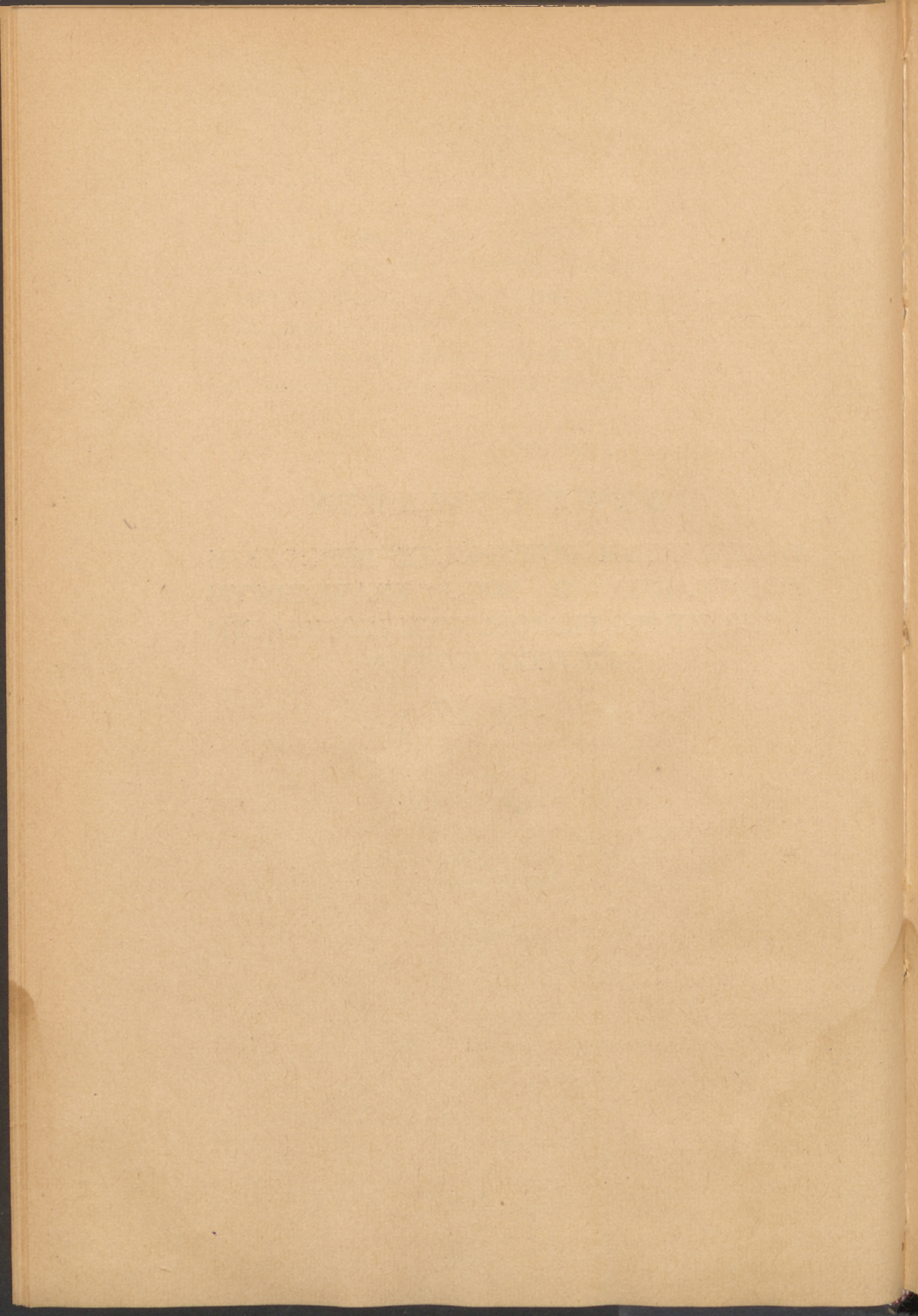
CHÓR

— o ramiona miłosne, o krzyżu kwitnący —
— przychylny dojrzewaniu wielki dniu gorący —

(*kurtyna*)

O B R A Z C Z W A R T Y

O CZWARTYM POWSINODZE BESKIDZKIM
ŚWIĄTKARZU, O BOGU PRAWDZIWYM
I CHRYSZTUSIE FRASOBLIWYM RZEŻBIĄCYM
ŚWIĘTEGO WOWRA



KRONIKARZ | ŚWIĄTKARZ | PRZEPOWIADACZ |
CHORY | CHRYSZTUS | SW. KATARZYNA | SW.
FLORJAN | SW. IZYDOR

(przed zapuszczoną kurtynę wychodzi)

KRONIKARZ

we wsi Gorzeniu dolnym tuż przy granicy Gorzenia górnego żyje ostatni snac świętkarz beskidzki Jędrzej Wowro twórca Chrystusów frasobliwych, Chrystusów w piwnicy, Chrystusów przy słupie, Chrystusów upadających, świętych Florjanów, Janów Nepomucenów i t. d. chłop niemrawy, sumiasty, graniasty, najszczęśliwszy artysta polski — z Jędrkiem znam się bezmała ćwierć wieku — szczycę się jego przyjaźnią; jej zawdzięczam odkrycie tajemnicy tworzywa wowrowego — drogi kumotrze, kiedyś, gdy już ciebie i mnie święta ziemia beskidzka pochłonie, gdy groby nasze zarosną dziewanną, żmijowcem i bratkami polnemi — może będzie mi policzona za zasługę niejaką ta o tobie kronika wierna — przeto już dziś chcę rzec tobie, który jej — liter nieznający — czytać nigdy nie będziesz, że właśnie tobie patrzy się zapomliwa pamięć potomności — braciszku świętego Franciszka — — widzę wciąż oczy twe blade i pokurczone ciało i świętość twoją widzę — potrosze ci zazdroścę, że to tak z Bogiem w lidze jak ty w tem życiu nie goszczę — ; — chrześcija-

ninie cichy nic nie wiedzący o tem, że chodzisz tak bez pychy
pod pachę z słońcem złotem — ! — — — — — — — — —

(wychodzi)

(za kurtyną śpiew)

Wolno, szeroko

bo - za się i ka - pli - czą wierzby i to - po - le
przy - chy - la się do stóp ich bla - wa - ta mi po - le

— bożą się i kapliczą
wierzby i topole —
przychyla się do stóp ich
bławatami pole —

— rozwidlają się drogi
całe i niecałe —
pod skrzyżowanie ino
na tę bożą chwałę —

— kapliczki uwieńczone
jakby na wesele —

Bóg swe serce człowieczy
w drzewinowem ciele

(podnosi się kurtyna)

(scena przedstawia w pośrodku bok niskiej jednoizbowej
chalupy; ściana wyjęta; widać wewnątrz izby: stół, ława, szrzy-
nia, zydziel; wszędzie porozstawiane światełki i ptaszki)

(świątkarz Wowro Jędrzej wystruguje z lipowego pnia
gnypem nową figurę)

(pobok kulisów Chór)

PIERWSZY Z CHÓRU

— kto tes to tak majstruje te przydrożne świątki
dające pozór sielny na wsiowe porządki
na porządki drogowe przylesne upłazki
na ścieżek śródwądolnych kręte wywijaski —

DRUGI Z CHÓRU

— ka ino spojrzeć drogom idącemu wsiowom
wszędy dojrzy figure tu starom tam nowom
kazdo grubso topola, wierzba i przypłocie
wprasa świentom opatrność znużonej tęsknocie —

TRZECI Z CHÓRU

— Chrystusiki frasowne Matkiboski zielne
Barbary Floryjany — i świente kościelne
któryk sie wypierają wszystkie kalendorze
cujne rozumiejące okazują tworze —

CZWARTY Z CHÓRU

— stróżują zadumaniem wiecznej tożsamości
za swą istność darzący z przebrania miłości
ścieżki, drogi, rozstaje, gadzinę, psy, koty,
idących, wracających z zgarbionej roboty —
obojętnych, wierzących — wszystkich w równej mierze
nizają różańcowo naienne pacierze —

PIĄTY Z CHÓRU

— prostują życzliwości niestronniczej znakiem
drogę krętą przed dzieckiem, kosterą, pijakiem

SZÓSTY Z CHÓRU

— otaczają rąk wątłych niewidomym szańcem
wertepy i bajora poprzed obłąkańcem — —

SIÓDMY Z CHÓRU

— błogosławią pogrzebom krzcinom i weselom
złodziejskim zatrwożeniom — celom i bezcelom

ÓSMY Z CHÓRU

— darzą równością wszystkich, którzy życia brzemie
niosą z śmiechem czy z wzdargą przez bezżyzną ziemię —

DZIEWIĄTY Z CHÓRU

— tak kazdy świątek obręb stróżstwa swego krzepi
by dobrym było dobrze a złym jeszcze lepiej —

PRZEPOWIADACZ

(podczas jego słów zmienia się światło dotychczas szarodienne na liljowe i modre, baśniowe, słumione, nierzeczywiste)

(w izbie Wowro zaświeca małą lampkę naftową)

(z prawa i z lewa zjawiają się przed tą rozwartą ścianą izby świątłharza: Chrystus, św. Katarzyna, św. Florjan, św. Izydor i t. d. — postacie te przypominają żywo wowrowe rzeźby)
(przepowiadacz mówi)

a zaś nocą gdy śpienie nieprzebudzające
zamyka jaskrom oczy na podmokłej łące
by nie patrzyły na to co się zdarzyć może —
— zsuwa się błady Chrystus po korze po korze
a tuż za nim patronów wsiów beskidzkich wiewa
kuśdykuje jak uczenie do nauczyciela —
zbierają się w porójkę koślągi wielebne
Katarzyny kwiciaste, Magdaleny zgrzebne

Floryjany, Kaźmierze, Izydory — inni
którzy z jakichś powodów też tu być powinni —
niepatrzeni niewidni wicherzą się kryjomie
przy tej chałpie na górze przy drogi załomie
kędy w żółtym migocie nikłego kaganka
struga świątkarz kozikiem —

CHÓR

— daleko do ranka —

ŚWIĄTKARZ

— lecą wiórka lecą
z lipowego pniaka
będzie zaś figurka
i nieladajaka —

DZIEWCZYNA Z CHÓRU

— skąd sie wzion stary Wowro .
nikt nie wi — nikt nie wi —
ani go dąb pamięto
ani las modrzewi —

—
tak ci razu jakiegoś
wzion sie z-nikąd z-nagła —
jedna spróchniała wierzba
widać go zapragła —

—
bo zaroz na dzień trzeci
wystrugol ji Boga —
w te pędy sie zbożyła
wkrąg mamiąca droga —

—
w wierzbie — z którą — pedał
djaboł sie ożenił —
wraz sie serce — i więcej:
cały duch odmienił —

—
rozkwitła wybujala
fujarkowem pręciami
i jakimś zadumanem
wiecznem przedsięwzięciem

—
wiatr co niegdyś wężowem
żądlił w niej strachaniem
dziś się modli weselnie
srebrzystem śpiewaniem —

—
i tak się to poczęło —

INNA Z CHÓRU

—
a potem co kwilka
na rozstajach przydrożach
miedzach i wertepach
wyrastały świątki
jak wonne zioła ruty
z marcinowej grządki —

KTOŚ INNY Z CHÓRU

—
zabóżyły się drogi
skapliczały miedze
i wiodły odtąd wiernie
w niezbadaną wiedzę — —

ŚWIĄTKARZ

— — rozwidlają się drogi
całe i niecałe —
pod skrzyżowanie ino
na tę bożą chwałę —

PRZEPOWIADACZ

patrzy Chrystus przykuły frasobliwy bardzo
i chude pokutniki które ciałem gardzą —
Barbary i Agnieszki z okrągłym rumieńcem
otoczyły to okno prześwietlonym wieńcem —
patrzą i dziwiają się i głowami kręcą
— patrzą —
a tam nad deską stołu niehebloną brudną
mozoli się ten majster nad dłóbaczką żmudną —
kozikiem na odpuszcie kupnym za grajcary
wystruguje wymyślne zawidziane mary --

PIERWSZY Z CHÓRU

trzyma se kolanami biały kloc lipowy
i tnie kozikiem walnie — będzie Panbóg nowy —

PRZEPOWIADACZ

— Wowro rzeźbi —
(przez cały ten czas gra pantomimiczna świątkarza wyrazista)

DRUGI Z CHÓRU

snycerz bogów, beskidzki Wowro powsinoga
z kłoca uzdajanego rzeźbi swego Boga

PRZEPOWIADACZ

-- wowrowy rodzi się Bóg —

ŚWIĄTKARZ

BÓG prawdziwszy od wszystkich
i od tych w kościele
i od tych wysławianych
w sławnych majstrów dziele —

—
Chrystus co z każdym dzieckiem na ten świat przychodzi
co z każdej lzy przelanej na nowo się rodzi —

(przynuca)

kapliczki uwieńczone
jakby na wesele —
Bóg swe serce człowieczy
w drzewinowem ciele —

(zasypia)

(Chrystus nakazuje ciszę świętym)

(sam wchodzi do wotrowej izby, by wyrzeźbić postać
patrona Beshidu świątkarza Wowra)

(wraz z wejściem Chrystusa do wnętrza chałpy — wygasa
światło na przedzie sceny — tak, że tylko postacie Chrystusa
i Wowra wyblęskują z ciemnego tła złotem światłem)

PRZEPOWIADACZ

(komentuje akcję)

— — zasnął Wowro strudzony
świątobliwą pracą —
ten sycerz nieuczony
to boże ladaco

—

zwiesił głowę strzechatą
nad krawędzią stołu
— na chwilę twardym dloniom
poskąpił mozolu

a Chrystus frasobliwy
za oknem stojący
nakazał palcem ciszę
ciżbie stróżującej

a sam miarkując kroki
by wejść bez stukotu
przymknął się do śpiącego
i do jego potu

wyjął mu z między kolan
kloc, a kozik z dłoni —
— usiadł pobok — nad pracą
krwawą głowę kloni

i struga — raz po raz
patrzący w męczeństwo
by utrafić ze śpiącym
rzeźby podobieństwo

by miarą powsinogi
na cał Boga wdrewnić
i tę wiedzącą nędzę
nad gwiazdy wyśpiwnić

skończył — — przyglądził ręką
i w pokornej skrusze
wyjął z śpiącego Wowra
rozbożoną duszę

—
i wetchnął ją Bóg w ono
wystrugane ciało —
zewłok zastyg bezradnie,
a drzewo zadrżało

—
wtedy Chrystus swe usta
do rzeźby przybliżył —
niewiedno czy się człowiek
czy Panbóg unżył — ? —

—
a umaczawszy palec
w strudze krwi cierniowej
nazwał świątka na wieki
chrztu bożemi słowy:

ŚWIĘTY WOWRO

BESKIDZKI PATRON

ŚWIĄTEK BOŻY

RZEŻBIŁ BOGA

BÓG MU OD DZIŚ SERCE SWE OTWORZY

(słowa te wyświełają się na tle nocy ponad izbą wowrową)

GŁOS DZIECKA

i tedy wyszed cicho
ku uczniom na pole
by przed świtaniem zdążyć
na swoją topolę — —

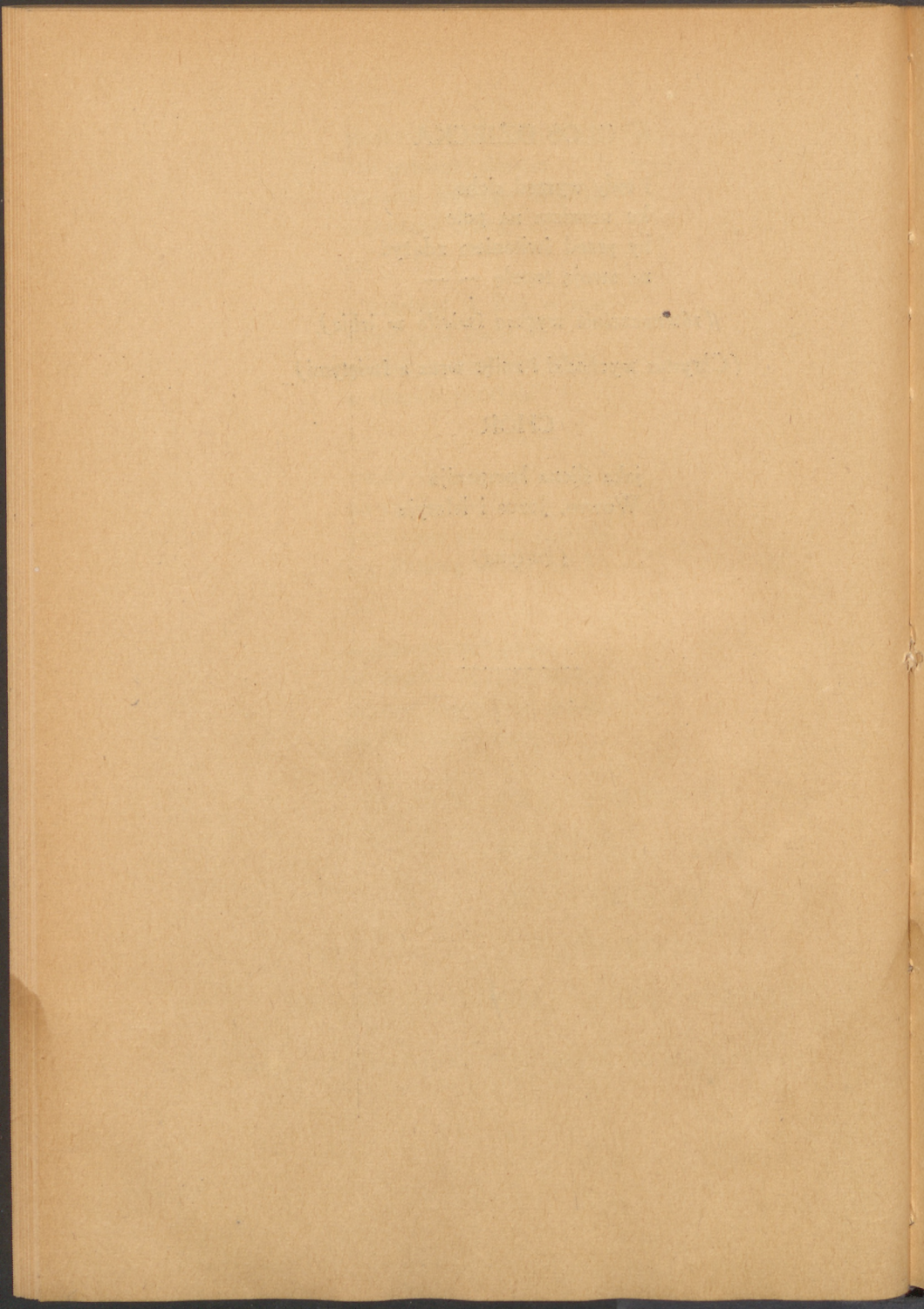
(równocześnie wygasa światło w izbie)

(Chrystus wychodzi i zniką wraz z świętymi)

CHÓR

jaka ślicna kompanija
Wowro, Jezus i Maryja

(hurtyna)







O B R A Z P I Ą T Y

O PIĄTYM POWSINODZE BESKIDZKIM
KAMIENIOTŁUKU, O MOSZCZENIU DRÓG
KALWARYJSKICH I MLECZNYCH, TAKŻE
O GWIAZDACH SPADAJĄCYCH

THE HISTORY OF

THE CITY OF BOSTON
FROM THE FIRST SETTLEMENT
TO THE PRESENT TIME
BY
NATHANIEL BENTLEY

KRONIKARZ | KAMIENIOTŁUK | PRZEPOWIADACZ |
CHOR | SWOK | CHRYSZTUS

KRONIKARZ

(wchodzi przed zapuszczoną kurtynę)

znaczą się po drogach beskidzkich te piramidki znoju ludzkiego — najcięższego, najoporniejszego — wytłuczona młotkiem o kamień pieśń pracy — od świtu do nocy — kryje w sobie naukę olbrzymią — ; — gdy przyjdzie ten dzień z dni największy w którym SYN CZŁOWIECZY drogą tą kamienną — ku sercom ludzkim podąży — gdy przyjdzie ten dzień najświętszy — ostatek na zwaliskach niedotluczonych kamieni: młotek i ten wór zgrzebny — ; — kamieniotłuk w milczącym zachwycie podąży za Słowem — od początku świata w duchu przygotowany na przyjęcie nowiny w której jest prawda, dobro i wesele wszelkie — ; — wspomnij w ten dzień ucznia niegodnego — wspomnij i wspomóż — przy opuszczonym zwale piaskowca znajdziesz go zawsze o świtanu całującego kornie stylisko poniechanego młota — — —

(wychodzi)

(poza kurtyną śpiew)

Umiarkowanie, bardzo śpiewnie

The musical score is written on two staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 4/4 time signature. It contains a melody with various note values and rests, including a fermata over the final note. The second staff is a piano accompaniment with a bass clef, mirroring the melody's rhythm. Dynamics markings include 'mf' (mezzo-forte) and 'f' (forte). The lyrics are written below the staves, with hyphens indicating syllables across notes.

rze - ki dróg w dal ply - na - ce nur - tem ka - mie - ni - stym
rze - czy - wi - stym po - trze - bom i nie - rze - czy - wi - stym

— rzeki dróg w dal płynące
nurtem kamienistym
rzeczywistym potrzebom
i nierzeczywistym —

— zaplatają się drogi
niosące stąd dotąd —
a wyplatają w jedną:
smętarny prostokąt —

— droga jeszcze poza to
w głąb wieczności wiedzie —
wypracowana sercem
w biedzie i niebiedzie —

(podnosi się kurtyna)

(scena przedstawia odcinek wyboistego gościńca)

(wierzby, topole przydrożne)

(w głębi — na zasłonie — odległe góry, firmament)

(wpośrodku zwałisko dużych niepotłuczonych łamieni)

PRZEPOWIADACZ

— pod strażą wielu świątków, wierzb topól i dębów
w płaszcźnie wiklinianej, u stóp piargich zrębów
na trakcie pobok skawy, od tatr do zatora,
od świtu zamglonego do spylnień wieczora —
żywot swój kamieniotłuk zdziwaczały wiedzie
święcony dróg wybojom, krzypocie i biedzie —

PIERWSZY Z CHÓRU

— a bodaj tak poniesie swój trud poprzez wieki
trud twardy, kamienisty, oporny, kaleki,

odgrodzony od bliźnich brakiem piątej klepki,
nadmiarem szóstej smutny — granitowej — wiecie,
która już w dziecku małym coś trzy po trzy plecie —

(z oddali przygłasza się śpiew)

— rzeki dróg w dal płynące
nurtem kamienistym —
rzeczywistym potrzebom
i nierzeczywistym —

*(teraz poszczególne osoby chóru odtwarzają pracę na go-
ścińcu, pracę, ruch, życie drożne wedle treści poniższych
słów)*

GROMADA PIERWSZA

— szosa twarda wyboista
wierzchem lepka i błotnista —

GROMADA DRUGA

— roztop wiesny dur jesieni
w koleinach śklą sie mieni —

GROMADA TRZECIA

— furman klnie na czem świat stoi
od wyboi do wyboi
bez wytchnienia ciągiem klnie —
— wiśta hetta k'sobie kary
— tu niedobrze i tam źle
— a cy cary cy nie cary —
— skrzypią koła i chomonta
wóz się jak pijany pląta —
środkiem dziury w prawo też
— trza sie cheba w lewo brać
— wio — cholera — ... mać —

GROMADA PIERWSZA

— aźci kiejsik przyszli ludzie
wulowate niedoroby —

GROMADA DRUGA

— dróżnik oręduje w trudzie —
no i na różne sposoby
błoto garną osekami
motykami i gracami

GROMADA TRZECIA

— medytują nad tem sami
jak to zgarnąć gdzie to skopić
by zarobić by se popić
należycie w fajerant —

PRZEPOWIADACZ

— gdy już zgarli pięknie cysto
drogę naską kamienistą —
(— dojdą z dojdą i niedojdą
do wieczności drogą dojdą —)
sypią w dziury w wyboiska
potłuczone kamieniska
z śwarnie usypanych kup
pod wierzbami co sto kroków
czekających w spadzie stoków —

KTOŚ Z CHÓRU

— na drugi rok znów to samo —
ano jadą ludzie idą
ku zarobkom ku przywidom

na jarmaki na odpusty
wieżą materyje chusty
cebry balje stolki taki
okna miarki i przetaki —

INNY Z CHÓRU

— na drugi rok znów to samo
znów przez rannych mgieł opary
kamieniotłuk idzie stary

*(od strony prawej nadchodzi kamieniotłuk — umęczony,
zdruzony; — w chórze lewym podśpiew)*

CHŁOP Z CHÓRU PRAWEGO

— od lipy do kilometra —
wyzначzył mu jeometra —

CHŁOP DRUGI

— idzie — śmieją się chachary,
że tak śmiesnie nogi wlece

KAMIENIOTŁUK

— bracie — cas ta nie uciece
w som roz przyńdzie kady potrza
żywina starsza czy młodsza
przyńdzie — o — ho — —

PRZEPOWIADACZ

zwieźli z grapy kamienie
przed to ludzkie sumienie
pod kulasy strudzone
pod te ręce znużone —

KAMIENIOTŁUK

(do siebie)

(popatrując na łamienie)

zwieźli z groni piaskowiec
— to ta lżejse se powiec —
zwieźli kasik od suchy
— jaki taki bo kruchy
ale ten haw kamieniec
kwardy psiamać odmieniec —

PRZEPOWIADACZ

no i siado
worek se podkłado

PIERWSZY Z CHÓRU

— bo to przecie panieświęty
kamień ostry nieugięty — —

DRUGI Z CHÓRU

— cały warstat młotków dwa
jeden większy do tłuczenia
drugi mniejszy do drobienia
no i calo parada —

PRZEPOWIADACZ

poskrobie sie coś zagada
zdejmie czape przeżegna się

KAMIENIOTŁUK

— ano — nie dłuż mi się czasie —

PRZEPOWIADACZ

— pluje w garście —

KAMIENIOTŁUK

— łup raz z góry — łup raz drugi —

PRZEPOWIADACZ

— przytakują powiek mrugi —

KAMIENIOTŁUK

— łup znów z góry — łup raz trzeci —
kamień pryska w górę leci
grubszy miałszy — już opada
żrąca dusząca kurzawa —

(medytacyjnie)

— tela mos urąbać kup
— tego bracie tego rób
— potrza w chałpie soli krup
— chłopcom butów dziewczkom jup —
i łup — i łup — i łup — i łup —
— kamień parska w wszystkie strony
krwawią oczy, żrą powieki — —

(chłop z chóru podchodzi drogą do kamieniotłuka)

PRZEPOWIADACZ

— swok przystanął —

SWOK

— pokwolony —

KAMIENIOTŁUK

— niekze będzie i na wieki —

SWOK

— cóz ta słyhać — ? —

KAMIENIOTŁUK

— staro bieda

SWOK

— ano darmo nik nic nie da —

KAMIENIOTŁUK

mglą się dłonie bolą ręce
w kamienistej tej udreće

SWOK

— no cóz robić —

(wraca do chóru)

KAMIENIOTŁUK

łup raz walnie — łup raz setny
rozłupol sie kamień setny
bogudzięki —
łup na odlew — łup od rana
do wieczora — oj ta dana —
— wzionek jo se z drogą ślub
po ten kamienisty grób —
— hej pon młody — panno drogo
nie bącze mi tako srogo —
pięknie mi nóżkami drób

popieś-ze mnie wlub sie wlub —
po ten kamienny grób
wzionek jo se z drogą ślub
— cosikeś mi jest nieskora
— łup od rana — oj ta dana —
oj ta dana — do wieczora —
wciąż ubierom cie i stroje
miłowanie kwarde moje —
— i łup — i łup — i łup — i łup —

PRZEPOWIADACZ

— kamieniotłuk tłucze wściekle —

BABA Z CHÓRU

— tłucze sie i marek w piekle —

CHŁOP Z CHÓRU

— a to już tak w bólu boków
w rąk mordędze
w głód i nędze
w rwaniu gnatów
tłucze tela długich roków
ktoby to ta i policzył
tela latów — —

KAMIENIOTŁUK

(śpiewa)

— — zaplatają się drogi
niosące stąd dotąd —
a wyplatają w jedną:
smętarny prostokąt —

PRZEPOWIADACZ

— powsinoga kamieniotłuk —
cheba z tysiąc sągów potłuk —
mości drogi dla bliźniego
równno złego i dobrego —
pod ten święty krzyża znak —
no i tak
nie myśląc o tem
że dla tego JEDYNEGO
który słońcem spłynie złotem
potoczy się w skier migocie
w oślepieniu w bezstukocie
— ten raz jeden bez stuku
do ciebie kamieniotłuku —

(wizyjnie)

... cicho ... mięko i sennie ...
... bez stuku ... bez stuku ...
... bezkamiennie ...
do ciebie kamieniotłuku

(podczas tych słów przepowiadacza unosi się w głębi zasłona)

(za nią rysuje się smuga drogi w górę wiodąca — niśnie w firmamencie)

(na nią to teraz wszedł kamieniotłuk)
(do idącego zbliża się Chrystus)

CHÓR PIERWSZY

... zwichrzyło się powietrze
coraz letsze a letsze —

słońce światło przewleka —
droga droga daleka —

CHÓR DRUGI

— gdzież się kończy ta droga — ? —

CHÓR PIERWSZY

— u dróg wyjścia — u Boga —

KAMIENIOTŁUK

— gdzież mnie wiedzie ta jazda — —

PRZEPOWIADACZ

... ktoś przyszepnął ...

GŁOS Z WYSOKA

— poć gazda

— poć gazda

— poć ...

*(odtąd akcja rozgrywa się na wzniesieniu — wysoko ponad
chórami)*

KAMIENIOTŁUK

... z kamieni wity wieniec
lekutki i mięki —

... toczy się nikiej tęcza
wokóło udreki —

... a tu taki gościniec
ogromny — ogromny — —

PRZEPOWIADACZ

pyta się kamieniotłuk
biały nieprzytomny —
w poznaniu że Pan Jezus
zeszedł złociusienki —
— liczka jak malowane
rączki jak panienki —
w bieluskiej koszulinie
na głowinie wieniec —
— tak ci go wiedzie przez ten
gwiaździsty gościniec —
... tak go wiedzie ...
i pyta się kamieniotłuk:

KAMIENIOTŁUK

gdzież mnie Jezusku wiedziesz —
— jeschcemci nie potłuk
jednej sągi co mi ją nakazował dróżny
a w sobote wypłata — jo niekce jałmużny —

PRZEPOWIADACZ

— rzecze Jezus — :

CHRYSTUS

— poć ze mnom mom lo ciebie akuratną prace
— widzisz — jo drogi prosce — gościńce inace —
potrza mi cie — przed nami jest ogromna droga
wiedzie od serców ludzkich do samego Boga —
wyboista ogromnie krzywa — trza prostować
— proszę cię — racz na drodzej tej mojej gazdować —

PRZEPOWIADACZ

— wraz już i kamieniotłuk odpowiedź sposobi — :

KAMIENIOTŁUK

Jezu toćże to lepi jeometer zrobi
abo inkszy inżynier —

PRZEPOWIADACZ

— lecz Ponjezus pedo
— że to sie Ponbóg w mowie przecie przebrać niedo — :

CHRYSTUS

wole jo ciebie bracie i twojom prostote
niżli jeich galony nicpote choć złote —
do moich robót trzeba serca nie rozumu
przetom i uczni pobroł z rybackiego tłumu —
proszę cię — racz na drodze tej mojej gazdować —
wymość ją i wyrównoj — niekze ją poznają
ci co przez życie dojdą ku serca rozstajom —
niek ją widzą nętliwą równą i wygodną
czystą jak słońce wiesną jak lato pogodną —
— dość tej nędzy druciarskiej, sklarskiej i świątkowej
wybrukujże tu bracie mój gościniec nowy — —

(to rzekłszy idzie Chrystus tą drugą, wyżnią drogą)

(za nim podąża kamieniotłuk)

(znikają za horyzontem)

(po chwili rozlega się w dali silny łomot tłuczonych kamieni)

PRZEPOWIADACZ

tak rzek Jezus słodziutki do kamieniotłuka —
— ten sie wroz oględuje lecz napróżno szuka —

beźmiar przed nim i za nim — wądoly wieczności —
kędzy musi przejść miłość szukając miłości — —
— przeżegnał sie — w garść plunał — Jezumilypanie —
i lup — i lup — — przez światy poszło to stukanie —
— — — — —

— odtąd rozbija gwiazdy moszcząc drogę mleczną
— ten boży kamieniotłuk — robotą odwieczną —
— mości ją zasypuje pod strudzone nogi
procesji zdążających z kalwaryjskiej drogi —
— tłucze aż iskry lecą krwawe i gorące
te na ziemię skrós nocy gwiazdy spadające —

(ściemnia się)

(deszcz iskier siecze powietrze)

CHÓR

(śpiewa cicho — z daleka)

— rzeki dróg w dal płynące
nurtem kamienistym —
rzeczywistym potrzebom
i nierzeczywistym — —

(kurtyna)

OBRAZ SZÓSTY

O SZÓSTYM POWSINODZE BESKIDZKIM
PIECARZU-ZDUNIE TUMULIKU I O JEGO
WIECZNOŚCI ŻYWEJ ZARÓWNO W SERCACH
PIECÓW JAK I W PIEŚNI GROMADZKIEJ

MISSOURI BOTANICAL GARDEN
GEORGE ENGELMANN PAPERS
HERBARIUM OF THE
MISSOURI BOTANICAL GARDEN

KRONIKARZ | PIECARZ | PRZEPOWIADACZ |
CHÓRY | POSZCZEGÓLNE OSOBY CHÓRU |
PIECE | POSTACIE POWSINOGÓW ZA PIECEM
U PANABOGA

KRONIKARZ

(przed zapuszczoną kurtyną)

ej — ! — stary Jasiu ! nima cie juz nima — ; — pamiętom
twe locy niewidzące a patrzące kadyś ponad głowy, ponad
góry, ponad kmury — załzione i cyrwieniate obrębem — ; —
wypatrzyłeś se niemi to mieśce nosykowniejse pod ten piec
przy którym sie ta wszyscy kiesik ogrzejemy — pewnieś se
upatrzył — boś ta, wiem, prosto tam posed ka nie kozdy
prosto idzie, a ino taki świenty i scyry i jedyny jak ty stary
Jasiu — ! — umareś ta som samiutyńki w niepolonej izbie
na ty swoji grapie, o któryjś nieroz godol „zek ta — pado —
na saksy chodzol i na kośbe pod moskola, i wszędy świat
dobry i piękny — ale nas nolepsy, nopiekniejscy i Ponbóg
bezma rod tu przemieszkuje w tym sumie górskim — a lu-
dzie — ? — moiściewi — wszędzie cisami — to ino ziemia
kochano nad wszystko — ta nos miłowanio ucy — “ —
mioleś racjom stary Jasiu — nima co — mądryś był — a to
bez to twoje serce coś je miol cyste jak źródlano woda —
i jak w nij tak w nim odbijały sie te góry i kmury, słońce
i miesiąček — ze to jageś ka przysed to sie wroz zdalo, ze

to beskidzkiej grapy tyj zpod lasu wesło w chałpe kęs —
 tak dorazu zawoniało dymem i wiatrem wesolym i wolnym
 jak zwyczajnie wiać — ; — takiś ty to był — downo to
 już było — — no i popatrz: jak w te mroźną połowę lutego
 przyszed do mnie kamrat twój Wowro — to se pierse posed
 przygrzoc zgrabiałe ręce ku piecu — i pedziol — : „juz
 takik dzisiok nie robujom — to jes piec — tumulikowy
 piec — ! — “ dzis — tak cie to kamraci radzi majom na
 tyj biednej ziemi — ; — i mnie ziąb wzion w tej kwili
 nocnej — — ide sie zagrzoc przy twym piecu — bo ta
 jesce nie wychłód — trzymie ciepło — piec twój — ! —
 a światłość wiekuisto niek ci świeci na wieki wieków amen

(wychodzi)

(za kurtyną śpiew)

Wolno, arczyście

O - gniem ży - wy plo - mie - niem stwa - rza i o - dra
 dza, piec pokarm i piec nocleg i piec cie - pła wła - dza.

— ogniem żywy — płomieniem
 stwarza i odradza
 piec-pokarm i piec-nocleg
 i piec — ciepła władza —

— piec krzepi skupia garnie —
 piec — przybytek nowy —
 — Panjezus błogosławi
 każdy piec chlebowy —

— piec owo jako miłość
 garnie skupia krzepi —

— rozgrzeszonoć już ciepłem —
człeczce ! już jest lepiej —

(*podnosi się kurtyna*)

(*w głębi na prawo — wysoko ponad poziomem sceny —
olbrzymi piec z okapem, taki jaki tu i ówdzie spotkać jeszcze
można w odwiecznych chałpach i dworłkach*)

(*przód sceny zupełnie ściemniony; reflektor oświeca ów
wielki piec*)

(*dołola pieca ławy; na nich siedzą powsinogi znane nam
z poprzednich scen*)

(*od czasu do czasu zbliżają się do pieca postacie wymie-
nione w poniższej rozmowie przepowiadacza z chórem*)

CHÓR

— któż to ten piec sposobił, piec u Panaboga ? . . .

PRZEPOWIADACZ

— budował go, słuchajcie, szósty powsinoga.

CHÓR

(*wyraża zdziwienie*)

(*oczekuje wyjaśnień*)

PRZEPOWIADACZ

— budował na przytulek dla beskidzkiej braci
a sprzeciwił się bardzo — dyć som Panbóg płaci —

— druciarz, śklarz i sadownik, świątkarz, kamieniotłuk
siedzą se piekniegrzecnie (— by się tynk nie otłuk —)

— a piec walny — słuchajcie — z okapem jak z stajnie
i cug ma doskonały — murowany fajnie —

— a jak podpołą zimą w czas srogiej wichury
dym fujo przeze komin jak nogętsze chmury —

— w jednym słowie piec walny że i pańscy święci
grzać się przychodzą; czasem anioł się przykręci —

— święty Florjan przymyka ostrożny; — i lasy
na ciepło Mikołajek (— w przedgodowe czasy —) —

— różni święci i święte; Izydor, Barbara,
Kazmierz, Wojciech, Janchrzyciel, Kinga, Zofja, Klara —

— i święty Józef przyjdzie jak się czasem zdarzy
i wlubowany w postność grule se przypraży —

— i Marja siedmiu rany ciągiem boleściwa
bieluśkie rączki grzeje u tego paliwa —

przemarzły lodem ludzkich serc i dusz przymrozkiem
sam Panjezus się grzeje przy ognisku boskiem —

— roz se tak przygwarzają moje powsinogi —
druciarz odkrzaknął, mówi:

DRUCIARZ

Tumuliku drogi,
kochany majstrze pieców, kieś frant i morowiec
jagęs to sed bez ziemie — prose cie — opowiec —

PRZEPOWIADACZ

— śklarz sie kapke poprawił i przysunon ławe,
kamieniotłuk zamachnął a świątkarz niemrawe
barki podniós i głowe zasunął na szyje
jakby strugać kocioł świątki dzisiaj już niczyje —
sadownik wyjon z pieca kęs gwiazdy nieduży
przytkncon do swoje fajki (— ten i w niebie kurzy —)
— słuchają — a Tumulik baśń o swoim życiu
poczyna opowiadać przesnutą w ukryciu —

CHÓR

(śpiewa)

— ogniem żywy — płomieniem
stwarza i odradza
piec-pokarm i piec-nocleg
i piec — ciepła władza —

(zasłona zapada na plan drugi — zakrywa piec niebiański)

(rozświetla się przód sceny)

(mały wiejski placyk)

(okołem chałpy)

(z lewej wewnątrz izby: więc chałpa bez ściany bocznej)

*(na kłepiskiu materiał potrzebny do budowy pieca: okrągłaki,
cegły, zaprawa murarska)*

PRZEPOWIADACZ

— haj — dziś się kurzy z chałup
zawszad wali dym —
zapomnieli ludziska
o tym czasie złym

kie sie ino nalepą
glinił każdy ką
a dym walił na izbe
źrąca ćma i swąd —
— aż tam od gór
od gorzenia
zapoczęty
bez istnienia
wyszed majster piecun-zdun
pod zachód zmierzwionych łun
zapodzianych pośród gór —

(na scenę wchodzi piecarz)

PRZEPOWIADACZ

— idzie — dźwigo przyodziewek
razowego chleba glon
i parciany łatny wór
a w nim kielnie
cyrkiel pion
rajbownice
jednom świece —
— wszystko powiązane sielnie —
ino drewniano linija
takt krokowi se wybija
jakby na powietrzu szła
raz dwa — raz dwa —
Tumulik
idzie — idzie pelen troski
w gorści kulik
miasto loski
od wsi do wsi idzie — pyto

czy nibyto
niekom pieca —

(mimiczna rozmowa piecarza Tumulięa z osobami chóru)

PRZEPOWIADACZ

ka sie godzom
tam zaczyno —
z pleców worek zdejmie ino
wykreślo se miare trzoską
no i wroz za łaską boską
do roboty sie bierze
szczerze —

(ugodzili piecarza w tej rozwartej chalpie)

(tam więc Tumulięa wchodzi)

PIECARZ

(rozpatruje material)

(jeszcze czegoś brak)

(pertraktuje z gospodarzami)

(tu zajętych kółka osób chóru)

(sprawnie wykonują zlecenia Tumulięa)

PIECARZ

a przynieście z swoje łaski
moi mili
z brzegu rzeki
niedalekiej
okrągłaków małych płaskich —
cebrzyk gliny przygotujcie
z piaskiem wopnem wymieszujcie

kielo telo cegieł trzeba
tez chleba —

CHÓR PIERWSZY

lecom wartko,
zwijają się —

CHÓR DRUGI

a on wszystko mo pod ręką
bo porządku trzeba strzec
więc muruje i majstruje
bedzie bracie rozdwa piec —

PIECARZ

kupcie ruśta rury blachy —
majom to mieć ino lachy
śpekulanty i ciarachy
doliniarze łgarze franty
piece fajne — cie —
a górol to nie —
haj —

PRZEPOWIADACZ

(komentuje przebieg pracy)

no i takto pieknie ładnie
idzie mu to strasznie składnie —
piec se rośnie pod powale
ścianki śmigłe winkle śmiałe
wnet sie dzieło skleci całe
potem sie to opucuje
farbkom jasno ofarbuje

— jeszcze ino gzyms, występy
(aby piec przed sadzą strzegły)
młotkiem wymajstrował z cegły
i już piec potrzebny krępy
prysadzisty ciepły biały
obrobisty od powały
stoi kcaący obiad dać
obiad wieczierz czy juzyne
ino drzew przyłożyć krztyne
ino grzać — —

PIECARZ

(kończąc robotę)

(przynuca)

— — piec owo jako miłość
garnie skupia krzepi —
— rozgrzeszonoć już ciepłem —
czlecze! już jest lepiej —

(do gospodarzy)

— bedom sie ludziska grzali
každy ciepłu w głos przykwali
niek sie ino zima zwali

(zbiera swe przybory)

(rozrachunek z gospodarzami)

(pożegnanie)

(wychodzi)

(obchodzi teraz chałpy)

(zachodzi za nie)

(znów się wylania)

CHÓR

— majster mularz poszed dalej —

PRZEPOWIADACZ

(podczas nieobecności Tumuliłka)

kajńdzi zasiok w inksej gminie
— bylo to akurat w zimie —
wielgiej prace wroz sie imie
bo wójtowi Janu Klimie
przez umowy przez namowy
stawiol wielgi piec chlebowy

(piecarz wraca)

(przechodzi powoli wzdłuż chóru)

PIERWSZA BABA Z CHÓRU

—
wonio miło chleb razowy
mąką kminkiem kwietną łąką —

DRUGA BABA Z CHÓRU

naści majster — sprobuj glonko —
ciepły jak na wiesne słonko — —

PIECARZ

(naśpiewuje)

— — piec krzepi skupia garnie —
piec przybytek nowy
— Panjezus błogosławi
każdy piec chlebowy —

TRZECIA BABA Z CHÓRU

(*trajkotliwie*)

— kady ino potrzeba

lo ciepła cy lo chleba

buduje — som bez izby

bez dachu

bez pieca

tako jakoś przeciwność żywie w nim cłowieca —

som bez chleba

bez domu

buduje gdzie i komu

potrzeba —

(*Tumulik przechodzi*)

PRZEPOWIADACZ

—

tak przez lat sto bezmała

w męce wątłego ciała

od zimna i opału

w poniewierce w mordędzie

zmniejszał ludziom rad nędzie

— jakże sie im opędzie

— wezme to na nich kulik —

sam się ino nie krzepiąc

biedę jednaką klepiąc

Tumulik —

—

tak to chodzi chodzik wiecny

ludzie piecni on bezpieczny —

— piec wypieko chleb dorodny

a Tumulik stary głodny

nimo nic —

nic nimo —

(*Tumulik wraca*)

(*stary już*)

(*siwy; zgarbiony*)

PRZEPOWIADACZ

—
ano coraz gorzej kroczy
oczy się kaprawo skłą
nogi się w kolanach gną —
coraz mniejszy ziemi kawał
obchodzący — ba — przystawa —
w piersiach skrzypi
w głowie mgły
w grdyce chrypi
w ślepiach lży —
— powsinogo chudy mały
do piecabys wnet wszed cały
pokurczony pokrzywiony
rozmierzwiony — o koślągo ! —

—
tak bezmala bez lat sto

(*Tumulik wychodzi*)

CHÓR PIERWSZY

—
cały beskid: człek, gadzina,
upręż, sprzęty, stajnie, drogi,
stodoliska, szopy, brogi —
Tumulika se wspomina —

ka sie podziol
co sie stalo
ka to serce ka to cialo
ka te ręce ka te ocy —

CHÓR DRUGI

— haj — juz ciebie nie zabocy
nie zapomni żodno wieś —
bedzie se klechdzicki wieść
pogodanki i wspominki
— twoje słowa i uczynki — :
o tym Tumuliku co budował piece
pędzy niż twa sława woda w skawie ściece

(rozsuwa się zasłona)

*(na podniesieniu stoi Tumulik — dookoła niego kręgiem
piece)*

CHÓR PIERWSZY

(modlitewnie — psalmowo)

budowałeś śwarnie piece i piekarnie
niekze cie Ponjezus do siebie przygarnie

CHÓR DRUGI

—
zaznoles ty głodu majsterku od młodu
ogniowizesz sluzyl a someś mar z głodu

CHÓR PIERWSZY

—
nik tak nie potrefi sykownie i sielnie
zazyć rajbownicy i pionu i kielnie

—

CHÓR DRUGI

zapięcyleś beskid beskideś spiekarnił
inoś sie biedoku tom robotom zmarnił

—

CHÓR PIERWSZY

nikto cie nie zegnał w śmiertelnej chorobie
— ludzie som jednacy myślący o sobie

—

CHÓR DRUGI

umarłeś na słomie w niepolonej izbie
ino cie zegnały twoje piece w cizbie

CHÓR PIERWSZY

—

one pamiętliwe one wierne jedne
przysły ci pociesyc twoje serce biedne

—

CHÓR DRUGI

przysły sie pożegnać roz ostatni z tobom
przecież był lo nich jedynom osobom

CHÓR PIERWSZY

—

śmiejes sie cichusko w tej samotnej dobie
inoś se rącaski położył po sobie

—

CHÓR DRUGI

a juz nie samotnie, a piecnie, a gwarnie
jeden do drugiego z przymowom sie garnie
(odległa muzyka — przewlekła i żalсна)
(motyw dalekich dzwonów na Ave)

GŁOS PIECA PIERWSZY

—
zegnój ze nom majstrze zegnój nom na wieki
na cos nom dziś ogień, chlebowe wypieki

GŁOS PIECA DRUGI

—
zegnój ze nom zegnój na modro i biolo
juz nos twoje serce — haj! — nie bedzie grzolo

GŁOS PIECA TRZECI

—
bo to nie ten ogień pocęty w iskierce
ino my tak grzoly bes to twoje serce —

CHÓR PIERWSZY

zesły sie tak razem któreś pomajstrowol
a tyś je przygladzol, pieścił i całowol

PIECARZ

zegnojcie piecyki zegnojcie bratowie
jakeg wos ukochol niek sie nik nie dowie

—
ludzie mnie kochali bo potrzebowali
wyście mnie jedynie prowadziwie kochali

przyślście tu przyšli do starego dziada
dusa na wos patrząc odchodzi se rada —

(muzyka coraz dalsza)

(żalсны dźwięk dzwonów)

(zasłona opada)

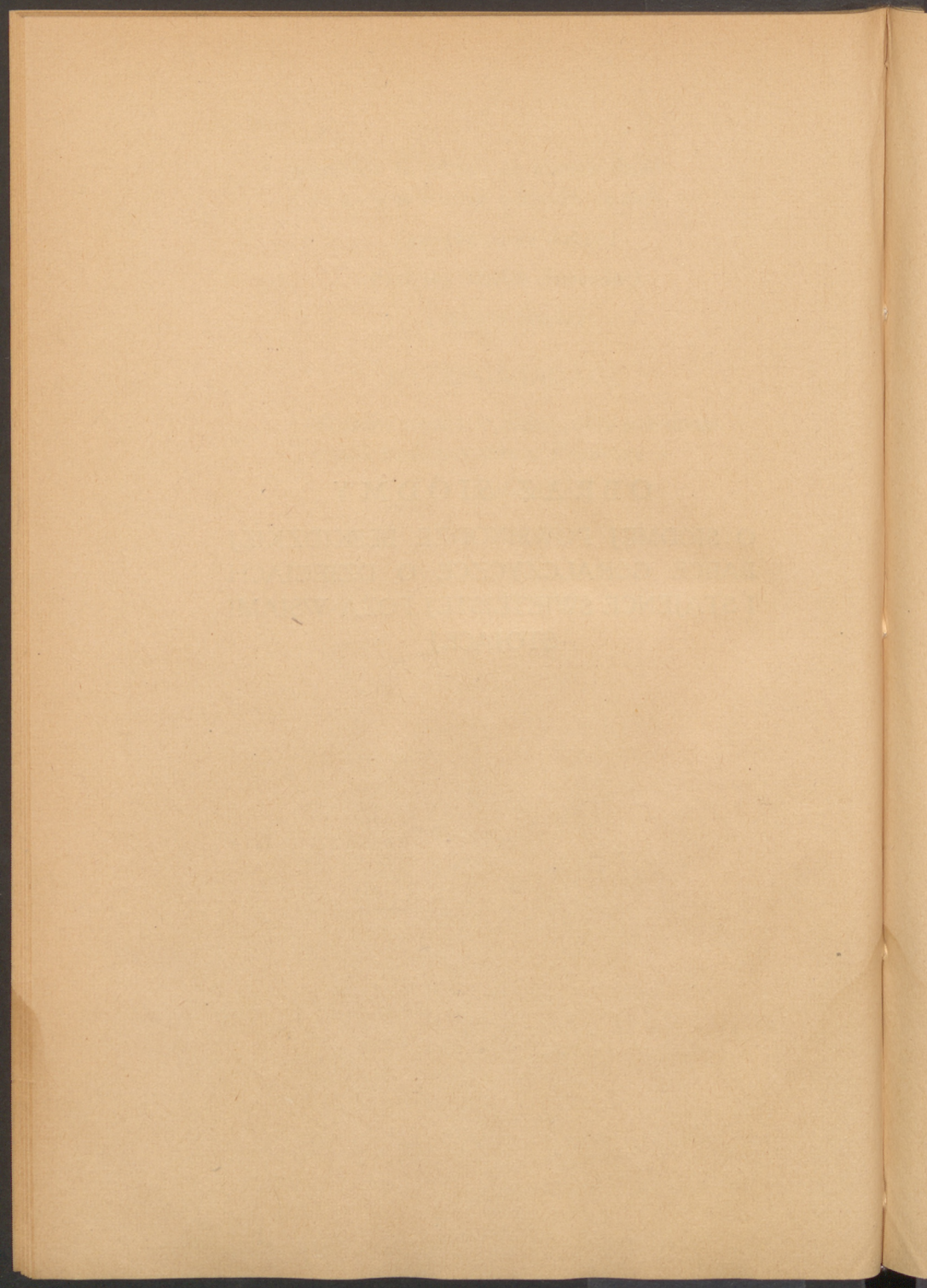
PRZEPOWIADACZ

i tak znów weszła w niebo jedna powsinoga
Tumulik budujący piec u Panaboga —

(kurtyna)

OBRAZ SIÓDMY

O SIÓDMEJ POWSINODZE BESKIDZKIEJ
BABCE GÓRALCZYCZCE O DZIECIACH
I STAJENCE ŚWIETLISTEJ POZA WSIAMI
STOJĄCEJ



KRONIKARZ | BABKA | PRZEPOWIADACZ |
CHÓR PIERWSZY | CHÓR DRUGI | CHÓR
DZIECI | POSZCZEGÓLNE OSOBY CHÓRU |
MATKABOSKA

(przed zapuszczoną kurtynę wychodzi)

KRONIKARZ

Babko ! babko ! — na prawo, na lewo wszędzie wołają —
we dnie i w nocy — od wsi do wsi — nic ino: babko ! bab-
ko ! — Nic w tem dziwnego — kćących na ten świat przyjąć
tak wiele — a babka ta tymczasem jedna, jednusienka — —
nie to, żeby innych „mądrych“ nie było, nie, to nie ! —
owszem ależ i są ! — lecz ta jedna z tej grapy, z pod lasu,
z pod Goryczkowca (— gdzie to droga na „dzwonek“ idzie
zakosami podjedlinkowemi —) — ona — babka Góral-
czyczka — ta jedna: najlepsza, odpowiedzialna całkowi-
cie — a jeśli tak, to już i konieczna ! nikt nigdzie nigdy nie
chce innej ! — mój Boże ! : „nie chce“ — tak się to mówi
pięknie-ładnie: „nie chce“ — a to przecież trza sprawiedliwie
rzec: „nie chciał“ — bo to tam już, moi mili, lata silne
przeszły, gdy ją, tę babkę Góralczyczkę, każdy gdzieino
i kiedyino obaczyć — mógł z zawiniątkiem na rękach idą-
cą — : do chrztu, od chrztu, do chrztu, od chrztu — —
no tak ! — a rękę wam miała ! to była ręka sprawiedliwa ! —

najboleściwszy żywot niewieści położeniem swej dłoni sprawowanej i pomarszczonej uśmierzała raptownie i skutecznie — ; kochała też te dzieciśka, rajuści, kochała — matką się ich być mniemała: wszystkich, wszystkich — — setek, tysięcy! — bo to tego przez dziesiątki lat pomocnej pracy i uganiaczki wzrosło, moiściewy: całe wsie: wszystko jej dzieci — matka rodów i pokoleń: babka Góralczyczka — — I cóż więcej? — ano cicho, cichuteńko!! — w pogodną grudniową noc znaleźli ją drwale o świtaniu mroźnym, znaleźli ją, łążęge wieczną, powsinogę bożą — znaleźli ją drwale na śniegu zakrzepłą — a oczka kaprawe miała rozwarłe i słońcu przyśmiane, a uśmiech zmarszczki koło bładych warg wygładził — jakby się wpatrywała w dzieciątko narodzone — dzieciątko najmiłsze, najśodsze, zbawienne — — widać, tak być musiało, tak pewnie i było — — babko, babko kochana! — — — — —

(wychodzi)

(już pod koniec gawędy hronikarza slychać za kurtyną śpiew dzieci)

(teraz wyraziściej)

Pogodnie, spokojnie

Je - zu - sień - ku naj - droż - szy, dzie - ci - no, dzie - ci - no.
 po - zdrowiam Cię dzie - wan - na, głogiem i ka - li - na dzie - cię

— Jezusieńku najdroższy
 dziecino — dziecino —
 pozdrawiam Cię dziewanną
 głogiem i kaliną —

— TY wiesz gdzie prawda leży
w sercu ukrywana —
w tych dzieciskach niewinnych
— od rana do rana —

— Jezusieńku błogosław
— komuż to — ? — poecie
który dzieckiem pozostał
umrzeć chce jak dziecko —

(*podnosi się kurtyna*)

(*scena przedstawia podwórko chłopskie*)

(*na prawo ściana chaty, przyzba — dookoła plot*)

(*dalszy plan: lany zbóż, zagajniki*)

(*po obu stronach chóry*)

(*tym razem dochodzi jeszcze chór gromady dzieci*)

(*i one, dzieci, są właściwą treścią niniejszego obrazu*)

(*w tej chwili grupami przystają — po trzy, po cztery*)

(*w odpowiednich momentach skupiają się przy babce*

Góralczycze)

(*gwar dzieci*)

(*cichnie*)

PRZEPOWIADACZ

— siedmi wsi trwa po dziś dzień nierozgrana sprzeczka
w której śnik sie rodziła babka Góralczycka —
dwa gorzenie, ponikiew, chobot, gołębiówka,
jaroszowice z przywsią zwaną zbywaczówka —
zbywają sie i klóca i kłopoty wiedą
kto był łojcem tej babki — ozyniony z biedą —

ka się rodził, skąd się wzion, jakie jego miano —
lec nic się ta i nie wie — tak jak niewiedziano —

BABA Z CHÓRU

— — przysła jak powsinogi — z nagła — z nikąd prawie
— ba — abo z dyscem spadła — ba — w śniegu kurzawie —

CHŁOP Z CHÓRU

— cejco mówią — nik nie wie nic pewnego przecie —
jak zwykle dużo plotek — mało prawdy w świecie —
— doś natem, że się stała, że była, że żyła,
pomagała, leczyła, radziła, kładziła —

PRZEPOWIADACZ

— doś natem, że jak ino zapamięto człowiek
nie zaboczy tyk locu, tyk cyrwonych powiek
które niespaniem mętne w rzetelnej ochocie
dobrocią przyświecały rodzącej robocie —
nie zapomni tej chusty sarej jak jesienie
w którejby łącno całe spakowało mienie —
miboże — : dwie poduski i pierzyna jedno —
niebogatać jes babka — ba mówiący: biedno — —

BABA Z CHÓRU

— a teraz posłuchojcie —
co się też to nie dziło —
co to była za krętacka
co to była za deptacka —
nicem wiecne kładziło —

(teraz oba chóry przerzucają sobie krótkie zdania)

1.

— łód świtu do zmierrchu —

2.

— łod wiecora do rana —

3.

— tu chora —

4.

— tam chora —

5.

— ciągiem zamawiana —

6.

— Góralczycka pomocna —

7.

— furt zaharowana —

8.

— cy dysc leje —

9.

— cy gorko —

10.

— cy mróz prazy —

11.

— cy susa —

12.

— ciągiem cosik się zdarzy —

13.

— do pomocy przymusa —

14.

— tu wołają —

15.

— tam potrza —

16.

— tu je ciężko —

17.

— tam lekcy —

*(podczas tych żywych rozgwarów wychodzi z chałpy
babka Góralczyczka)*

(uśmiecha się do dzieci)

(niektóre już się łu niej zbiegają)

BABKA

— wszystko jedno — iść trzeba
i pomagać potrzeba —

(do obu chórów)

rodzenie to je wielgo rzecz
dyc to cłowiek bedzie nowy —
cłowieczeństwa bedzie strzec —
— tysiąc bedzie ladajakich
a ten jeden bedzie taki
ze wydoli za tysiące
ludzi i lot —
podwaliny bedzie kłód
pod te nowe urodzaje

aby przecie było lepi —
a któs to wie który włóśnie
nos posili nos pokrzepi
dobrą wieścią
 śpiewem
 graniem
 miłowaniem
 zmartwykwstaniem —
(*przysiada na przyzbie*)

PRZEPOWIADACZ

—
przy prowadziwie świętej pracy
wiedzie zywot zadreptany
— co tu godać — dyć bez płacy
za przyodziw, jodło, ciepło —
Góralczycka zaorany zabiedzony
zywot wiedzie —
no — szczęś Boże — !! —

(*chóry przytakują*)
(*spozierają na babkę*)
(*gwar dzieci*)

BABKA

(*teraz przemawia do dzieci, które już wszystkie gromadzą się
wokół niej*)

—
dzieci moje beskidzkie
bledziutkie chudziutkie —
jus tes ta kwile scęsne
niedługie — ba — krótkie

—
dzieciska moje płowe
z oczami bławatów —
wpatrzone w tajemnice
niewidzianych światów

—
dzieciska moje święte
zaranną robotą —
— żyję — zwierzam się kornie —
serdeczną tęsknotą

—
że kiedyś — kiedyś — kiedyś —
jaki grajek ślepy —
przyjdzie ku wam
usiędzie hań kole nalepy

—
przychryplym głosem
bajkę moją wam wyśpiewa —
ano taką — jakgdyby
z dyli wzrosły drzewa —

—
jakby złoci ptoskowie
zaćwierkali pod niebem —
nakarmieni przez Panne
manną miodem i chlebem —

—
wraz sie dola odmieni —
jadła tyle — mój Boże —
każde bierze co zekce
roz sie najeś tak może —

—
a już słońko przez szyby

złote pyły przesiewa —
skrzy się w waszych płowinach
złocistości ulewa —

—
a tu bajka wciąż mówi —
mówi — śpiewa donośnie —
a drzewo już zakwitło
ano rośnie a rośnie

—
hań ku niebu — — a z nieba
nadlatują anieli —
w sukienczynach ze zorzy
w koszulinach z rozbieli —

—
nadlatują — na ziemię
zeskakują wianem —
rozsuwają skrzydłami
wybutwiaią ściane —

—
... izba — łąka — wielgašno:
a na tej łące — a na tej łące
białe owieczki dzwonią pasące —
dzwonią i dzwonią
— ave — ave —
: poćcie dzieciątka
poćcie dzieciątka
śnami na zabawę:

—
aniołki was bierą
za małutkie ręce —
— a już utworzyły
światlane obręce —

—
ze śmiechem z radością
tończycie dokoła —
dokoła wroz tońcom:
wsie góry i siola —

—
i rzeka zataca
rozsemrane kolo —
— hejzaha — radośnie —
— woniato wesolo —

—
a bajka z grajkowych
warg zesła i tońcy —
— tu i tam najmłodsze
popieści poniońcy —
— ave — ave — zdrowaś pogodó —

—
dzieci moje beskidzkie —
bledziutkie chudziutkie —
jus tes ta kwile scęsne
niedługie — ba — krótkie —

— ave —
— — — —

DZIECI

(przynucają)

— Jezusienku najdroższy
dziecino, dziecino —
pozdrawiam Cię dziewanną,
głogiem i kaliną —

PRZEPOWIADACZ

zanim się to miłowanie
zanim się to ukochanie
ciałem stanie —
— posłuchajcie —
: ? — bo my to już zapomnieli
od czegoś my to zaczeni — ? :
(do dzieci)
— niekze się śpiewanie kona —

BABA Z CHÓRU

(przypomliwie)

ano, babka Góralczyczka —

DRUGA BABA

— kochajcie jom — jak was ona —
(śpiew dzieci nacicha i wygasa)
(równocześnie błękitnawy mroź nakrywa przód sceny)
(podnosi się zasłona)
(narazie widać daleką przestrzeń rozśnieżoną)
(na jej krawędziach majaceje wysoko szopa - szalas - stajnia;
ciemna w tej chwili, nierozświetlona)
(mroź coraz większy; noc prawie)

PRZEPOWIADACZ

jakoś to było po grudnia połowie
zimno — pierońskie w jednym mówiąc słowie —
jakoś tak z wieczora — ciemno było strasznie —
rozbierała się prawie do ślabanu właśnie —

(zrywa się gwałtowny wicher)

(wyje, huczy)

(do drzwi chałpy babczynej zbliża się postać męska)

(słuka do wrót)

PRZEPOWIADACZ

aż tu — stuk - stuk — do wrota —

BABKA

(z wnętrza domu)

kogoz Bóg prowadzi — ? —

GŁOS PRZYBYSZA

poćcie, poćcie mojsćiewo —

BABKA

a bydźcie mi radzi —

GŁOS

do połoźnice potrza —

BABKA

a zaś tym porodom —

PRZEPOWIADACZ

zrzędzi a ubiero sie —

BABKA

ka — ? —

GŁOS

Antek za wodą —

BABKA

raju boskie — daleko ! —

GŁOS

cóż na to poradze —

(przybysz odchodzi)

BABKA

(w ołnie)

wiatr duje jak łodmieńcy — noc corno jak sadze —

PRZEPOWIADACZ

— zebrała się prędziutko — zawinyła w chadre
cejnieco potrzebnego — schowała za nadre
narzędzia odpowiednie, ziół coś no i nieco
święconej krydy — lecznej — na niemoc kobiecą —

(babka Góralczyczka wychodzi z chaty)

(ołutana w chusty)

(kieruje się ku dalszym planom)

(wiatr ujada ostro)

(z oddali niezmiernie niły śpiew)

(to znów jakby echo grania organów)

(melodia kołędowa)

PRZEPOWIADACZ

i posła w te noc ciemną zawiejną wichratą
az sie ji w piersej kwili zacnyło za chatą

choć ta i w ni nie ciepło — ale zawdy — —
— usła może — no tela co seś ojcenasy
jaz pocuła tak sercem ze ją cosik strasy —
— jakieś niby śpiewanie — jakieś wietrzne glosy —
— — to sie ji zasiok zdało ze ją ktoś za włosy
pociągnął — — to zaś jakby kwiaty migocące
wiedły ją nie po zaspach a kiejby po łące —
— zegno sie — i na tego co ją wołół ino —
zakrzyknęła — :

GŁOS BABKI

— kaście som — ? —

GŁOS PRZEWODNIKA

— dy chawoj gaździno —

GŁOS BABKI

— nic nie widać — — trza ślepia wziąć do gorści cheba—
do piekła by ta wpródzi zased niz do nieba — : —
kieście wiedziol idący ze to do nędzarki
trza se było pożycać od kogo latarki —

GŁOS PRZEWODNIKA

— a dyby nom zagasła na tym mroźnym wietrze —

(wicher nacicha)

(z oddali harmonijny glos dzwonów)

PRZEPOWIADACZ

— mówi ten ktoś — — — a wros sie wyciso powietrze
— ciarki ji przesły krzyzem — — wszyśko sie zdo inne —

BABKA

— cy tez to łocy moje, cy co inkse winne —

(przystaje)

(nasłuchuje)

(idzie)

PRZEPOWIADACZ

— — słysy kroki przed sobą — idzie wedle sluchu
a koronkę odmowio w bogobojnym duchu —

— i zaś — !! — po każdym zdrowaś — inacy sie wkoło —

— jakby jakieś dzwonięcie ku sobie ją woło —

— kroki idące przed nią skrzypią sie z daleka —

i znowu zawołała na tego człowieka —

BABKA

— someście — ? —

PRZEPOWIADACZ

i odrzekło:

GŁOS PRZEWODNIKA

dyćek jest —

PRZEPOWIADACZ

lecz glucho —

zspokojniała kobieta — idzie — ino slucho

tyk kroków prowadzących coraz wartsą stopą —

zdysala się —

BABKA

— tak zawse śpiesy sie tym chłopom —

— a dy dojdziemy na cas —

PRZEPOWIADACZ

— zaś, gdy po roz trzeci
zawołała na niego — — głos bez śniegi leci
jak kamień roz po raz odbiło się łukiem,
jakby droge kciol znaczyć przyśnieżonym stukiem —
— — a nik sie nie odzywo — — bezmiernie i pusto —
przeżegnała sie baba — mocniej spieną chustą —
— myśli se:

BABKA

— i tak dojde: choćta jest daleko:
dyk przecie chodzowała do Antka za rzeką —
(w tej chwili rozświeciła się na widnohęgu wspaniała gwiazda nad rozjarzoną stajenką - szalasem)

PRZEPOWIADACZ

... ledwie to powiedziała = zawiedziona w drodze =
aż tu okrutne światło olśniło ją srodze —
zpoza chmur nawalnistych — z pod piór lotnych śniegu
wytrysła wielgo gwiazda * i wstrzymała biegu
w mieściu którego nigdy nie widziała wpródzi — —
= : daleko poza wsiami : = = : nojdali od ludzi
stoi mało stajenka okłockami kryta
a nad nią jakby zorza wielgo jasność świta
wonejąca liljami — ⊕ — dziw - — otwarte wrota
*(wewnątrz rozświetlonego szalasu — na postaniu półleżąca
postać Matkiboskiej)*
(na pierwszym planie chór dzieci przykłęką)
(chóry wyrażają podziw, zdumienie, zachwyty)

PRZEPOWIADACZ

(w dalszym ciągu)
: w nich jakby jaki obroz w obramie ze złota

jawi się babki starej przymrużonym locom
 , ze się zgjena w kolanach przed świetną przeźroczą
 (przed szalas wychodzi św. Józef)

PRZEPOWIADACZ

— — tedy przed próg stajenki wysed cłek leciwy
 a zwróciwszy do wnętrza wzrok jasny i tkliwy — :
 ręką zaprosił babke = by wesła coprędy
 tam — gdzie poza zasłoną z tęczy i lśniącej przędzy
 leżała cudno Pani — biolo jak oplatek —
 w cichym jęku zionąca siły swej ostatek —

CHÓR PIERWSZY

— rącki cudne jak z zorze na piersi złożone —

CHÓR DRUGI

— warkoce rozrzucone w złocistą koronę —

CHÓR PIERWSZY

— nozki bosc różowe jak ten płatek róży —

CHÓR DRUGI

— ocy niebieskie z światła — moze z bólu mruży —

CHÓR DZIECI

— bogurodzico
 — dziewico
 — Bogiem sławiona Maryjo —

PRZEPOWIADACZ

— wół i osioł stojący po bokach przy złobie
 tchem pary prześrybrzonej grzeją ty osobie
 prześlicznej tworz i ręce i te bosc nogi

zmęczone uznojeniem oddolonej drogi —
— — zatrzęsło się w babinie sumienie cłowiece —
lza ji jedna za drugą zmarsck bruzdami ciece,
ze to ji łaska dano w sarej dozgonności
zywą źrenicą spojrzeć na tela piękności —

MATKABOSKA

— przysłaś... mojaśty... dobrze...

JEDNO Z DZIECI

zaseptały wargi
bieluśkie — mimo bólu bez skargi —

CHÓR DZIECI

bez skargi —

PRZEPOWIADACZ

a tedy ów człek cicho opuścił stajenke —
— a Królowa Maryja wyciągnęła rękę
ku Babce Góralczycze — mówiąc:

MATKABOSKA

— jo z daleka
przysła — mom zrodzić w te noc BOGA i CŁOWIEKA —
— ciebiem se uwidziała — skrós długich stuleci —
i kcę zeby mój Synek chowol się wśród dzieci
tyk twoik beskidzioków chudobnych lec owo
pojętnych gwóli nędzy na NOWINY SŁOWO —
— rada tes w snach swych widze jak się śnimi bawi
cy to rankiem rosiatym cy gdy się zmierzch mgławi —
bedzie gonił po lasach — maliny borówki
bedzie zbierol — z gromadą zaś wygoni krowki
na posą — — choć przymarznie choć sie nieco zgłodzi

zaś mu sie ka za łaską przygrzanie nagodzi —
— niekze sie od małości pozno z dolą biedną —
— widzis — ON i to serce clowiece to jedno
to jedno —
ten mój Synek kochany —
— zobocys — bedzie dobrze —
— dobrze bedzie — : —
(światło w stajence nagle wygasa)

PRZEPOWIADACZ

— tak mówi ona Pani — — Góralczycka patrzy
a tu sie w łocach troji i cale inacy —

BABKA

lo Boga — ! ! — dyc to przecie stajnia józefowo
co sie po pogorzeli wlośnie w stajni chowo —
a ta kobieta jego chudzina biedocka
kto wie cy tak bez sily do dnia świtu docka
przy tym pologu — patrzy — widzi teraz jasno
ze kasik te świętości rozlążą sie gasną —
— ciemno — zimno — wichrato — krowy porykują
idący głód zimowy przez skórę jus cują —
— bedzie głód jak wciórności — bo po tem spoleniu
calej gazdy stolorskiej ni o zarobieniu
mowy nima —

(znów rozświella się wspaniale gwiazda i wnętrze stajenki)
(teraz już wyrazistsza melodia łąłędowa)

PRZEPOWIADACZ

— a tu ! nagle ! patrzy —
zaś sie wszystko odmłodzo i cale inacy —
zasiok światło pochniące po stajni sie ściele

jak po wielkich niesporach we farnym kościele —
zasiok sie słoma złoci jak promień słońcowy
zaś koroną warkoce kole Paniej głowy —
— sum dzwoniący powietrze napelnio muzyką —
— wół i osioł z dwok stronów kozde sie przymyko
i srybną parą grzeją te rącki i nozki
juz nie cłecej osoby ale prawie boskij
— a cało ta stajenka jak ontorz anieli
naboży sie wielbiąco i święcie kościeli —

CHÓR PIERWSZY

— — — tak do trzeciego razu — wszystko sie zmieniało
to cłowiecą to boską istnoś przybierało

CHÓR DRUGI

to sie ziemską chudobą nastęcało sercu
to niebnie sie jawiło jak w świetlnym kobiercu
zgoła niedotykalnie

PRZEPOWIADACZ

. przeciero se łocy
Góralczycka struchlało — ! az tej kwili ! — w nocy
stoi kaś na wsi końcu — w polu — sama jedna —
a w strone jej chalupy moc gno ją bezwiedna
przez puste pola śniegowe
przez zaspy lód i sřezoge
wiatr ji wskazuje droge — —

(Babka Góralczyczka wraca)

(już stoi w opłocie)

(ogłąda się — i wciąż spoziera na roziskrzoną stajenkę)

(gwiazda wspaniale świeci)

*(wewnątrz stajenki widać Matkęboską i św. Józefa schylo-
nych nad kółką)*

PRZEPOWIADACZ

— lec jescie przystanyła — obziero sie zasje:
a tam kajsi w bezdrożu w bezmiejscu w bezczasie
rozwarło sie nad stajnią wieko dachu zgóry —
a z niebiańskiego okna z pomiędzy ram chmury
dzwonne pieśni zagrały MIŁOŚCI hejnały,
które przez tą noc mroźną poszły na świat cały —
odbite od gór czarnych od borów od lasów
zadzwonily donośnie skroś wszelakich czasów:
że oto obietnicy slowo już się stało
że przybrało kształt czelczy i dziecięce ciało —
które idąc od wieków ku ofiarnej męce
raczyło się narodzić w beskidzkiej stajence —

(rozplomienia się cała scena)

(w dali organy)

(chóry)

(kolęda)

WSZYSTKIE CHÓRY

Dość wolno

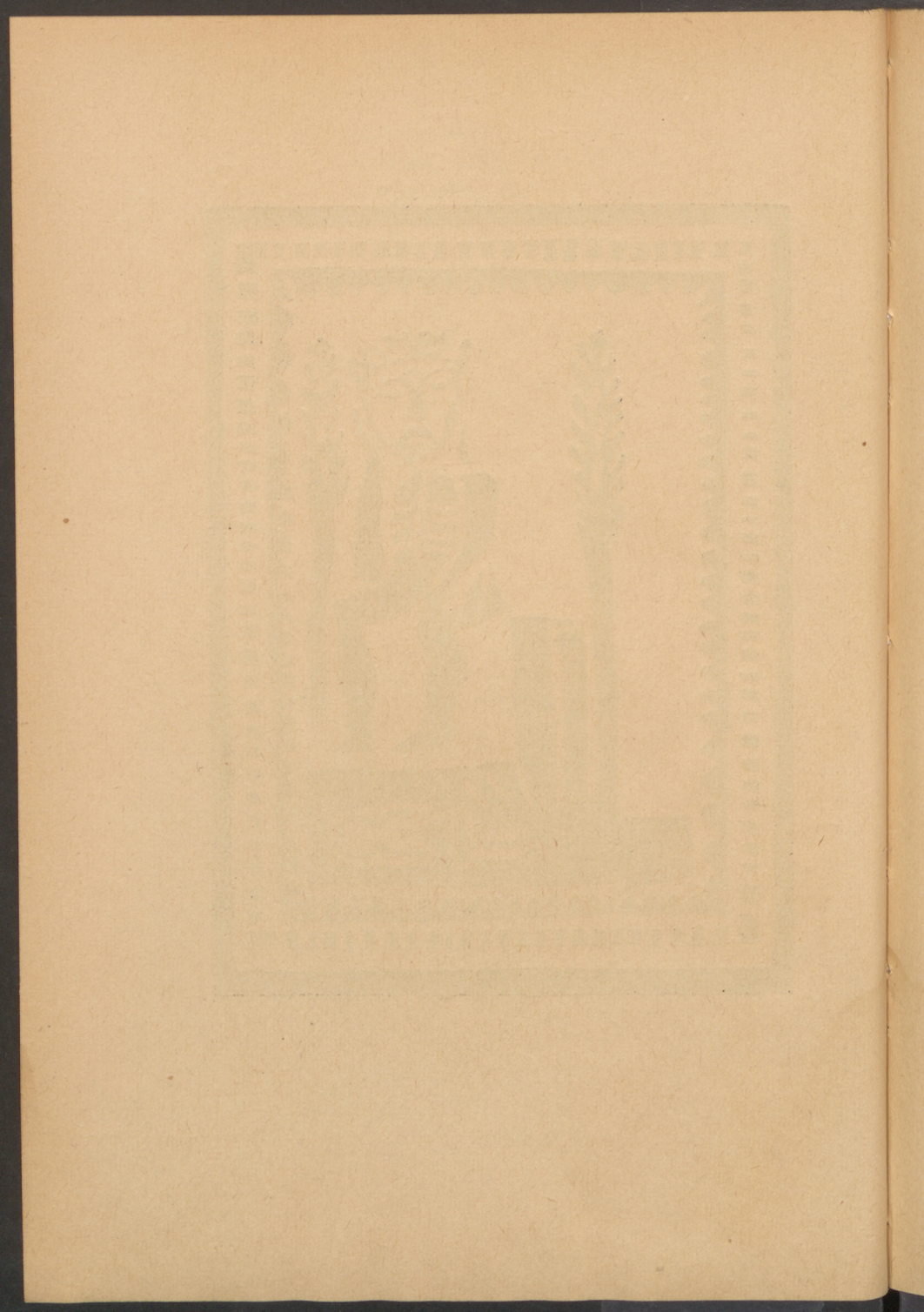
glo - ri - a, glo - ri - a, na wy - so - ko - ści:
sta - lo się ciałem Słowo Mi - ło - ści w tą zi - mo - wą noc...
w tą zi - mo - wą noc...

.....
gloria ... gloria

na wysokości:
stało się ciałem Słowo Miłości
w tą zimową noc
w tą zimową noc

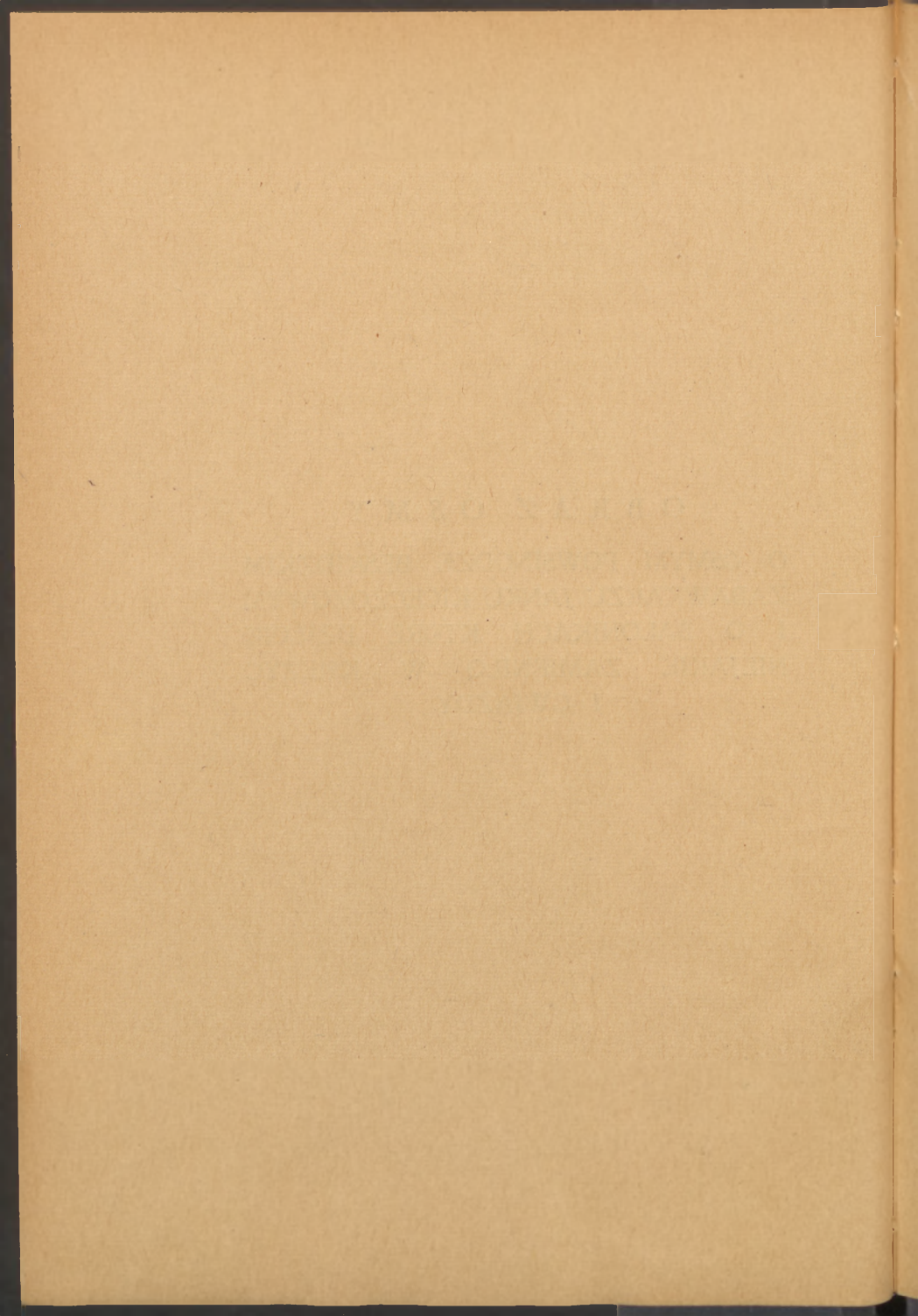
(kurtyna)





O B R A Z Ó S M Y

O ÓSMYM POWSINODZE BESKIDZKIM
ZABAWKARZU JANKU KICECZOKOWYM
I O BALONIKACH KTÓRE DZIECIĘ
NIEJAKIE ZAMIENIŁO W KSIĘŻYC
I GWIAZDY



KRONIKARZ | ZABAWKARZ | PRZEPOWIADACZ |
CHÓRY | POSZCZEGÓLNE POSTACIE CHÓRU |
MATKABOSKA | DZIECIĄTKO JEZUS

(przed zapuszczoną kurtynę wychodzi)

KRONIKARZ

— — i oto tą drogą podłeśną ponad-wyrębną idzie
w aureoli świetlistej — zabawkarz, balonikarz — kosz na
głowie niesie — czemuż się serce lękaś — ? — zabląka
się w lesie! — nie zabląka się mówię — słońce w lesie
świeci — zresztą nie zginie, kogo tak kochają dzieci — —
a potem... dzieci gromada... gór zmodrzałe skłony...
i ów pogłos z przed wieków: balony, balony... a oto jedna
pilka — w bezkresy się toczy... patrzę, a mgły czerwone
zasłaniają oczy... poprzez dom odrapany, poprzez wsie
i miasta — okno z słońcem - balonem w zenicie wyrasta...
Dobranoc! — oby dzień jutrzejszy był zielony i modry...
o wiosno dnia! — bądźże mi najniecierpliwsza... mnie
i Jankowi... — — — — — — — — — — — — — — — —

(wychodzi)

(za kurtyną wyraźnie skandowana recytacja)

— narody żyły — żyją
i istnie żyć będą
nie zewnętrzną historją
lecz wnątrzną legendą —

—
— zdarzenie rzecz czy przedmiot
w rękach czasu - tkacza
zapłata się i zgola
dziwnie przeinacza —

—
— rodzisz się i umierasz
w domostwie rodzinnem
— czy też nie — — nie wierz temu:
wszystko jest czem innym —

—
— wszystko się w tęczy przemian
innością obleka:
aż wejdzie między gwiazdy:
LEGENDA CZŁOWIEKA —

(*podnosi się kurtyna*)

(*scena przedstawia uliczkę wiejską*)

(*po prawej stara, pochylona, z załamanym dachem gontowym karczma; szyld przekrzywiony ogłasza: z a j a z d, p i w o, w ó d k a, g a r k u c h n i a — C h a j m U r y ś*)

(*z lewej nadchodzi zabawkarz z wyladowanym koszem na głowie; strój półgórski; na głowie pod koszem wian szmaciany; kosz nakryty płachetką ceratową*)

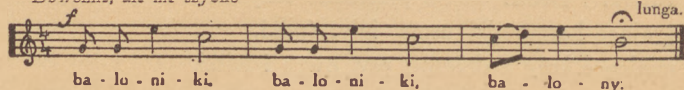
(*prawie przez cały ciąg niniejszego obrazu — pantomimiczna gra zabawkarza i postronnych osób*)

(*decydujący więc głos ma tu reżyserja*)

(*w tej chwili zatrzymuje się zabawkarz w pośrodku sceny, przy studni ocembrowanej, pod zórawiem — zdejmuje kosz z głowy, stawia na ziemi*)

ZABAWKARZ

Dowolnie, ale nie szybko



— baloniki — baloniki — ba - lo - ny —
(*podczas tego*)

PRZEPOWIADACZ

— tela ta juz minyło we wiečności roków
kie przepod kajś bez wieści Jasiek Kiceczoków —
— ktoz go nie znol — w beskidzie wszystkie wsie go znaly
i jego rannym przyjsciem hejze radowaly —
— a przychodzil rozmajcie — to porą wieśnianą
to w cyrwcu kie na węgrach kosowają siano
a u nos te świetloki ruczajom i gajom
— świętojańskie hrobocki — przebył oświecają —

BABA Z CHÓRU

— jak tylko na podwórko wszed ze swym koszykiem
obskokały go dzieci z piskiem kwikiem krzykiem —
(*dzieci gwarnie otaczają zabawkarza*)

CHŁOP Z CHÓRU

— a bo tez bylo cego — : — nosil se na glowie
kosyk duzy pakowny w skórzanej pokrowie —
popod kosyk na copke podkladol se wionek
ze smat — by go nie gnietło — — i tak se sed Jonek —

BABA Z CHÓRU

— a co było w kosyku — ! — a dy ci psiawiara
miol cejneco — różności — kupe co niemiara —

lusterka, scyzoryki, grzebienie, perfony,
fujarki i fleciki — na przeróżne tony
grające harmonijki ustne, igły, śpilki,
miałające koty z drzewa, psy, owce i wilki,
korole i okrągłe i te gałęziate
zielone i niebieskie, białe, cyrweniate
i prowadziwe — te kozoł przegryzać zębami —
sprogujcie se je — pada — cy prowadziwe — sami —
a nowięcy miał pilek niby baloników
co odbite od murów abo od chodników
podskakiwały w górę — tak się odbijały
wiele razy — a dzieci te się radowały !
patrzyły testo na nie łaknąc przymiłośnie
niczem się nie cieszyły jak akurot włośnie
tymi balonikami — — a un wiedziol o tem —
bywało stanie se tak pod cyimsik płotem
zdejmie plakte z kosyka — a tu wylatują
: balonik za balonem — pyrlą podskakują —
— dzieciska się zlatują — rajwach i ochota
jak śmiejne słoneczniki roście kole plota —
(dzieci uganiają się za balonikami)

ZABAWKARZ

— baloniki — baloniki — ba - lo - ny —
(teraz już sporo starszych gromadzi się przy kłoszyku:
dziewki, parobcy)
(kupują cejnico, sznury koralu, lusterka i t. d.)

PRZEPOWIADACZ

— przychodzili i starsi; dziewczki z konewkami
idące do studzienki po wodę — ba sami
przychodzili nostarsi nawet gospodarze

bo ta i lo nik cosik trefić tez sie może —
— — no a zwłosca korole — to jaze okropa
łasiej w nie dziewczki patrzą nizeli na chłopca —
wroz biera przymierzają — kazdo w lustro gnie sie
i suko ile dudków mo w swym pularesie —

(powoli rozchodzą się wszyscy — dzieci i starsi)

(zabawkarz zostaje sam)

CHŁOP Z CHÓRU PIERWSZY

—
stargował wielatela Jasiek Kiceczoków
wkładło koszyk na głowe i w rażności kroków
— że to jest młody — idzie gwizdający fajnie
drogą w górę wiedącą poza dworskie stajnie —

DRUGI CHŁOP Z CHÓRU

—
tak od wczesnej młodości zabawkarz beskidzki
— dziś już nieistniejący — doliny wierchlicki
od słowoków po lachy schodziwał kupcący
i ten fach swój ślebodny prawie miłujący —
*(zabawkarz zamedytowany i zasumowany stoi wsparty
o cembrowinę kamienną studni)*

PRZEPOWIADACZ

—
ale w tym roku dziwów co sie kajś znaczyły
jakimś innym porządkiem nogi go nosiły —
— zapatrywał się w siebie uśmiechoł sie mało —

ZABAWKARZ

— chebak chory

PRZEPOWIADACZ

— tak myślał — tak mu się zdawało —

GŁOS Z ODDALI

— ej, Jasiu — to nie to — —

ZABAWKARZ

(cicho, jakby do siebie)

— baloniki — baloniki — ba - lo - ny —

(przynuca do tych słów)

(ku studni podchodzi ładna, rosla dziewczyna)

(baraszkują chwilę)

(dziewczyna nabrała wody — odchodzi)

(zabawkarz pogwizduje)

PRZEPOWIADACZ

napróżno se melodje do tych słów dobierol
napróżno sie do dziewczki rozległej przypierol
napróżno pogwizdywoł w tej ptokowej mowie —
coś go zarło — myśli se:

ZABAWKARZ

— mąci mi się w głowie —

GŁOS Z ODDALI

ej, Jasiu — to nie to —

ZABAWKARZ

(po chwili — tańsamo cicho — szeptem prawie)

— baloniki — baloniki — ba - lo - ny —

(podchodzi ku harczmie; przysiada na ławie)

PRZEPOWIADACZ

— roz se ta i tak przysiod w karcmie u Urysia —

ZABAWKARZ

— niekze juz bedzie co kce — popijem se dzisia —

PRZEPOWIADACZ

— lecz jak go lankur trzymoł tak i nie popuścił —

ZABAWKARZ

— je, cos jes do łodmieńca — ktos mi to dopuścił —

GŁOS Z ODDALI

— ej, Jasiu — to nie to —

ZABAWKARZ

(do siebie, szeptem)

— baloniki — baloniki — ba - lo - ny —

(zbliza się do niego karczmarz)

(zabawkarz zamawia wódkę)

(karczmarz przynosi)

(zabawkarz wyjmuje z torby chleb i słoninę)

*(je niemrawo — wypija półkwaterek — po chwili odsuwa
jadło)*

PRZEPOWIADACZ

zjod se glonko razowca — przegryz platek sperki
wypil za śtyry siajne wódki półkwatarki
i miol doś —

ZABAWKARZ

— nie kce mi sie — coś sie robi ciemno
jeś mi sie nie kce ani spać — nie dobre ze mną —

GŁOS Z ODDALI

— ej, Jasiu — to nie to —

ZABAWKARZ

(zabiera się w drogę — koszt na głowę łądzie)

— zmieniem dróge —

PRZEPOWIADACZ

—tak myśli — i tego wieczora

— a jakosik dyscato w ten cos była pora —
posed bez babiągóre ku węgierskiej stronie
przez las gęsty bezwsiowy i samotne gronie —

(zabawkarz wychodzi)

(scena mrocznieje)

(podnosi się zasłona: odsłania niesamowity las, stary, strze-
listy, rozległy)

(pośrodku polana opadająca ku widnohřęgowi)

(oświelenie jakby księżycowe, tajemnicze)

PRZEPOWIADACZ

— sed se tak wartkim krokiem juz z dobrą godzinie —
— wspomniol nagle — skądze zaś — matke i rodzine,
ojcowom chalpe małą podle wartkiej rzeki
drogę wiodącą przy niej kajsi w kraj daleki —
z jednej strony ku tatom a z drugiej w doliny —

(zabawkarz idzie przez las — przystaje — zmienia drogę —
ginie za pniami — znów się wylania)

CHŁOP Z CHÓRU

— Jaś kroczy poomacku — tak go samo niesie —
ani sie spostrzeg — już sie zabląkol w tym lesie —

DRUGI CHŁOP Z CHÓRU

— drzewo w drzewo jednakie do siebie podobne
ku rozpoznaniu drogi nijak niesposobne —
gałęzie obwiśnięte pierą go po tworzy —

BABA Z CHÓRU

co krok to większo gęstwa — co krok coraz gorzej —

PRZEPOWIADACZ

— przystanył w medytacji — obrol droge w lewo
— las gęsty — kole siebie stoi drzewo w drzewo —
— przystanył — i nopierwi jakoś rzewność łzawo
chyciła go za garło — — zaklon — — poszed w prawo —
zasiok źle —

DRUGA BABA Z CHÓRU

— i w tym mieścu jakiś pojęk smutny
przywłuk włos dźwigający lęk i strach okrutny —

PRZEPOWIADACZ

— zadrzol Janek — zegno sie — napsaurok — — nogi
same bezwolne idą szukające drogi
i miesą zabawkarza w gęstwe coraz głębszą
corniejszą coraz, mokrzą, zwiesistszą, posepszą

CHŁOP Z CHÓRU

— ćma sie robi okrutno — jaze wykol oko —

PRZEPOWIADACZ

— zaś przystanył zdjon kosyk — przypar sie do pnioka
dębowego — rękowem otar mokre czoło
i z wielgim biciem serca spoględował wkolo

cy czego nie wypatrzy — ka ta — ! — ćma strasечно
bezmierno jak bezmiary — jak wieczność tak wiecno —
— a tu smreki tak sumią — las tak gro ze siebie
jakby zwolna idący sed na swym pogrzebie —
— jednostajnie miarowo sący sie do dusy
okropność samotności w ty zgubionej głusy —

ZABAWKARZ

(przysiadł znużony pod wyłrotem przy polanie)

— Jezu — Jezu — juz zginem wśród nocnyk przepaści —
— kas pudem — kas sie znojde wśród splecionych chaści —

CHÓR PIERWSZY

— przysiod tam roztrzęsiony frybrą popod dębem —
ścieśniony, przygnieciony lasowym obrębem —

CHÓR DRUGI

i zasiok wspomniol matke i mieśce ojcowe
załkoł strasźnie i w ręce wtulił biedną głowe —

ZABAWKARZ

— matuś — matuś — natoś mie chowała w miłości
byk młody w cornym boru biote posiol kości — ? —
— natok wyrus jak modrzej — abyk tela młody
zgnił nikiej powalone burzą drzewne kłody — ? —
— juz jo ciebie nie ujrzem — zegnoj mi na wieki
— ani dojdem ku tobie — bo ten kraj daleki
ka jo pude — ino mi zol strasźnie, ze ciebie
juz więcy nie oboce na ojcowej glebie,
ze ci sie juz nie przydom do mlócki do przedzy —

ani ci zdołem ulżyć w starości twej nędzy —
straśnie mi zol — — —

(ukłękął)

(modli się)

CHÓR PIERWSZY

— i ukląk tam Janek w ty ćmie
lza z lica splywała po lzie —
i z matką sie żegnał i z dniem
pod kwardym dębowym pniem —

CHÓR DRUGI

a tam wirchem szeleści las i gro igliwem
litanją umarlistą ponad sercem żywem —

(zrywa się wicher)

(słysząc jakby cwałowania — tętent)

(syki — pohukiwania)

(coraz gwałtowniejszy napór straszących odgłosów)

(żaloszny szum drzew)

DZIEWCZYNA Z CHÓRU

(wizyjnie)

— w głębi boru roz po roz coś zbereźnie wyje...
... jakieś ślepia sie jarzą nagle i niczyje
... jakieś błędne ogniki suną mgłą — i w śmiechu
gasną podziane w nocy i w stugłośnem echu —
... cielesnią sie siniato ręce — głowy — szyje —
... coś sie zrywo z gałęzi i powietrze bije —
... poszum skrzydeł niewidnych ... obłęd nietoperzy —
... wykrot znagła ożyły kły wielgaśne szczyry —
... strażno...

... a zasiok w głębi góry dzwon pękniomy dzwoni
... slychno potykający tentent rwących koni —
... trzęsie się las w gonitwie i podudnio echem —
corność w corność się grąży z piekielnym pośpiechem —

OBA CHÓRY

— biedne serce Jankowe —

(w tym momencie cichną nagle wszystkie pogłosy; wiatr się nacisza; las rozjaśnia się złocistym światłem)

*(na polanie zjawia się Maryja z Dzieciątkiem na rękach)
(w kształcie i stroju — jakby z obrazów ludowych)*

PRZEPOWIADACZ

nagle wśród tych postrachów — w jedno ocymgnięcie
scicho wszystko — zastygo — — w ledwie cujne drzenie —
— zerwoł się Jaś złękniomy bezma jescie gorzy
jak pierw kie pod pniem nocy zastyg wśród przestworzy —
— a tu światłość się wzmogo jasno i woniato
ścisono, przykojaco, srybrzato, modrato —
lecz po ćmoku tak sielno ze przymruzył ocy —
— zaś spojrzol — — patrzy — a tu — jakoś postać kroczy
z oddolnej równi — las znik — — przed nim błoń kwiciata
wielga — wielga — rozległa hań po krańce świata —

ZABAWKARZ

(radośnie — ekstatycznie)

a tu blonią pachnącą
idzie ślicna Pani —
suknia krasna z pasiaka
i gorsecik na niej

—

idzie — idzie z przyśmioniem

wyiskrzoną rosą —
cicho stąpo — cichutko —
a idzie se boso

—
przed nią za nią sie snują
jakby nitki: zorze —
trzymie dziecko na rękach:
trzy latka mieć może

—
dziecinka sie uśmiecho
rozporoz do matki —
to zaś ręką wskazuje
na kwiejące kwiatki

—
matka sie copokwila
przychylo do ziemi —
zbiero kwiatki i maji
dzieciątecko niemi

OBA CHÓRY

—
tak w tym śpiewie kwitnącym to cudne widzenie
nawiedziło na jawie zabawkarza śnienie

—
*(zwidziana postać zbliża się ku zabawkarzowi i ku jego
koszykowi)*

(Dzieciątko wyrывa się z rąk)

(Matka stawia je na ziemi)

(Dziecko garnie się ku zabawkom)

PRZEPOWIADACZ

ani sie spostrzeg juz tam kole niego stała
ona matka z dzieciątkiem — dobrocią przyśmiała

—
a ino dziecko koszyk stojący dojrzało
już tych kwiatków nie kciało — z ramieni się rwalo

—
postawiła je matka na ziemi a ono,
wraz do kosza podbiegło z buzią ściekawioną

—
odkryło płat pokrywy — a tu w tym koszyku
balonik przy harmonji — flet przy baloniku

—
klasnyło dziecko w rącki na ślicności tyła
i kędzierzawą główkę zabawkom przychyła

—
a Jasiek zalekniony jesce — lec radośnie
modli się sercem jednej i tej drugiej wiosnie

—
tej jednej woniejącej, tej drugiej dzieciatej
— mówi — :

ZABAWKARZ

— pobow się cem kces chłopce kędzierzaty —
(dziecko wyjmuję z kosza kolorowe balony — podbija je —
rzuca — padają poza obręb polany)

PRZEPOWIADACZ

—
a dziecku więcy nie trza — ! — w obydwie rącyny
biere po baloniku — u stóp ty dębiny —

—
rzuco je — podskakują — toczą się po łące
a dzieciątko za nimi radośnie goniące

patrzy Jaś — patrzy matka — oboje uśmieci
jako dziecko przedziśko za piłkami goni —

—
a w tyk piłkach doprawdy jakby nowe siły
sprężyły się — tak wartko skokały pędziły

—
dziecko — ani godanio — nadążyć nie zdole
— a piłki w coroz wyższe luczą się półkole —

CHÓRY

(słandują rytmicznie)

— a Jasiowi się przypomniał
śpiew fachowy, rodowy
i zaśpiewał roześmiony:

ZABAWKARZ

(rozgłośnic, śpiewnie)

— baloniki — baloniki — ba - lo - ny —

CHÓRY

(podejmują to zwołanie)

— baloniki — baloniki — ba - lo - ny —

(na to rozgłośne wołanie zbierają się zewsząd wsiowe dzieci)

PRZEPOWIADACZ

— i — prast ! — już piersy balon spyrcioł się po łące
w te oddale niewidne ledwo migocące —

—
— prast ! — mos — i drugi balon kopyrtnył to samo
poza mgłami siniate krańców ziemi ramo —

stoczyły się balony poza krańce świata —
— za nimi trzeci czwarty z koszyka wylata —
—
wyturlały się wszystkie po łące kwiatej —
pomknęły ku wieczności po za świat — w zaświaty —
—
stropiła się tem matka — dy miała powody

MATKABOSKA

— pocześ Jasieńkowi tela zrobił skody —
—
te balony chleb jego i zasobek cały
cos teros bedzie — dziecko — wszystkie się podziały
—
zmarnieś mu zarobek — no cos teraz bedzie —
źle robi kto dodawo drugom biedę, biedzie —

DZIEWCZYNA Z CHÓRU

— — tedy dziecko podniosło swojom rąckę małą
i bezkresem lecące balony wstrzymało —
—
powstrzymało je w biegu na drodze dalekiej

DZIECIĄTKO

— łostońcie ...

CHÓR

rozkozało !

DZIECIĄTKO

... gwiozdami na wieki ! —

(zmiana oświelenia)

(rozblyskuje księżyc i gwiazdy)

(Matka z Dzieciątkiem znikają)

CHÓR PIERWSZY

tak z piersego balonu stoł sie miesiąc blade —
inne sie pozmieniały w gwiazdowe układy

CHÓR DRUGI

zabłyskały bladawo bo było dzieniato
nocą sie roziskrzyły mrugato bogato —

PRZEPOWIADACZ

(do dzieci)

podnieście dzieci nocą ku niebiosom głowe
jako te baloniki świecą Jezusowe

(łosz zabawę rza rozjarza się światłem złocistym)

BABA Z CHÓRU

zmarkocił się Jasinek patrzy do koszyka —
a tu sie wroz złocistość srebrzystość przymyka —

DRUGA BABA Z CHÓRU

miast baloników z gumy — kul złocistych siła
polerowną gładkością w oczy mu świeciła —

PRZEPOWIADACZ

— ani matki ni dziecka — nie widać ik zgoła —
ino łąka kwiaciato wesolo dokola —

(Janek kłęka — wyciąga łu gwiazdom ręce)

PRZEPOWIADACZ

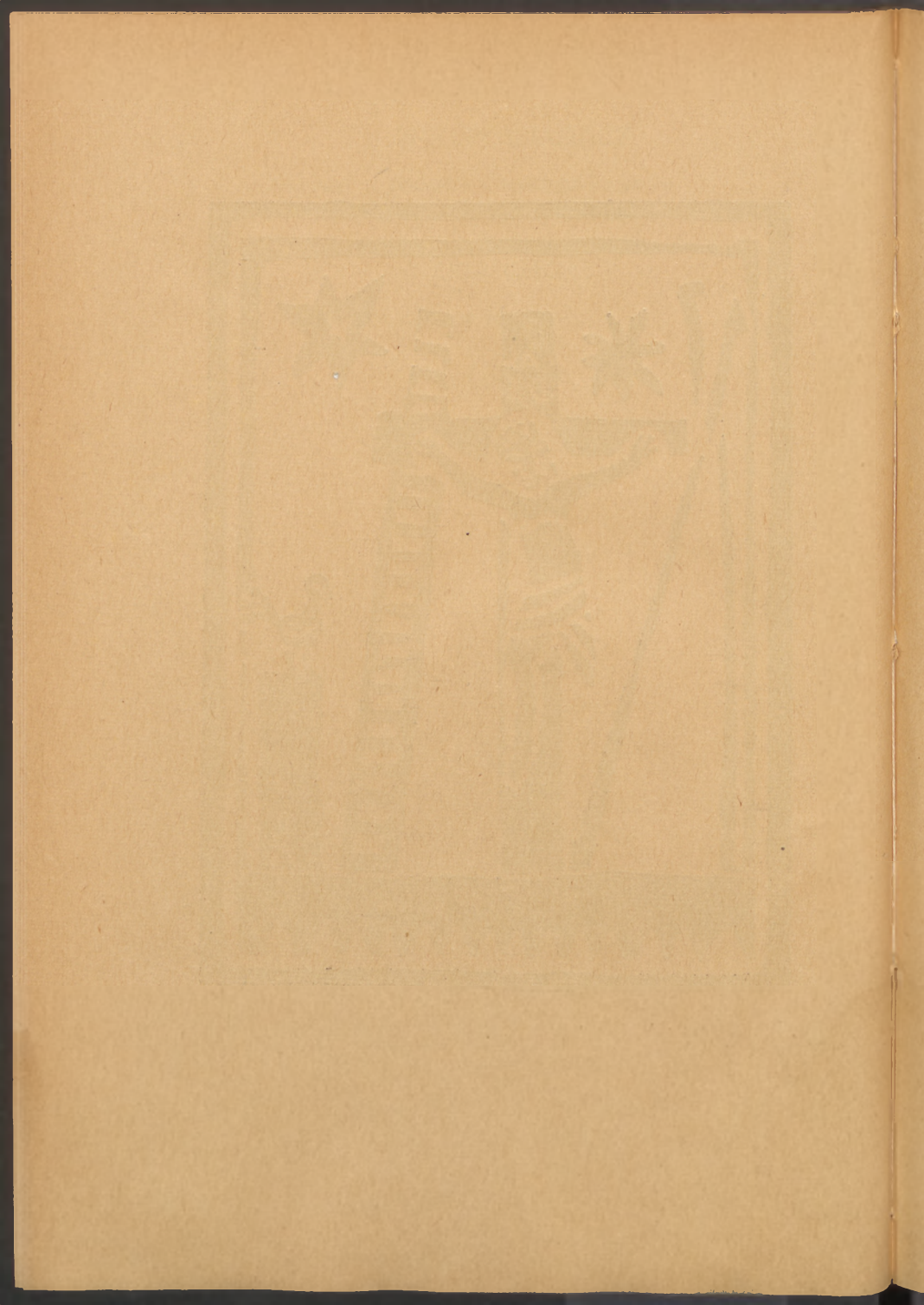
ukłęknył w podzięce i wyciągnyl ręce —
— ostaly na łące dziewanny kwitnące

OBA CHÓRY

— i wielga cisza w sercu —

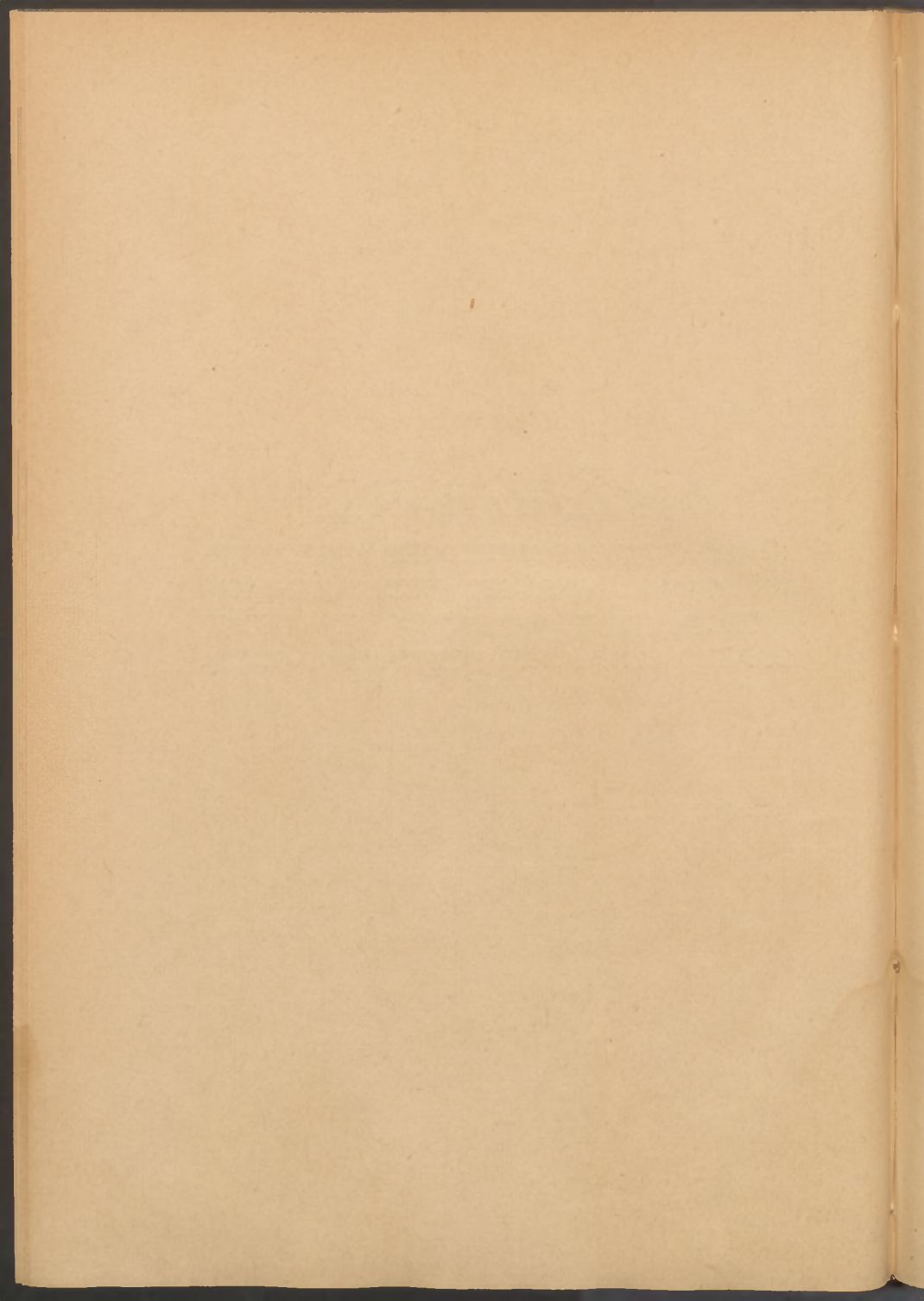
(*hurtyna*)





O B R A Z D Z I E W I Ą T Y

O DZIEWIĄTYM POWSINODZE BESKIDZKIM
GRZYBIARZU OKRUCIE, PRZYKAZANIACH
DZIECIĘCYCH WŚRÓD DRZEW I ZWIERZĄT
ORAZ O CUDOWNYM POMNOŻENIU GRZY-
BÓW



KRONIKARZ | GRZYBIARZ | PRZEPOWIADACZ |
CHORY | POSZCZEGOLNE POSTACIE CHÓRU |
DZIECIĄTKO JEZUS

(przed zapuszczoną kurtynę wychodzi)

KRONIKARZ

Wiele dróg przed nami — wiele dróg za nami — skrzyżowane wszystkie i na przelaj idące — a jedna tylko przez las wiedzie przez ten las, o którym będzie mowa — tam dokonuje się pomnożenie uczuć i myśli jak dokonało się pomnożenie grzybów okrutowych; — i tak też to było, jest i będzie, że ubóstwo i nędza poprzedzają bogactwo, jak przygnębienie i otepiałość poprzedzają radość — wypraca — wypraca — wypraca — gdy tedy już z powiększonym i uplecionym wianem pomnożonych myśli i uczuć w świat ruszysz — tedy zrozumienie jest z tobą, zrozumienie małości bliźnich i wybaczenie — pokorna cześć wobec wielkości duchów, które prześwietlają wieki — tak, iż świetlana smuga kładzie się od zarania bytowania człowieczego, poprzez jego dzieje — — — Lesie, lesie tajemniczy, lesie słoneczny i wonny! — trzykroć cię wołam — trzykroć pragnący powrócić do ciebie i tobą się stać — — za godzinę, za miesiąc, za rok — czymże jest zegarowy czas? — tobą się stanę i żywicą zaśnieję w słońcu i spadzią pszczoły przywabię —

na dniu gorącym cieniem okryję chłodzistym igliwną ścieżkę,
po której krzątają się mrówki — tę ścieżkę okrutową — —

(wychodzi)

(za kurtyną sķandowana recytacja)

— przytknij ucho do ziemi:
jak w niej serce bije
szczęściem przemian i wyprac
wszystkich i niczyje — —

—
przytknij ucho do nieba
gdy się barwi zorzą:
— słyszysz pieśń — ? — : spowiedź ziemi
wszelakim przestworzom —

—
jako rzeki do morza
z gór — słowo za słowem
płynie — a zachwycone
narodzeniem nowem —

—
kropla po kropli
duch we wieczność ciecze
jeden — w kształty przyodzian
drzewne, zwierzne, czlecze —

CHÓR PIERWSZY

— nie znocie wy doliniocy ponikiewskich grap
ka sie na nic juz nie przydo osił górskich szkap —
ka trza wszyśko wnosić znosić — choćby przysło lec
po wężinach i wykrętkach prostopadłych miedz —

CHÓR DRUGI

— orka ci tam jest ! — mój Boże ! — co tu dużo pleść :
jednym koniem którego trza za uzdecke wieść —
a bronować to już sobą musi baba chłop —
a zaś grape to ta ręką dropoj, zgarnioj, kop —
— dysc pozbiero, wiatr wykosi, wymłóci pan grad —
— hejzeino — piękny ładny — wesoly jest świat —
jak ta zimą sól jest w chalpie — to ta jesce cud
bo bez soli — to markotno — jesce gorsy głód —

(*podnosi się kurtyna*)

(*scena przedstawia po lewej rozwartą bok nędznej chalupy
górskiej*)

(*wzdłuż sceny wikliny obramiające brzeg rzeki*)

(*za rzeką wzgórze lesiste — sosny, dęby — drzewa wysokie,
rozłożyste, tu i ówdzie pień ściętego drzewa*)

(*jest przedranie*)

(*światło jutrzniane*)

(*w lesie śpiew ptaków*)

(*w chalpie na nędznym wyrze śpi grzybiarz Okruta*)

(*czynni w tej chwili: chóry i przepowiadacz — no i ten
śpiew w lesie*)

(*wydzwania się dalekie poranne ave*)

I PRZEPOWIADACZ

—
w te wsi wądolnej, spiętej ze dwok stronów w góry
które dachem rześistym nakrywają chmury —
spolonej latem docna, żrającej przed wzrostem —
pokumanej wytrwale przez rok cały z postem —
zimą zasnutej śniegiem po krańcowe brzegi

zmuszającej zamrozem do ciągłej wylęgi —
żył nobiedniejszy z biednyk — losowy kwieruta
chłop lot średnich, przymęskich — pisol sie Okruta —

CHÓR PIERWSZY

— taksie ta ino pado, ze sie pisol, bo ta
nieznano ci mu byla pióracko robota —
cytacki nie znoł — chocia w noce nieprzespane
zol mu było — ze nie znoł chocioz drukowane —

CHÓR DRUGI

— o Bogu tele wiedziol, ze sie kajsi bożył
i ze wóloom przeświętom wszystko co kciol stworzył —
: więc niebo, ziemię, gwiazdy błyskające nocne,
rozmajte ziela aby były chorym przypomocne —
: więc gadzine wszelaką, obory i stajnie —
no wszystko co sie widzi wokoło zwyczajnie —
i skwary wypolące i zawieje lute —

PRZEPOWIADACZ

— tensom Ponbóg kiejs stworzył i tego Okrute
i nędzę i głód — i za Jego świętom wolom
to sie roz darzy pieknie to nie darzy polom —
— a ka ten Ponbóg miesko ? — no kajsi daleko
bezma haj za górami haj za wielgom rzeką
co — dzis — zpoza dąbrowy ku dalom sie błysko —
— bo kaby ta i Ponbóg wyracył być blisko
w takij wsie zatraconej —

*(kilkę — sześć — osób chóru wchodzi cicho do wnętrza
chałpy; obsiada wyro i lawy; niby te myśli o krutowce)*

(osoby te przygwarzają monotonnie i zamyślenie; konspiracyjnie niemal)
(ruchy hieratyczne)

I

tak se Okruta myślił w skoltunionej głowie
i sumował te rzeczy w rozmaitym sposobie —
zza ! — casem sie mu zdało — ze to w samej rzeczy
ze wszystkich stworzeń rodzaj wybrany człowiecy
na to ażeby cierpiol do skonanej śmierci

II

— a tu los trzymie kwardo — nie popuści sierci
na col nie popuści jucha —

III

zza ! casem sie mu zdało ze byłoby prędy
lepi — gdyby sie Ponbóg tak przypatrzył nędzy —
tej uganiacce wiecnej i tej krętaninie
w której nim sie zzieleni to juz serce ginie
i sknie nikiej ten listek na spróchniałym drzewie,
któremu przecie lepi — bo nic o tem nie wie
a moze i wie — kto wie — —

IV

zza ! — casem sie mu zdało — gdy tak byla pluta
dyscato długo — gdyby on — niby Okruta
— zaprzeproseniem pańskim — nibyto był Bogiem —
jakosikby inacy w chałpie i przed progiem
było — cysto i ciepło — żniwnie i kwiaciato —
przez dwanoście miesięcy byłoby se lato
pogodne — ciepłe w miare w jasnym słońca oku —

sady-by zakwitały dwarzay do roku
i odmieniłoby sie chłopu wroz do znaku —

V

jesceby grosa zbyło — toby na jarmaku
kupił przyodziew jakom, sól i chocioz świecy
łojówki kielo — zeby wwiecór było lecy
i raźni niz przy trzosce zatkanej w polepe —

VI

i zarozby tak człowiek pocuł w sobie krzepe
gdy w izbie jasno — gdy tak nie włóca sie cienie
jak djebli przelakomi na ludzkie sumienie —

I

tak se myślał — cóz z tego —

CHÓR PIERWSZY

co powiecie
na takiego odmieńca co sie wiedzieć wzbranio
ze złość na złości siedzi i złościom poganio — ? —

CHÓR DRUGI

— pomyłony i tyle —

PRZEPOWIADACZ

zyl Okruta nowięcy ino z grzybobrańio
— bo i scegozby — jak — co — — na kumorzce siedziol
to ta i jojka na tem przecie nie wysiedziol —
grontu nimiol nic — chodzol na wyrobek:
dziesięć palicy zgrubnych — caluški zasobek — :
— więc ino sie tak majem zzielała dąbrowa
juz sie ta więcy w lesie nišli w chałpie chowa

i szuko grzybów — trza rzec istnie sie znoł na tem
jakby był tyk podziomków wyrośniętym bratem —

CHÓR PIERWSZY

zbieroł tak swoje grzyby jak sie długo dało
aze juz od przymrozków rankami śrybrzało —

CHÓR DRUGI

nosował je do miasta — surowe — bez lato
kontentując sie targiem małym i zapłatą —

CHÓR PIERWSZY

w zimie splecione w wieńce jałowcem woniate
nosoł — i coś ta kapke więksom broł zaplate —

CHÓR DRUGI

no i tok zyl —

(zeszło słońce)

(promień rozświetlił izbę)

(budzi się Okruta)

(chwile się kłzeta)

(wychodzi)

(ku wiałom idzie nad rzekę)

(czynności jego wyraźnie wykresła tekst)

PRZEPOWIADACZ

razu jednego — tako historja sie zjawła —
— bylo to z końcem cyrwca kole Pietrapawła
powstoł Okruta z wyra o świcie jak zwykłe
i boso bez rosiste młaki sed i wikle
do boru co za rzeką prądziwą syroką
cyrnił sie pomrocliwie daleko wysoko —

*(nad brzegiem tuż przed Okrutą zjawia się dziecko
kilkoletnie)*

PRZEPOWIADACZ

— akurat miał wejść w wodę — patrzy — stoi dziecko —
i prosi go — :

DZIECKO

— przenieś mie — tamoj niedalecko —

GRZYBIARZ

(*podśmiechliwie*)

— no dobre — dyk ta nieroz niós tromy hań z lasu,
to i ciebie udźwignem — nie zbierę mi casu —

CHÓR PIERWSZY

— tak się śmiol, ze to dziecko lekse niz trom przecie —

CHÓR DRUGI

no lekse jest — to prowda — ale jakie dziecie —

PRZEPOWIADACZ

— dzwignon se ta śmiejący to dziecko na ramie
kosityki dwa przewiązoł — przystanył na tamie
(— portki podgjon juz w chalpie —) — no i wsed do rzeki —
— — niewiedno — skąd — co — i jak — ten brzyg niedaleki
wydol mu sie okropnie oddalny — zarazem
dziecko poczyno ciężyc trzycetnarnym glazem —
— przygjon sie i rozkracył — nabrzmiały mu żyły
a ze strachu kołtuny wroz sie najeżyły —

GRZYBIARZ

(*srogo się boryła z przeprową: Oħruta = św. Krzysztof*)
— rajuści — cos tez to je —

BABA Z CHÓRU

— a dziecko sie śmieje —

DRUGA BABA Z CHÓRU

— i pado — :

DZIECKO

ciężkie sprawy; wiary i nadzieje
a już nocięsko miłość — lec kto roz jom niesie
zmoży sie ale na brzyg drugi ją doniesie —

CHÓR PIERWSZY

nie zmiarkował Okruta — — był w rzeki polowie
różne myśli mu wtęda chodżyły po głowie —

GRZYBIARZ

— abo to prasne tutok — abo co inksego —

CHÓR DRUGI

— spamiętał sie —

GRZYBIARZ

— e dyta do brzegu drugiego
doniesem —

CHÓR PIERWSZY

— dźwigo —

CHÓR DRUGI

— stęko —

CHÓR PIERWSZY

— zajęcoł —

GRZYBIARZ

— nie zdole —

DZIECKO

— e, zdoliś —

CHÓR PIERWSZY

i wroz woda wstrzymała głąbinnego biegu —

CHÓR DRUGI

dziecko jak dziecko lekie —

OBA CHÓRY

juz stoją u brzegu —

DZIECKO

— dzis, co to miłość ciężko —

CHÓR PIERWSZY

pado se z uśmiechem

dziecko jakoś dziwacnie —

— Okruta z pośpiechem

zziajany, zadysany — stawio je na ziemie —

(Okruta przerażony śpiesznie wchodzi w las)

(obiera drogę dłuższą — lecz bardziej ukrytą)

(dziecko krótszą doszło do pnia)

(przystaje)

(czeka)

(nadchodzi Okruta)

(zdyszany)

(znow przerażony)

PRZEPOWIADACZ

rajuści! — ta dziecina kole niego stała

niezdysana, niezbiegła nic a nic — tak ino

jakby se sła na spacer kwiciatą doliną —

— spoziero na Okrute — uśmiecho sie — rzece:

DZIECKO

cos tak odemnie uciekos cłowiece, cłowiece —

toćże ty nie uciekoj! — niek sie trwożą inni

którzy wiecną troskacką som mylni i winni —
niekby uciekoł kupiec skrywający żywiol,
ten co sieroty okrod i z granice wywiol,
ten co prowadzi wojny — w krwie loniu sie kocho,
ten co dziewcyne wiecór prowadzi pod pocha
a rano to ji nie zno — — tacy niek sie boją —
— choć po prowdzie i lo nik jestek jo ostoją —
bo serce ludzkie — widzisz — biedne do ostatka —
— jo kochom złyk i dobryk — kochom tak jak matka
co sie przecie nie pyto: tyś galgon a ty nie —
serce mo być jednakie w różnolitym czynie —
— a ty Okruta — mos być piersy między tymi
co nimając rozumu — locami mondrymi
mos dojrzeć prosto scyrze onom jasność kóro
mo być dano — jak pierse słońce — wszelkim góróm —
— a ty dysys ! balusys ślepia ! — o osobo !
sidoj tu pogodomy wielatela z sobą —

PRZEPOWIADACZ

— i usiedli tam: dziod ten i to dziecko małe —
on przylękniony jesce — a ono przyśmiałe —
usiedli na sutego mchu zielny kobierzec
— Okrucie sie nijako zdało tak nic nie rzec
więc sie pyto tym głosem z pod wola rozbitym
nieswoim, zająkliwym dy niesamowitym:

GRZYBIARZ

któżeś ty jes dziecioku co tak ku mnie sumis — ? —

DZIECKO

— jo jezdek jo, Okruta !, posłuchoj, zrozumis —
(ku sobie nachyleni Okruta i to dziecko)
(pogrążeni w rozmowie i w sluchaniu)

PRZEPOWIADACZ

— i poczyno w mądrości ziemskiej i niebiańskiej
wykwalować dzień przysły — ten co przyjs mo: pański
w którym nie będzie złości, nienawiści, gniewu
ino pogoda cysto lo zbierki i siewu —

CHÓR PIERWSZY

nie będzie biednyk, głodnyk — powietrza ni wojny
ino w trwaniu nabożnym wypracek spokojny —

PRZEPOWIADACZ

— i tak dali — — mówiło to dziecko — —
— — a wkoło
wszyśko wsłuchane w słowa nachylone stoło —
(w tej chwili nagła uroczysta cisza)
(z chóru wysuwa się młoda dziewczyna)

DZIEWCZYNA

(wizjonersko)

— smreki, sosny i jedle, dęby, lipy, buki
słuchały z kumentnością tej wielgiej nauki —
zaś co pomniejsze goje: brzeziny, lescyny
bzy i karłoki różne: kaliny, olsyny
i przykucle borówki, poziomki, maliny
chmiele pnące wdłużone w ciągliwe jezyny —
nastawiają listeczki pod rosę nowiny — —
tako moc w tej mowie
była wielgo— i tako świętoś w każdym słowie —
— z nor z wykrotów wbrew smaku wylazły na słońce
jeże, żaby, ropuchy, świerszcze i zaskrońce —
przykrojone tą chwilą zasłuchanej ciszy

wysmykły sie z pod ścioly polne pręgie myszy —
— wszystko słucho — — —

OBA CHÓRY

— a szła o tem mowa — :

DZIECKO

ze dobry Bóg w pamięci jednej wszystko chowa
i pozór daje — ! — że to wszystko jest z jedności
poczęte ku doznaniu momentu miłości —
ze tako dusa w drzewach jak i we zwierzynie
jak w człowieku — we wszystkim ! — — więc że w tej
[przyczynie
wszystko jednako kochać trza ! — — skrzywdzi kto zleka
drzewo ten skrzywdzi zwierza, kto zwierza — człowieka —
kazdo złomano gałęź — kazde psa obicie
krzywdzi i kazi wielgie Bogiem żywe życie —
wszystko jest ino jednoś ! — Bóg w kazdej iskierce
żyje — w kwiatusku kazdym bije Jego serce —
— spamiętoj — serce jedno jest w dziecku i kwiatku —
— nie mów ze sie zwierzęta zabijają żreją —
nie wykrącoj sie takom mową przed nadzieją —
— przyńdzie cas — przeróżne zwolna sie zinacy —
— w powoli sie duch krzesi i w żmudnej wypracy —
— bier przykład nie z małości a ino z wielkości:
poznos som ze sie zycie narodzi z miłości — —
— a ty człowieku biedny — zezbieroj te słowa
które mówie — niek o to cie nie boli głowa
cy spamiętos — dy sercem ino mos odbocyc
i w siebie spoględując serce wkolo zocyc —
— a ty człowieku biedny — idź na grzybobranie
ino se przepowiadaj: niek sie światło stanie —

— a ty człowieku — biedny zejźdze zejźdź w doliny
i nieś ka ino mozes hyr wielgiej nowiny —
po jarmakach, łodpustach, weselach ka ino —
niek sie ta ludzie krzepią tą dobrą nowiną —
— a potem przyńde jo —
powiedz tym powsinogom druciarskim, śklarowym
o cemsik — co to idzie — a juz przyjść mo — nowym
— nieksie z sobą bratują i kamracą w drodze —
kajsi przy jakim krzyżu jo sie im nagodze —
— idź ty piersy — opowiedz — coś na własne ocy
ujrzol za dnia białego nie w prześpionej nocy —
— a potem przyńde jo —
choć dziś odłogiem
leżą te serca tak bardzo niesiewno —
to nic —
trza sioć —
— przyńde napewno —
no — łostań z Bogiem — —

(z tymi słowy błogosławiąc odchodzi — zniħa)

ECHO

— łostań z Bogiem —

*(równocześnie ożywa przyroda: łagodny szum drzew —
śpiew ptaków coraz silniejszy — prawie zgiełkowy)*

CHÓR PIERWSZY

— błogosławi Okrucie drzewom i zwierzętom
taką malutką rąką a tela przeświątą —

CHÓR DRUGI

wroz sie kryją zwierzęta — odgibują drzewa —
— cicho ... pod ziemią ... w niebie ... kajsi ... cosi ...
[śpiewa —

(do śpiewu ptaków dołącza się odległa melodia dzwonna,
szklana, przejrzysta) *

The musical score consists of three staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 2/4 time signature. It starts with a piano (p) dynamic and includes a first ending bracket. The second staff continues the melody with a mezzo-forte (mf) dynamic and features a triplet of eighth notes. The third staff concludes the piece with a final cadence.

CHÓR PIERWSZY

— skądże idą te słowa —

PRZEPOWIADACZ

... ocknon sie Okruta —
— przeciero ocy — przed nim dolina zasnutą
mgłą modratą — na niebo patrzy — popolednie —

GRZYBIARZ

— telozek sie — miboże — zgubił we dnie, we dnie —

* Cały numer muzyczny idzie oktawę wyżej (górne i dolne głosy). Wykonywać na fortepianie lub pianinie. Przy większych możliwościach użyć fletu (melodia) oraz skrzypiec (2).

PRZEPOWIADACZ

— — a tu mu coś gro w głowie jak sumne organy —
— wstół — trzasło w kościach — idzie — a jakby pijany —
— — a tu mu coś gro w sercu jak rażno muzyka,
az sie odwnątrznym płacem zsunowała grdyka —
— — a tu mu w duse dzwicznie gro janielskie pienie —
bo juz idzie — juz idzie to snu odecknienie —
— — a tu mu w żyłach krew gro jak wicher w choinie —
tą pieśnią wyświeconą w widzianej dziecinie —

*(Okruta idzie w głąb lasu — zbiera grzyby do kóbiatki)
(schyla się raz po raz — zwija się wartko — tyle tych
grzybów!)*

CHÓR DRUGI

Okruta idzie w las — —

GRZYBIARZ

(wersetowo — śpiewnie — w natchnieniu)

a wszystko wkoło gro —
tak gro !!
ej sumi tezto sumi bór
na wtór sercu — wtór na wtór —
ejze idzie cas —
idzie cas —
ej sumi tezto sumi świat
tej muzyce serca w ślad
ejze idzie cas —
idzie cas —
ej to niebo jakto gro —
jakby w pomoc sercu slo —
ejze idzie cas —

idzie cas —
a wszystko wkoło gro —
tak gro !!

CHÓR PIERWSZY

niesie Okruta w bór w zanadru miłowanie
idzie Okruta w bór w spóźnione grzybobranie

CHÓR DRUGI

a zasiok co za cud — hej radujze sie duso
ka ino spojrzy wkrąg — grzyby sie kapelusą

CHÓR PIERWSZY

wszędę pod każdym pniem pod liściem mchem i korą
stoją tam pięknie rząd po dwoje, troje, czworo

CHÓR DRUGI

tak je tam zbierol wte i kłod na kupe w trawie
wszyskie dorodne som — a wszyskie ino prawe

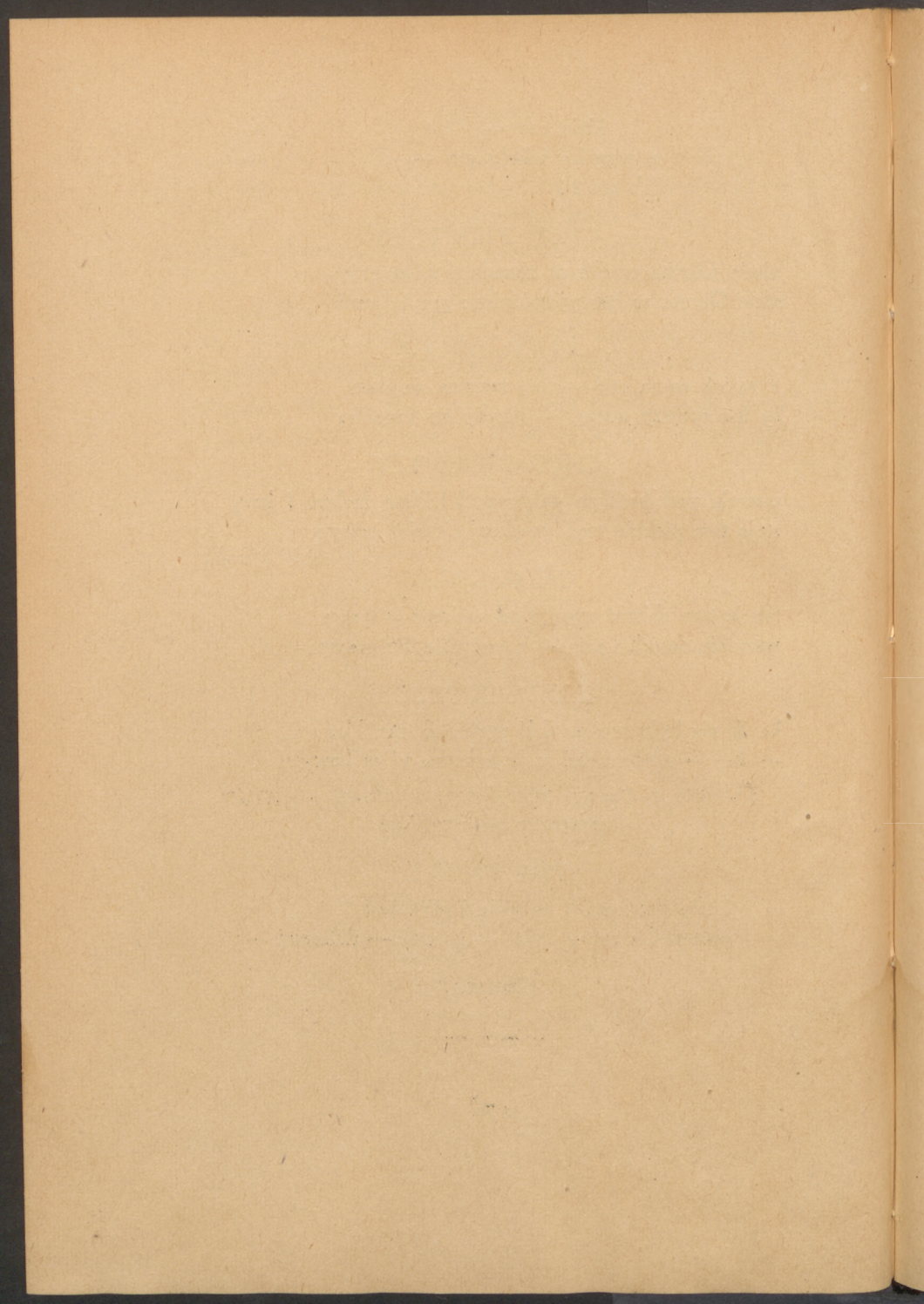
CHÓR PIERWSZY

ka ik nie było wpirw dziś wrosło ik bez liku
— haj — niepomięści ik w kobiałce ni w koszyku
(Okruta zjaśniony, wywyższony odchodzi z obfitym
brzemieniem grzybów)

OBA CHÓRY

i taki przebogaty miłością i grzybami
poszed Okruta w świat — górami — dolinami —

(kurtyna)



O B R A Z D Z I E S I Ą T Y

O DZIESIĄTYM POWSINODZE BESKIDZKIM
JAŁOWCARZU KASPRZE KOŹBIALE, O SKOT-
NICY DZIEWIĘCISOŁOWEJ, NAGLEJ ZWA-
DZIE, WALCE I ZGASZONEJ LAMPIE, SOKU
JAŁOWCOWYM I WONI WYROSŁEJ Z ZIEMI
KU GWIAZDOM

KRONIKARZ | JAŁOWCARZ | PRZEPOWIADACZ |
CHORY | CHOR JAŁOWCÓW | POSZCZEGÓLNE
OSOBY CHÓRU

(przed zapuszczoną łątynę wychodzi)

KRONIKARZ

Dziesiąty powsinoga zapachem się barwi — zapachem zbo-
czy nagrzaných i chłodnących — zwycięskim jałowcem po-
rosłych — — jałowce! — krzewie święty! — krzewie
gorejący, wonny, natchniony, odurzający! — krzewie ojczy-
sty! — zabląkanemu w rozgwarze powszedniości — ciszą
jesteś kojącą — odurzonemu potrącaniem fal sprzecznych
i bezużytecznych — pokrzepieniem jesteś i wzmożeniem —
choremu na przymusową doraźność — lekiem jesteś i zdro-
wieniem — — najdrobniejszy atom cielesności wie — wie
i w świadomość chłonie wiew idący od gór — a z nim
ledwie dowidziany zapach jałowcowy! — przeto żyć mo-
żna, przeto oddychać można — — przeplukane zapachem
oczy widzą — chłoną — pamiętają — — świętości dni
minionych! — nauko twardych dni bieżących! — wiedzo
dostała idących prawd! — zapach jałowcowy aureolą cię
otacza przeszłości — terażniejszości — przyszłości! — —
granico wyzwolona! — — w jałowców ciemnych szpale-
rze — toczy się kulą słoneczną narodów żywe przymierze —
trwoga przewiała lodowa — lęk zakolał pod korą — —

po czubach jałowcowych stąpasz laskawa poro — — pęcz-
nieją, żrają jagody — zapach się niesie wszechświatem —
a każdy atom woni zakwita wzmożonym blawatem — —
o słowa nanizane na zapach jałowcowy — odblaskiem jeno
jesteście kornej ze ziemią rozmowy — — ave! — —

(wychodzi)

(zaraz podnosi się łątyna)

(scena przedstawia zbrocze porośle jałowcami; w głębi zwaly
gór)

(na prawo chałpa jałowcarza — bez ściany bocznej tej od
strony widza)

(chóry po obu stronach łątys)

JAŁOWCARZ

(stoi przed domem)

(spoziera na jałowcową skotnicę)

(śpiewa):

Umiarkowanie

The musical score consists of three staves. The first staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 3/4. It begins with a dynamic marking of 'mf'. The lyrics 'ja - lo - wce mo - je ja - lo - wce na ja - lo -' are written below the notes. The second staff continues the melody with lyrics 'wco - wej sko - tni - cy i - dę se przez ma - no -'. The third staff continues with lyrics 'wce. nikt mych kro - ków nie li - cy.' and ends with a double bar line.

ja - lo - wce mo - je ja - lo - wce na ja - lo -
wco - wej sko - tni - cy i - dę se przez ma - no -
wce. nikt mych kro - ków nie li - cy.

— jałowce, moje jałowce
na jałowcowej skotnicy —
ide se przez manowce,
nik mych kroków nie licy —

jałowcu mój zielony,
cy to latem, cy zimą —
kto w tobie ni mo obrony
ten nic w życiu ni mo —

—
tak sie życie zieleni
we mnie ciągiem i wszędy —
aż sie śpiewka nie zmieni
w te godowe kolędy —

(*penetruje po niebie czy pora ujdawa*)

(*wyduje mu się zdalna*)

(*mówi*)

— no to dobra ! — trzeba iść,
jak trzeba, to trzeba;
już się na buczynie,
już się na dębinie
omrożony złoci liść —
— trza nom soli, chleba —

— ka spojrzys złoto włośnie
tak po tych górach rośnie —
— wszystkie lasy wokoło
zsypują się ściolą —

—
złocą się kajnie — wszędzie powarzone drzewa —
w południe, gdy na krótko słońce się przelewa
jak mleko ze dzbana —
wtedy cała skotnica słońcem roześmiana
płynie — płynie, jak rzeka — lecz do góry z dołu —
a tak lekko, tanecznie i tak bez mozołu,
jakby się nie zielila, a rzeczyła ino,

a już nie o południu, lecz każdą godziną —

—
na niej-to co półkroku — jałowiec w jałowiec —
mówią cichcem do siebie:

*(część osób obu chórów ma gałęzie jałowcowe w ręce: oni
tworzą: chór jałowców)
(teraz przemawiają)*

JĄŁOWIEC PIERWSZY

— bracie ano powiedz,
cóż to z twojem odzieniem — ? —

JĄŁOWIEC DRUGI

— ano nic, ostawię —

JĄŁOWIEC TRZECI

— jak się podrze, co zrobisz — ? —

JĄŁOWIEC DRUGI

— e, wydoli prawie —

JĄŁOWIEC CZWARTY

— na całe życie — ? —

JĄŁOWIEC DRUGI

— juści —

JĄŁOWIEC PIĄTY

— to także i moje — ? —

JĄŁOWIEC DRUGI

— ano tak —

JAŁOWIEC SZÓSTY

— a jagody ? — o nie to się boję ! —

JAŁOWIEC SIÓDMY

— jagody ? —

JAŁOWIEC PIERWSZY

— pocoś rodził, pocoś się mozolił — ? —

JAŁOWIEC ÓSMY

— aby jakiś jałowiec jałowce wyzwolił — ! —

JAŁOWIEC PIERWSZY

— wyzwolił ? ! —

JAŁOWIEC ÓSMY

— tak ! — wyzwolił ! — bo tak już być musi,
żeśmy ino na oko niemrawi i glusi,
lecz wewnątrz się jałowczy jałowcowa dusza
i słońcem się raduje i zawieją wzrusza
i myśli o tej ziemi — ano myśli przecie,
że gdzieś wielki jałowiec we wielkim wszechświecie
dnia któregoś zawoła: — jałowce ! — hej, do mnie ! !
— wtedy każdy o braku nóg swoich zapomnie —
... pójdą jałowce gwarnie, w ogromnej parady
i z tą zieloną wiedzą zasiądą na radzie
w wielkim ziół, drzew i kwiatów, gór, dolin zespole,
w unji ziemi i nieba sejmującym kole —
i z animuszem zacnym, krwi żywej podniętą
każdy z zielnych narodów założy swe veto ! —
ten wypowie orację o nagłej wicherze,
ów przeklnie mgieł warcholstwo i wychwali burzę,

tamten zakrzyknie: społem, zielne ziemi stany !
 ów radnym do stóp rzuci konar odłamany
 z okrzykiem: gorze, bracia, z tych naszych rozdzielen
 w czerwień zmieni się świetna ojców naszych zieleń ! —
 w on czas skłóci się z sobą krzew, trawa i drzewo,
 jedni pójdą na prawo, a drudzy na lewo;
 chrzęścić poczną gałęzie, a zgrzytać korzenie,
 po korach i łodygach zabłysną płomienie — —
 nuż do walki na chróście, konary i liście —
 — szum, trzask, poświst, lamenty ! — aż padnie rzęście
 na nagą ziemię trzasek deszcz, zawieja ścioly — —
 tak się drzewa i krzewy za łby i za poly
 siarczyście potarmoszą; — a ziola i trawy,
 płacząc się pod ciosami — mały bój, lecz krwawy
 też wieść będą: kto lepszy ? ! — ja ! — nie ! — to ja
[właśnie !
 — — aż nagle lampa słońca przykręcona zgaśnie
 mrok ! — krzyk ! — harmider ! —

CHÓR JAŁOWCÓW

— i co — ? —

JAŁOWIEC ÓSMY

a Bóg :

GŁOS DONOŚNY

— cicho dzieci,
 — cicho, cicho odmieńce, słońce nie zaświeci
 póki się nie zgodzicie, póki nie pojmiacie,
 że dla ojca najdroższe, właśnie, każde dziecko,
 że każde równo dobre, ważne i potrzebne —
 i to wielkie dębowe i to ostne zgrzebne; —
 — przyszlście się tu wadzić ? ! — macie się zielenić

i słonecznić na słońcu, a w bezsłońcu cienie! —
a tem słońcem to miłość! — i w tem wasza sława,
że dąb jest dębem, bukiem buk, a trawą trawa;
ukochaj pracę wiazu, moje wilcze łyko,
twoją niech wiąz ukocha — będzie koniec krzykom —

CHÓR JAŁOWCÓW

— a jałowce — ? —

JAŁOWIEC ÓSMY

Bóg mówi : . . . :

GŁOS DONOŚNY

— jałowcz się krzewino,
i tęsknoty swe zmieniaj w jałowcowe wino — ! —

CHÓR JAŁOWCÓW

— a co potem — ? —

CHÓR PIERWSZY

rozdamy wszystkim sercom siebie,
aż ziarna nasze zalsnią jak gwiazdy na niebie —

CHÓR DRUGI

— no, a cóż, to te ziarna nasze w takiej cenie — ? —

CHÓR PIERWSZY

— w nich ziemię duch przetapia, krew jej ku nam żenie! —

CHÓR DRUGI

— ej cóż tam te jagody! — jałowcze, nic więcej — ! —

CHÓR PIERWSZY

— modrzą się, gdy je słońce całuje goręcej — ! —

CHÓR DRUGI

— ech, cóż tam ziarna nasze, żrają i tyle —

CHÓR PIERWSZY

— korzeniami się po nie w utrudzeniu chylę — ! —

PRZEPOWIADACZ

— cicho, jałowce, cicho — bo już idzie ku wam
taki co mówi, żrajcie, ja baczę i czuвам ! —

CHÓR PIERWSZY

— któż to taki — ? —

CHÓR DRUGI

— cóż mówi pogwaru zarwanie — ? —

CHÓR PIERWSZY

— któż to idzie ku górze — ? —

CHÓR DRUGI

— czyjeż to śpiewanie — ? —

JĄLOWCARZ

(*śpiewa*)

— jałowce, moje jałowce
na jałowcowej skotnicy —
ide se przez manowce,
nik mych kroków nie liczy —

PRZEPOWIADACZ

Kasper Koźbial z kosińca — boży powsinoga,
co to jego jest właśnie i miedza i droga —
każda by-tam najstomsza, by-tam i nizinna —
z nim żyniata od młodu i jemu powinna —

idzie —
śpiewa —

— — — — —
dziad jego jałowcarzem był, ojciec to samo; —
bywa, że tak rodziny jedną wchodzą bramą
w życie — i jedną bramą ze życia wychodzą; —
sadownikom się same sadowniki rodzą;
druciarze, ano śklarze, piecarze, świątkarze —
tym trybem się kierują także jałowcarze
w beskidzie —

PIERWSZY Z CHÓRU

— ano! — wasza wola!
niechże i tobie będzie, jak ojcu —
jedna —

DRUGI Z CHÓRU

tem się miłość rzemiosła ustala i krzepi,
co ojciec robił dobrze, to syn jeszcze lepiej —
co ojciec umiłował, niech i syn miłuje —
niech się tak pieśń rodzinna w chórze świata snuje,
a z pokoleniem każdym wciąż tęższa i krzepsza —
by wszelka praca była nie dobra! — najlepsza!!

PRZEPOWIADACZ

ród Koźbialów w beskidzie sławny z jałowcarstwa!
i — poprawdnie — na lankur lepszego lekarstwa
niema, jak jałowcowy sok — i na choroby;
przy nim, bogać! — do kąta wszelakie sposoby!

JALOWCARZ

— ino trza się znać na tem
— i nie zbierać latem

— nie zbyt późną jesienią,
gdy się wichry już żenią —
i nie zimą ! — to nanie ! —
wszystko ma swój porządek i swój wykres granic ! —
tak i — a przedewszystkiem ! — w sokowym przemyśle
partactwo całą sprawę do stu djabłów wyśle;
więc choć się ów i tamten do soczenia garnie,
jeśli fachu w krwi niema, no to zrobi marnie,
nieskutecznie —

PIERWSZY Z CHÓRU

a na cóż zda się trud człowieczy,
który nie krzepi serca i bliźnich nie leczy — ? —

DRUGI Z CHÓRU

nie krewniak mówi, każdy ! — więc-ci nie przechwała:
lepszego jałowcarza niema nad Koźbiała !

PRZEPOWIADACZ

kcecie wiedzieć — ? — słuchajcie ! —
ale co tam mowa !
patrzcie i uważajcie,
a już wasza głowa
osądzi należycie i hojnie bezsprzecznie,
że Koźbiał ważną sprawę umiał całe k'rzecznie —

PIERWSZY Z CHÓRU

no cóż tam na wsi słyhać ? —

DRUGI Z CHÓRU

już-ci ruch przedzimowy znać u każdej wioski,
już się dają we znaki rankami przymrozki,
już rzadko gdzie spóźniony przyłóg pokładają,

a ściolą i szuwarem chałpy osłaniają; —
tak się jedna przy drugiej, jak w pierzynie tuli,
choć codopiero było wezwanie Urszuli —
ale to góry, grapy — tu mróz rozpęd bierze,
zanim sobie w dolinach śnieżne zładzi leże —

PRZEPOWIADACZ

(do chóru jałowców)

— a cóż tam na skotnicy — ? —

JAŁOWIEC PIERWSZY

na skotnicy, choć go ta o to nikt nie prosił,
kwitnie sobie srebrzyście szronno dziewięciosił;
cały dzień wielkiem okiem o rżesach promiennych
patrzy się po pagorach — i z kolorów zmiennych
miarkuje, czy się wichrów ruchawka wojacka
zacznie wnet — i czy zima nie runie znienacka — ;
— czas jeszcze; — więc się pyszni, liście swe rozkłada
jak motyl, gdy na murze do słońca przysiada;
wielką kwiatu żrenicą dookoła patrzy,
rozmyśla, co też świat ten, co to wszystko znaczy ? —
te góry zblękitnione, lasy i upłazy — ? —
— ej, dość tam ! — ileż wracać tu mi trzeba razy —
siać nasienie, a z wichrem, aby się poniosło,
aby zgrabnie upadło, przyjęło się, rośło — —
zmartwień i trudów wiele ! — trza się głowić śmieie,
by w dziewięciosiłowym, narodowym dziele
nie pokpić sprawy — —

(jałowcarz Koźbial obchodzi pierwsze, najbliższe krzewy
jałowców)

(poczem wraca przed swój dom)

PRZEPOWIADACZ

te rozmyślania zagnała cień jakowys duży,
długi, szeroki — nakrył; — ziele oko mruży,
listki splaszczą i węży — drży w sobie, jak po śnie,
bo oto z tego cienia drugi, większy rośnie,
przytłaczający, straszny, chłodny, gęsty, duszny,
walniejszy — tamten pierwszy jemu jest posłuszny —
— czarny — zasłania słońce — światłu drogę grodzi — ; —
— czy to chmura opadła — ? — czy to noc nadchodzi ? —
dziewięciosile srebrny ! — to nie słońce gaśnie,
to jałowcarz beskidzki, to on — Koźbial właśnie —

BABA Z CHÓRU

że to pora ujdawa, a ciemne jagody
jałowcowe nabrały potrzebnej osłody —
przyszedł na tę skotnicę — powoli — powoli —

DRUGA BABA Z CHÓRU

— dni ludzkich, mościewy, do śmierci wydoli,
nima się czego śpieszyć —

TRZECIA BABA Z CHÓRU

ci co idą prędzej
— bywa — że dojdą wartko — lecz często do nędzy —
(*Koźbial wszedł do chaty — zabrał kij, płachtę i wór*)
(*wychodzi*)

PRZEPOWIADACZ

wyszedł było dziś Koźbial po wczesnym obiedzie —

BABA Z CHÓRU

(*plotkująco*)

— wodzianka i ziemniaki —

CHŁOP Z CHÓRU

(do Koźbiała)

— bywojcie sąsiedzie! —

DRUGI CHŁOP Z CHÓRU

na skotnice idziecie — ? —

JĄLOWCARZ

ano tak, dy juści,
bo jak sie mróz roz zwali, to juz nie popuści,
troche — jagodom to nic, gorzy jak za dużo —

TRZECI CHŁOP Z CHÓRU

— no, a czemu w polednie — ? —

JĄLOWCARZ

— mom ślepotę kurzą,
przy małym świetle kiepsko widzę, mętnie,
kożdą prace trza zawdy zrobić dokumentnie; —
no, juz ide — bywojcie! —

CHÓR PIERWSZY

— i wy! —

CHÓR DRUGI

— z Panembogiem! —

JĄLOWCARZ

mom jesse kawoł drogi gronią i rozlogiem,
a trza mi nawyprzodki z jesienną pogodą
iść — bo una nojlepszą moc daje jagodom —
i trza tego napitku zimą zanieść lachom,
niek sie im góry przyśnią —

PRZEPOWIADACZ

— a płachtę pod pachą
dzierży wielką, podwójną, szarą, samodzianą —
i kij bukowy; — sprzęt ten przyładził już rano —

JAŁOWCARZ

(*śpiewa*):

— jałowcu mój zielony,
czy to latem, czy zimą —
kto w tobie ni mo obrony —
ten nic w życiu ni mo —

(*obchodzi coraz dalsze szeregi jałowców*)

idziecie se, idziecie, jałowce po skotnicy,
tele was co mych kroków, których tyz nikt nie licy;
pniecie sie tak ku górze, jak zielone wojoki —
takie widać są lo was wielgie Boga wyroki —

(*przystaje przy krzewach*)

(*obziera, penetruje*)

co tych jagód! co jagód! — cyrnią się i plenią
te ziornecka woniate pomiędzy zielenią —
na kazdej gałazeczce pomiędzy szpilkami
przycupły gęściuteńko kilku szeregami —

(*przysiadł*)

(*medytacyjnie*)

słońce świeci naukos — cień się długi niesie —
zbałamucić się można w długich cieniów lesie — ; —
jedne krzewiny stoją, drugie dłuższe leżą —
te i te swój świat mają i sobą świat mierzą;
cień do cienia, a żywy do żywego ciągnie,
świat cieni w żywy wrasta — żywy cienie łągnie;

tak wiecznie i tak wiecznie cień się z życiem splata,
Bóg jest życiem wiecznym — my cieniami świata !

(wstaje)

(znów opatruje jałowce)

(zatrzymuję się przy sposobnym)

— a teraz do roboty ! — to zdatna krzewina —

PRZEPOWIADACZ

Koźbial plachcie podkłada, krzewinę przygina —
gibka, więc się posłusznie na tę plachtę kładnie —
a przydeptana nogą — leży tak bezradnie
jako cicha ofiara mądra wolą Bożą —
bez której żadne ręce nie zgną jej, nie złożą — —
a Koźbial — tam, gdzie jagód najgęstsza gromada,
bije bukowym kijem — grad razów — grad pada —
łup - cup - cup — jak w stodole cepy grzmia w boisko —
wspak, wpoprzek — raz przy razie wali Kasper blisko —
leczą ziarna w podskokach — drży w sobie jałowiec —
łup - cup - cup — dudni echem pomroczny manowiec —

(tak to obija Koźbial jagody)

(przeszał)

PRZEPOWIADACZ

dość ! — Koźbial cofa nogę, a krzew się prostuje,
a cień chytrze ukryty — wychyla się — snuje —
a na plachcie, jak grochy niebieskie i czarne
leżą dary jałowca woniste, ofiarne —
jak rozrzucone ziarna świętego różańca
zalegają płótnisko od krańca do krańca; —
chyciejsze przeskoczyły znaczną granicę

i stoczyły się z płachty w dziury i ciemnice
skotnicy uplazistej —

CHÓR PIERWSZY

różańcu jałowcowy ! — pójdziesz po kołędzie —

CHÓR DRUGI

któż się to na twych ziarnach, któż się modlić będzie — ? —

PRZEPOWIADACZ

jałowcarz pracowicie od krzewu do krzewu
idzie wśród tego słońca — modrych ziarn zalewu; —
plótnisko już pęcznieje — walnie ciężkie brzemię —
ledwie zdole je podnieść na plecy ze ziemie; —
— a z każdym krzewem mówi: —

JAŁOWCARZ

(obchodzi znów powoli łązwy jałowcowe)

... tyś setny — tyś głuchy,
a ciebie podpolili, umarłyś i suchy —
a z ciebie kore zdarli psiejuchy pastyrze,
ejżebyś za to buckiem pomacoł im krzyże —
na biczyska ścinają te pręciny wasze —
ino taki wybiero, którym się opasze —
przy paseniu krów, owiec — gromada smarkata —
gibki bat mo i strzyło potem z tego bata; —
... tyś stary — o znomy sie roków już niemało ! —
jakoś ci sie obrodzić latosio nie kciało —
niekta — dy se odpoczniej, odpoczniej se stary —
przyjde drugom jesieniom po twoje okfiary — ;
... ciebie-by mi żol było, tak cie pajencyna
całego pieknie - ładnie wokoło objena,

jakby się słońce w biegu o ciebie otarło,
zahaczyło sukienką, kilka nitek zdarło —
— odbiegło — ostawując te złociste nici
jaśniejące wraz z słońcem o zorzy i świcie —
stójże se w lśniącej sieci tkanej i kądzielnej,
jałowcu słońcem tknięty, jałowcu weselny; —
... ty zaś na skraju stois blisko leśnej ścioly,
chrapkę na ciebie mają, wiem jo to, kwicoły —
no to se miej jagody, żyw to ptactwo boże,
co se ta żyje, chocios nie sieje, nie orze —
lostoń se lo kwicołów — ; —
... ciebie latoś opusce, boś jesce za mały — —

PRZEPOWIADACZ

tak sie przykazań strzegą od wieków Koźbially —

CHÓR PIERWSZY

— a resztę trza zostawić — i tak tego sporo —

CHÓR DRUGI

mówisz jałowcarzowi napomliwa poro —

*(Koźbial z brzemieniem jagód jałowcowych schodzi ze
słotnicy ku swej chalpie)*

CHŁOP Z CHÓRU

to pierwsza część roboty,
teraz będzie druga —
roboty jak miłości
droga bardzo długa —

DRUGI CHŁOP Z CHÓRU

jedna cierpliwość skraca
tę drogę krzyżową;
cierpliwość, miłość, praca
to jest j e d n o słowo —

PRZEPOWIADACZ

ano nazbierał Koźbiał jagód wedle woli,
więc się teraz pożytkiem tych jagód mozoli —

BABA Z CHÓRU

(*podpatruje Koźbiałą, który już w izbie swej mierzy jagody*)
(*plotkarsko*)

zesypol wszystko w izbie do chlebowej dzieży —
kopiastym kapeluszem swój dobytek mierzy —

(*zwraca chórom uwagę na czynności Koźbiałą*)

(*jałowcarz wyhonuje mimicznie pracę komentowaną przez*
przepowiadacza i chóry)

OBA CHÓRY

(*na przemiany liczą ilość kapeluszem odmierzanych miar*)

— roz — dwa —

— trzy — styry —

— pięć — sześć —

— siedem — łosiem —

— dziewięć — dziesięć —

— jedyności

(*resztę liczą bezgłośnie*)

BABA Z CHÓRU

sporo, sporo — no, zbierka niezła tego roku:
sześćdwaścia kapelusy ! — Bógdaj ! — bezuroku ! —

(*światło dzienne już od chwili przygasa*)

(*na dalszych planach pobrząsk czerwonej pozórkę wie-*
czornej)

(*zmiersch silny*)

(*w izbie Koźbiałowej świetlicie*)

PRZEPOWIADACZ

leżały dni kilkoro jagody beczynnje,
a to nato, by było słodko w nich i winnie —
więc-że nic nie robiły, nic, tylko pachniały,
aż zjałowczyły izbę i sprzęt izby cały; —
a gorącość tej woni z taką mocą niosły,
że tę izbę, strych kurny, cały dom przerosły; —
aż przeszedłszy na wylot przez dachu poszycie,
parowało ku niebu jałowcowe życie; —
a kto by mógł to dojrzeć — duszą w wiare szczodłą —
ujrzałby dom nakryty mgłą śpiewną i modłą —

— więc-że nic nie robiły — samo w nich się działo — ;
marzenie, co się w płynne oblec chciało ciało — —

(chór jałowców zbliża się ku izbie)

(otoczył ją kółem)

JAŁOWIEC PIERWSZY

uleżały się —

JAŁOWIEC DRUGI

starczy —

JAŁOWIEC TRZECI

więc do szmaty lnianej
nabiera Koźbiał ziarna —

JAŁOWIEC CZWARTY

a potem związany
kłąb w serownicę kładzie —

JĄLOWIEC PIERWSZY

podstawiona miska —

JĄLOWIEC PIĄTY

zakręca mocno śrubę — sok wonny wyciska —

JĄLOWIEC SZÓSTY

ciecze ten miód podziemny, nadziemny, jagodny,
lśniący jak dzień na grapie nagrzanym, pogodny,
rzeźwiący jak wiatr, wyrąb, jak las, jak powietrze —
bury sok jałowcowy do glinianki ciecze —

JĄLOWIEC SIÓDMY

a gdy nad ogniem kotlik z wyloczonym sokiem
wyrasta gęstej pary rozwianiem szerokiem,
gdy bulgoce, wrze, kipi, podnosi się, spada
i w nieznanym języku cuda opowiada,
gdy pryska na polepę, na niej się przysmaża
i dymi jak kadzidło wokół ołtarza —
na Boga! — niema izby! — rozwiały się ściany —
jeden zapach się ostał, zapach niesłychany! —

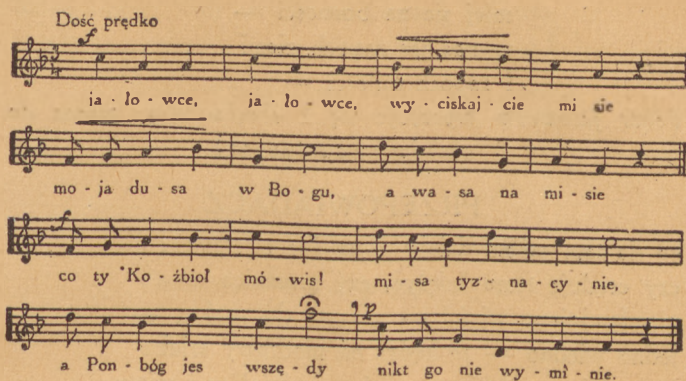
JĄLOWIEC ÓSMY

skotnica do Koźbiała przyszła jałowcowa,
ale już cała inna, odmienna i nowa — —
— — przeinacza się w myślach, w życiu, w poniewierce,
przez te jałowce boże, przez jałowców serce —

JĄLOWCARZ

(śpiewa)

Dość prędko



ja - lo - wce, ja - lo - wce, wy - ciskaj - cie mi sie
mo - ja du - sa w Bo - gu, a wa - sa na mi - sie
co ty Ko - źbiół mó - wis! mi - sa tyz - na - cy - nie,
a Pon - bóg jes wszę - dy nikt go nie wy - mi - nie.

— jąlowce, jąlowce,
wyciskojcie mi sie —
moja dusza w Bogu,
a wasa na misie —

CHÓR JĄLOWCÓW

(odśpiewuje)

— co ty Koźbiół mówis!
misa tyz nacynie —
a Ponbóg jes wszędy,
nikt go nie wyminie —

JĄLOWCARZ

co wy tyz godocie,
zwoździe mnie docna —
może-to być dusza
krzewowa, owocna — ? —

CHÓR JAŁOWCÓW

— Ponbóg, Ponbóg wszędy,
miej się na bocności —
w nos jes zapoch ziemi
i zapoch miłości —

*(chór jałowców wycofuje się z obrębu izby; wraca do
chórów macierzystych)*

PRZEPOWIADACZ

co sie tam potem dzieje — to już tajemnica; —
czy oręduje temu księżyc, czy gromnica —
nieodgadnione wieści — zakryte do znaku; —
jedno wiedno — że kędyś na modlitwy szlaku
jest miejsce, gdzie we wieńcu podbiałów i mięty
błogosławi tej sprawie jałowcowy święty —
czy przez Wowra rzeźbiony, czyli tylko śniony ? —
w tem rzecz, że rad udziela skutecznej obrony —
aż ten Kasper z Kozinca przystanie przed progiem,
by drzwiom, sieni i izbie rzec: ostańcie z Bogiem !

(światło w izbie wygasa)

(wstaje nowy dzień)

(cała scena w silnym słonecznym świetle)

*(z izby wychodzi Koźbial z koneyką jałowcowego sołu
na plecach)*

(kubek hojda się u pasa)

(w prawicy kostur)

PRZEPOWIADACZ

wiela dróg jest w beskidzie, gościńców, miedz wiela —
ujrzycie w porze zdatnej tego przyjaciela
dróg wszystkich, gór i grapy i co sie w nich zdarza —

ujrzenie idącego ku wam jałowcarza —
— nogi w kierzach, na sobie leda przyodziewkę —
dźwiga przez kraj szeroki na plecach konewkę
przykrytą zgrabnym denkiem; — przy konewce kubek — —

(*jałowcarz obchodzi teraz osoby chóru*)

PRZEPOWIADACZ

(*do chóru*)

— — poproś — nie żałuj grosza — — naleje po czubek —

(*postacie chóru domagają się soku*)

JALOWCARZ

(*nalewa i podaje kubek temu, tamtemu, owemu*)

(*śpiewa*)

— tak się życie zieleni
we mnie ciągiem i wszędy,
aż się życie nie zmieni
w te godowe kolędy — —

PIERWSZY Z CHÓRU

(*wypil*)

— dla języka to gorycz z słodyczą naprzemian —

DRUGI Z CHÓRU

(*wypil*)

— dla nozdrzy zapach wielki i niezapomniany —

TRZECI Z CHÓRU

(*wypil*)

— dla serca chwila święta niepojętych przemian —

CZWARTY Z CHÓRU

(wypił)

— dla ducha czar i zachwyty, bracie, niezaznany! —

CHÓR PIERWSZY

krwi ziemi, burz i lasów — krwi żywa, serdeczna —
o, dani jałowcowa! — o woni odwieczna! —

CHÓR DRUGI

bracie! —

JAŁOWCARZ

(do przepowiadacza)

tem sercem jałowcowem pełną piję do ciebie —
w szumie lasów, w gór mowie, w gwiazd wiecznym obrocie!

(przypija)

(nalewa przepowiadaczowi)

PRZEPOWIADACZ

pachnie ziemia jałowcem —! —

(wypił)

(do chóru jałowców)

narodzie jałowców!

prowadź nas i wyprowadź z północnych manowców —
tam, kędy boże słońce słania się wyżynom —
ku jedynym, istotnym, miłującym czynom!

CHÓR JAŁOWCÓW

(ustawia się w szereg i poczyna wychodzić z dolnej sceny
ku grupie jałowcowej)

(za nim pod przewodnictwem przepowiadacza — grupują się
pamiętnie oba chóry)

(jałowcarz wyszedł pierwszej — zaraz po dialogu z prze-
powiadaczem)

(w tej chwili już stoi na najwyższym wzniesieniu śłotnicy)

CHÓR PIERWSZY

... pójdziemy z jałowcami szeregiem pobratnim
ku wyżynom najdalszym, ku góróm ostatnim,
kędy się człowiek w wieczność, a czyn w beżmiar toczy —

CHÓR DRUGI

z ziemi dziewięciosiłu nieuśpione oczy
patrzeć będą za nami — —

CHÓR JAŁOWCÓW

— jałowcarzu,
jałowce twoje gwiazdy rodzą !
— jałowcarzu,
twe czary myśl i czucia zwodzą
nasze —
lecz twoje także !

(zaczynają intonować):

— jałowcu mój zielony
cy to latem cy zimą —
kto w tobie ni mo obrony
ten nic w życiu ni mo — —

(w tym śpiewie wychodzi gromada pątnicza)

PRZEPOWIADACZ

o, nie mów nikomu,
że od dziś Bóg zamieszkał w jałowcowym domu — —



OBRAZÓW DZIESIĘCIU „POWSINOGÓW BESKIDZKICH”
KONIEC

WYJAŚNIENIE MNIEJ ZNANYCH WYRAZÓW GWAROWYCH

ave = początek modlitwy „Zdrowaś Maria”, mówionej na „Anioł Pański”,
 bezma = bezmała, niemal,
 błaszko = błaho, lichutko,
 cale = wcale,
 cejco = coś szczególnego, Bóg wie co,
 chachar = włóczęga, powsinoga, człowiek niższego pochodzenia,
 chadra = koń galgański,
 chaści = krzaki, zarośla,
 chawoj = tutaj,
 chram = świątynia,
 chutny = namiętny,
 chybać = biec,
 ciarach = pan, szlachcic (nazwa pogardliwa),
 copokwila = co chwila,
 cuha = sukmana;
 czerep = kawałek rozbitego garnka,
 czupek = trzópek, garnek gliniany popękany, skorupa,
 docna = do znaku = zupełnie, ze wszystkim,
 dudki = pieniądze (dudek — orzeł na monecie metalowej),

dur jesieni = jesień brzydka, sprowadzająca chorobę tyfusu (dur),
 dymo = dyma, biegnie,
 dzis = widzisz,
 fajerecka = doniczka do kwiatów,
 fajny = doskonały,
 frant = łobuz, człowiek chytry,
 frybra = febra, gorączka,
 fujo = dmie,
 gadzina = bydło,
 galon = taśma złota lub srebrna, ozdabiająca ubranie,
 glon-glonko = kawałek, kromka chleba,
 gnyp = kozik, nożyk w najprostszym wykonaniu,
 goj = gaj, drzewo,
 gorko = gorąco,
 grajcar = grosz,
 grapa = wzgórze,
 groń = góra,
 grule = ziemniaki,
 habaż = zielsko, chwast,
 hałastra = gawiedź,
 hań = tam,
 haw = tutaj,
 hieratyczny = kapłański, uroczysty,

hojdać = kołysać,
hyr = słowa, rozgłos,
immentorz = inwentarz,
narzędzia,
jeim = im,
jupa = kaftanik kobiecy,
juzyna = podwieczorek,
kapke = odrobinę, chwilkę,
klechdzicki = gadki, opowieści,
kmury = chmury,
kostera = gracz,
kośląg = koszlawiec, człowiek albo rzecz niezgrabna,
krępką = skrzydło u kapelusza,
kuca = mała szopa, izba niska,
kulas = noga,
kulik = kołek,
kuśdykać = kuleć,
kwadra = czworobok,
kwiąc = chwiać,
kwierut = człowiek chwijający się,
lach = mieszkaniec dolin,
lankur = zmartwienie,
latoś = tego lata,
łazek = przelazek,
miboże = mój Boże (przysłowie),
młaki = moczary,
nadra = pazucha,
naski = nasz,
nętliwy = ponętny,
niecułka = niecka,
nizać = nawlekać np. korale na nitkę,
odchybnać = odskoczyć,
odmieniec = wyrodek, człowiek wybitnie różniący się od innych ludzi,
okłoczek = wiązanka słomy, snopek,

ontarz = ołtarz,
parciany = z grubego płótna,
pątniczy = pielgrzymujący,
piargi = usypiska kamieni,
pirwi = pierwej,
pluta = słota,
poć = chodź,
poćmoku = po ciemku,
podziany = zapodziany, zagubiony,
podziwać se = popatrzyć się,
porójką = narada,
powsinoga = włóczęga,
prościć = prostować,
przetaina = tajanie,
przyłóg = ugór, niwa, pole,
siajny = złoty (moneta),
skopić = ułożyć w kopę,
skotnica = pastwisko,
słychno = słychać,
smyrgnać = rzucić,
sobkiem = w pojedynkę,
suplić = wiązać,
sprógować = spróbować,
srężoga = odbłask słoneczny,
stądtela = stąd,
sumować = zamyślać się,
sumiasty = zamyślony,
sum = dumanie,
swok = swojak, powinowaty, pochodzący z tej samej wsi,
śklarowy = szklarzowy,
śpasowny = lubiący żarty,
śpedytnie = doskonale,
trom = tram, pień drzewa,

upłaz, upłazek = po-
chyłość w górach porośla
trawą,
warciej = szybciej,
wądół = wawóz, jar, dół,
wielatela = dużo,
wikła = wiklina,
wte = wtedy,
wykrot = drzewo wywró-
cone z korzeniami,
wypraca, wypracek =
praca,
wyro = proste łoże do spa-
nia,

wyzdrada, wyzdra-
dzić = wyjawienie, wy-
szukać,
zbereźnie = bezwsty-
dnie,
zbyrk = brzęk,
zładzić, przyładzić =
uporządkować, przygoto-
wać,
zwyrtny = zgrabny,
źrajeć = żraleć, dojrze-
wać,
źrałość = dojrzałość,
żywina = bydło.

SPIS TREŚCI

	Str.
Od autora	5
OBRAZ PIERWSZY o Powsinodze Beskidzkim Druciarzu Kuternodze, o duszkach garczyc i lipowym kwieciu	11
OBRAZ DRUGI o drugim Powsinodze Beskidzkim Sklarzu, o nieoślonej farze, wreszcie o oczach szklanych patrzących w serce i wieczność	25
OBRAZ TRZECI o trzecim Powsinodze Beskidzkim Sadowniku, o oknie w nie swój sad spoglądającym życzliwie, także o jabłkach, gruszkach, śliwach i drzewie krzyżowym rozkwitłym owocami	45
OBRAZ CZWARTY o czwartym Powsinodze Beskidzkim Świętkarzu, o Bogu prawdziwym i Chrystusie Frasobliwym rzeźbiącym świętego Wowra	59
OBRAZ PIĄTY o piątym Powsinodze Beskidzkim Kamieniołuku, o moszczeniu dróg kalwaryjskich i mlecznych, także o gwiazdach spadających	75
OBRAZ SZÓSTY o szóstym Powsinodze Beskidzkim Piecarzu - Zdunie Tumuliku i o jego wieczności żywej zarówno w sercach pieców jak i w pieśni gromadzkiej	91
OBRAZ SIÓDMY o siódmej Powsinodze Beskidzkiej Babce Góralczycze, o dzieciach i stajence świetlistej poza wsiami stojącej	107

OBRAZ ÓSMY o ósmym Powsinodze Beskidzkim Zabawkarzu Janku Kiceczokowym i o balonikach, które dziecię niejaki zamieniło w księżyc i gwiazdy . . .	135
OBRAZ DZIEWIĄTY o dziewiątym Powsinodze Grzybiarzu Beskidzkim Okrucie, przykazaniach dziecięcych wśród drzew i zwierząt oraz o cudownym pomnożeniu grzybów	157
OBRAZ DZIESIĄTY o dziesiątym Powsinodze Beskidzkim Jałowcarzu Kasprze Koźbiale, o skotnicy dziecięsiłowej, nagłej zwadzie, walce i zgaszonej lampie, soku jałowcowym i woni wyrosłej z ziemi ku gwiazdom	177
Wyjaśnienie mniej znanych wyrazów	205

K. 2144/50

BIBLIOGRAFIA „POWSINOGÓW”

(: wydania książkowe :)

Niniejsze inscenizowane wydanie „Powsinogów beskidzkich” poprzedziły:

wydanie CZARTAKA (druk Franciszka Foltina) z roku 1923,
wydanie drugie Czartaka (druk Franciszka Foltina) z roku 1924,
wydanie J. Mortkowicza — jako czwarty oddzielny tom poematu „Dziewanny” (druk W. L. Anczyca) z roku 1927,
czwarte wydanie Towarzystwa Bibliofilów Polskich (nakład i druk Jana Kuglina) z roku 1929.

Poza tym osobno ukazały się w wydaniu książkowym:

Ballada o Wovrze (druk Franciszka Foltina, wydanie Czartaka) z r. 1923,

Ballada o Świętkarzu (druk i wydanie Jana Kuglina) z r. 1928.

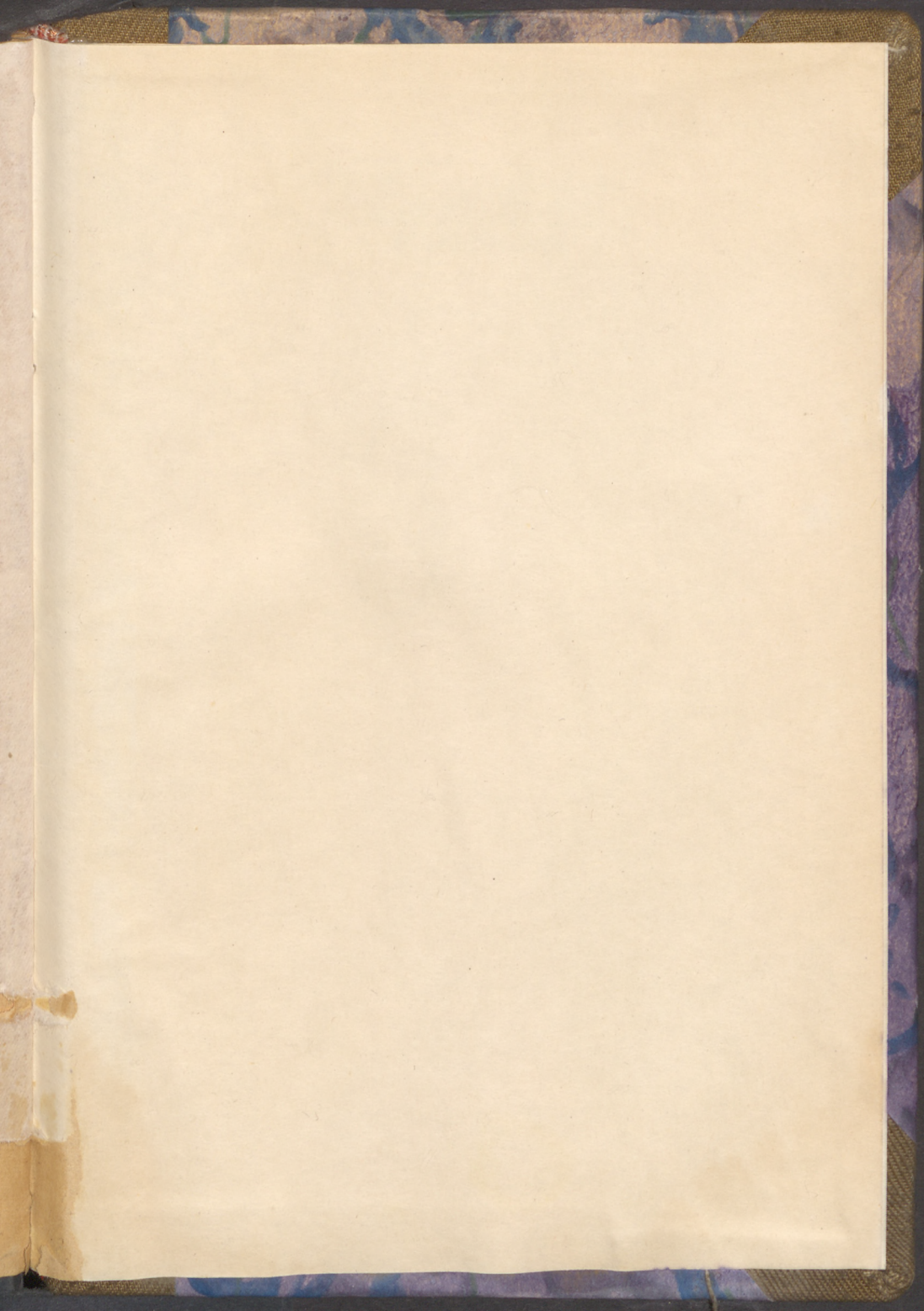
PRZEKŁADY CZESKIE

(: wydania książkowe :)

Balada o Babce Horalčické (przekład i nakład Otta F. Bablera, Samotišky) — L. P. 1928.

Balada o Wowrovi (przekład Paula Eisnera, nakład A. St. Mágřa) — 1929 r.

Beskydské Balady (przekład Jaroslava Závady — wydawnictwo „Poezie”) — r. 1933.



Biblioteka Główna UMK



300050314178